

VIVAX

life FIT

HR B

Upute za uporabu

SRB B

Uputstva za upotrebu

MK

Упатство за употреба

AL

Manuali i perdoruesit

SL

Navodila za uporabo

CZ

Návod k obsluze

SK

Návod na použitie

PL

Instrukcja obsługi

HU

Használati utasítás

Gebrauchsanweisung

ENG

Instruction manual





VIVAX

life FIT

HR

Upute za
uporabu



24h očitavanje temperature | 1,4" zaslon na dodir
obavijesti **poziva & poruka** | voodootporan
prati **vježbanje & spavanje**

DETALJI PROIZVODA

- Pakiranje sadrži:** 1x Vivax Life Fit sat
1x USB kabel s magnetnim priključkom za punjenje sata
1x Upute za uporabu sa jamstvenom izjavom i EU Izjavom o sukladnosti

GLAVNI DIJELOVI I FUNKCIJE



1. Glavna tipka

Kada je sat u stanju mirovanja, pritisnite tipku u trajanju od 3 sekunde kako biste uključili prikaz na satu.

2. Dodirni zaslon

Kliznite prstom prema desno kako biste pristupili u glavni izbornik, zatim pritisnite ikonu "funkcija" za pristup željenom izborniku.



3. Prilagodljivi remen sata

4. Kontakti za punjenje

5. Senzori

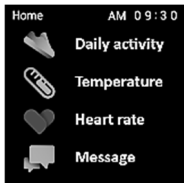
6. Konektor za punjenje

7. Pozicija konektora za vrijeme punjenja

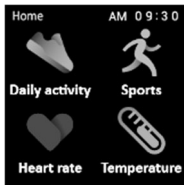
BRZO UPOZNAVANJE

Odabir opcija

1. Dug pritisak na glavni izbornik: prikazuje ikone početne stranice - lijevo i desno; kliknite kako biste se prebacili na početnu stranicu.
2. Potez prstom - **desno**: prikaz glavnih funkcija ☑ Daily activity (Dnevne aktivnosti), Temperature (Temperatura), Heart rate (Otkucaji srca), Message (Poruke), Sports (Sport), Sleep (Spavanje), Weather (Vrijeme), Music (Muzika), Relax (Opuštanje), Timer (Mjerač), Find phone (Pronađi moj mobitel), itd., kliknite prstom kako biste ušli u željenu funkciju (možete listati gore-dolje)
3. Potez prstom- **dolje**: Prikazuje se Date (Datum), Bluetooth, power function ikone su: Timer (Timer), Brightness (Svjetlina), Setting (Postavke), Do Not Disturb (Ne ometaj).
4. Potez prstom **gore**: otkucaji srca, dnevne aktivnosti.
5. Potez prstom- **lijevo**: prikazuju se statične ikone; kliknite da pristupite željenom izborniku, potez u **desno** vas vraća na prethodni prikaz.



Povucite u lijevo



Povucite u desno



SPAJANJE SATA I VANJSKOG UREĐAJA

1. Preuzimanje I instalacija



Preuzmite I instalirajte "**HitFit Pro**" aplikaciju u APP Store-u ili Google Play Store-u

2. Spajanje i sinkronizacija podataka

2.1. Android

- Otvorite „**HitFit Pro**“ aplikaciju → Kliknite „**Device**“ (Uređaj) na dnu → „**Device Connection**“ (Spajanje uređaja) → Pretraživanje uređaja. Kliknite „**OK**“ zatim „**Pair**“ (Uparivanje) kako biste uparili uređaj.
- Otvorite „**HitFit Pro**“ → kliznite prstom u lijevo - **Device** → odaberite ikonu Vašeg uređaja → pretražite odgovarajuću Bluetooth adresu za spajanje

2.2. iOs


- Otvorite „**HitFit Pro**“ aplikaciju, kliknite „**Add device**“ (Dodaj uređaj) na „**Me**“ (Ja) ekranu kako biste pretražili Bluetooth vezu, pronađite Vaš sat „**VIVAXLIFE**“ i uparite ga u aplikaciji. Kada je sat uparen prikazati će se u Bluetooth izborniku mobitela.

- Otvorite "HitFit Pro" aplikaciju → potez prstom u lijevo → „Device“ (Uređaj) → odaberite ikonu Vašeg uređaja → pretražite željenu Bluetooth adresu za uparivanje

Nakon što ste se uspješno spojili sa Vašim uređajem, prikazati će Vam se sljedeća ikona



3. Sinkronizacija podataka

Uparite Vaš sat sa "HitFit Pro" aplikacijom, pritisnite "  " kako biste sinkronizirali podatke.

NAPOMENA:

Nemojte isključivati Bluetooth centar obavijesti kada čistite software mobilnog uređaja, niti zatvarajte aplikaciju softwera. To može utjecati na ažuriranje podataka između sata i Vašeg uređaja.

Vaši će podaci biti prikazani kao na slici niže:



OSNOVNE FUNKCIJE



Dnevna aktivnost

1. Sat će prikazati ukupan broj prijeđenih koraka, prijeđenu udaljenost, utrošak kalorija, a podaci će se resetirati svakoga dana u 00:00 sati.
2. Uputa: U glavnom izborniku možete prstom u lijevo ili desno klizati po zaslonu, te kliknuti za ulazak u željeni izbornik. Ukoliko ništa ne odaberete, nakon 3 sekunde sat prelazi u stanje mirovanja.



Sport

Pritisak na ikonu omogućuje Vam da uđete u opcije kao što su: hodanje, trčanje, vožnja bicikla, penjanje te košarka.



Otkucaji srca

1. U ovom izborniku, sat će mjeriti vaše otkucaje srca. Nakon što mjerenje završi, sat će vibrirati te prikazati rezultat. Nakon 3 sekunde, sat prelazi u stanje mirovanja.
2. Uputa: Klizite prstom u lijevo ili desno u glavnom izborniku, te odaberite

prikazanu ikonu kako biste ušli u željeni izbornik. Kada pristupite željenom izborniku, sat će automatski započeti s mjerenjem. Tijekom mjerenja, zaslon će prikazivati nulu a kada je mjerenje završeno, prikazati će se točan broj otkucaja srca. Ukoliko sat nije u mogućnosti očitati otkucaje, prikazati će obavijest. Vrijednosti će potom prikazivati nulu dok sat ne ode u stanje mirovanja.



Temperatura

1. U ovom izborniku, sat će izmjeriti Vašu tjelesnu temperaturu. Nakon mjerenja, sat će vibrirati te prikazati izmjerenu temperaturu.
2. Uputa: U glavnom izborniku kliznite prstom u lijevo, kliknite na ikonu temperature kako biste započeli mjerenje.
3. Podaci na lijevoj strani prikazuju Vašu temperaturu na površini kože koja je promjenjiva te ovisi o vanjskim utjecajima.
4. Desni podaci prikazuju tjelesnu temperaturu, koji se mjeri u intervalu od 60 sekundi. Tijekom mjerenja, sat

će prikazivati "--.-". Nakon mjerenja, sat će na ekranu prikazati točna izmjerena temperatura.



Sleep (Spavanje)

1. Sat će prikazati Vaš period spavanja prethodnog dana. (Period mjerenja je 21:30 - 12:00h)
2. Uputa: klizite prstom lijevo i desno, te kada odaberete željenu ikonu možete vidjeti Vaš interval spavanja od prethodnog dana.



Weather (Vrijeme)

Nakon što ste se uparili vaš pametni telefon s HitFit Pro aplikacijom, Sat će prikazati lokalne informacije o vremenu.



Message (Poruke)

Kada ste spojeni Bluetooth vezom, možete primiti obavijesti sa Vašeg mobilnog uređaja. (opcija „push switch“ za Primanje obavijesti u aplikaciji mora biti omogućena).



Music (Muzika)

Nakon što ste se spojili Bluetooth vezom, možete upravljati vašom playlistom, kontrolirati jačinu zvuka- koji dolazi iz Vašeg mobitela.



Timer (Mjerač vremena)

Klizite prstom u lijevo na glavnom izborniku te izaberite odgovarajuću ikonu. Kliknite kako biste započeli mjerenje. Tijekom mjerenja možete zaustaviti/ nastaviti mjerenje klikom na ekran. Potezom u desno izlazite iz Mjerača te se vraćate u prethodni izbornik.



Find phone (Pronađi telefon)

Kada uparite Vaš mobitel sa satom, mobitel će zavibrirati ili zazvoniti kada kliknete „Find Phone“ (Pronađi mobitel) ikonu.



Relax (Opuštanje)

Adjust your breathing and relax.



Setting (Postavke)

Language (Jezik): Ugađanje jezika izbornika.



Screen display (Prikaz zaslona): Postavke biranja (Change dial), Svjetlinu (Brightness), vrijeme prikaza zaslona (Screen time), Buđenje zaslona na okret zgloba (Turn wrist wake setting).



Ne ometaj (Do not disturb): ulazak ili izlazak iz „Ne ometaj“ mode-a.



Ugađanje intenziteta vibracije.



System: prikaz verzije sistema (System version), Isključenje sata (Shut down), Reset sata (Reset).



OTPORNOST NA VODU I PRAŠINU - ZAŠTITA IP68

Vaš uređaj otporan je na padove, udarce i vodu, prema klasi zaštite IP68.

Što to točno znači? Sat je dizajniran kao iznimno otporan u usporedbi sa klasičnim uređajima, no to **NE ZNAČI** da je neuništiv!

To NE ZNAČI da je potpuno otporan na sva mehanička oštećenja niti da je potpuno vodootporan.

Svako fizičko oštećenje vašeg uređaja zbog djelovanja vanjskih utjecaja i dalje podliježe općim jamstvenim uvjetima. Jamstvo ne pokriva štete koje su nastale na staklu zaslona, ukoliko se ustanovi nepravilno rukovanje.

Sljedeći uvjeti mogu utjecati na vodootpornost i fizičko oštećenje i treba ih izbjegavati:

- a.) Ispuštanje ili bacanje uređaja ili podvrgavanje uređaja drugim negativnim vanjskim utjecajima.
- b.) Potapanje uređaja u vodu na dulje vrijeme, plivanje ili kupanje s uređajem
- c.) Izlaganje uređaja mlazu vode pod pritiskom ili brzom protoku vode

Značenje IP68 oznake:

Prva brojka "6": Otpornost na ulazak prašine; potpuna zaštita od kontakata prašine u periodu od 8h; otpornost na padove na ravnu površinu s visine do 1,5m.

Druga brojka "8": Uranjanje u vodu do 1m dubine u kraćem vremenu, do 30 minuta (uređaj se ne smije koristiti).

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi!

Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi te dobro osušite.

Sat je otporan na vodu i prašinu. Slijedite upute niže kako biste održali funkcije otpornosti na vodu i prašinu. U suprotnom mogli biste oštetiti Vaš uređaj te isti neće ispravno raditi.

- Ne koristite sat pod velikim pritiskom vode.
- Ne koristite Vaš sat prilikom bavljenja sportovima na vodi ili drugim ekstremnim sportovima.
- Osušite ruke i sat u potpunosti prije nego ga koristite.
- Ukoliko je sat bio izložen vodi, osušite ga i obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko je bio izložen drugim tekućinama (kao što su slana voda, voda s klorom, sapunica, ulje, parfemi, kreme, dezinficijensi) ili kemikalijama (kao što je kozmetika), očistite ga sa vodom te obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko se ne pridržavate danih uputa, riskirate oštećenje Vašeg sata i njegovih performansi.
- Ukoliko Vam sat padne na pod postoji mogućnost da se oštete funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne rastavljajte Vaš sat ili u suprotnom biste mogli oštetiti funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne koristite sat pri ekstremno niskim ili visokim temperaturama.
- Ne koristite uređaje poput fena kako biste osušili sat.

- Prilikom ulaska u saune postoji mogućnost da se ošteti funkcija otpornosti na vodu.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Zaštitite Vaš sat od prašine, znoja, tinte, ulja ili drugih kemikalija (kozmetika, dezinficijensi, insekticidi i sl.). U suprotnom biste mogli oštetiti vanjske i unutarnje dijelove sata te prouzročiti loš performans. Ukoliko ga zamažete sa navedenim, upotrijebite mekanu krpicu kako biste ga očistili te osušili.
- Kada čistite Vaš sat, ne upotrebljavajte sapune ili druga sredstva za čišćenje, kompresor zraka, ultrasonične uređaje ili druge uređaje za sušenje. U suprotnom biste mogli oštetiti Vaš uređaj. Također, takva sredstva za čišćenje prouzrokuju iritacije kože.
- Nakon vježbanja ili znojenja, operite ruke, zglobove te traku sata čistom vodom, te namočite krpicu sa alkoholom i pažljivo obrišite trakicu sata. Osušite ga u potpunosti.
- Ukoliko ste ga zaprljali, koristite mekanu četkicu za zube, prethodno namočenu u vodu, kako biste uklonili mrlje.

SIGURNOSNA UPOZORENJA

Pročitajte ove sigurnosne napomene prije korištenja uređaja. Uvijek pratite sigurnosne upute kada se koristite uređajem. Time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili ozljeda.

PUNJAČ

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabla punjača, za popravak se obratite proizvođaču, ovlaštenom servisu ili kvalificiranoj osobi kako bi izbjegli potencijalne opasnosti. Punjač i uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući djecu) koje imaju smanjene fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu pročitale priručnik ne bi trebale koristiti uređaj ukoliko im osoba zadužena za sigurnost i nadzor nije objasnila pravila korištenja.

Djeca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju s uređajem.

Punjač uvijek mora biti lako dostupan. Ne smije biti zalijevan ili prskan vodom.

Predmeti napunjeni tekućinama (npr. vaze sa cvijećem) ne smiju biti stavljeni u neposrednu blizinu uređaja ili punjača. Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratko spajati konektore punjača. Oko uređaja i punjača uvijek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako bi osigurali dostatno hlađenje.

Ne dotičite punjač ili priključne kablove mokrim rukama jer to može izazvati strujni udar.

Uređaj je namijenjen korištenju samo u umjerenoj klimi. Nemojte modificirati uređaj, punjač ili baterije.

ČUVAJTE UREĐAJ NA SUHOM: Čuvajte ga na suhom mjestu.

Interferencija sa drugim uređajima: Emitiranja iz elektroničkih uređaja na radio frekvencijama mogu

interferirati s drugom elektroničkom opremom i izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu s EU regulativama o frekvencijama radio emisija, bežični odašiljači mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju s drugom elektroničkom opremom. Stoga preporučamo da poduzmete slijedeće mjere predostrožnosti:

Zrakoplovi: bežična oprema može uzrokovati interferencijske smetnje u zrakoplovima.

- Isključite Vaš mobilni uređaj prije ukrcavanja u zrakoplov
- Ne koristite ga na zemlji dok Vam to ne dozvoli posada zrakoplova.

Medicinski implantati: Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15cm između bežičnih uređaja i ugrađenih medicinskih uređaja kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako bi se izbjegle bilo kakve interferencije s medicinskim uređajem

Područja s opasnošću od eksplozije: Isključite Vaš uređaje u području s opasnošću od eksplozije. Pratite sve službene upute.

SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

Pročitajte i sačuvajte ove upute za kasniju uporabu.

Upozorenje: Uvijek se pridržavajte upozorenja na otisnutih na uređaju ili u Uputama za uporabu.

Čišćenje: Ne koristite tekuća sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Koristite mekanu vlažnu tkaninu.

Punjač: Koristite samo certificirane punjače preporučene od strane proizvođača. Punjači drugih proizvođača mogu biti opasni, mogu oštetiti uređaj ili možete izgubiti jamstvo.

Vlaga, prašina i voda: Vaš uređaj otporan je na padove, udarce i vodu, prema klasi zaštite IP68.

Što to točno znači? Sat je dizajniran kao iznimno otporan u usporedbi sa klasičnim uređajima, no to **NE ZNAČI da je neuništiv!**

To NE ZNAČI da je potpuno otporan na sva mehanička oštećenja niti da je potpuno vodootporan.

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi! Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi te dobro osušite.

Vlaga i voda: Ne koristite uređaj u blizini vode kao što su kada, kuhinjski sudoper ili bazen.

Održavanje: Ne pokušavajte sami vršiti servis uređaja jer skidanje pokrova može vas izložiti visokom naponu i drugim opasnostima, te ćete izgubiti jamstvo. Za svo održavanje obratite se ovlaštenom servisu.

Toplina: Uređaj bi trebalo držati dalje od izvora topline kao što su radijator, pećnica, štednjak i ostali uređaji koji generiraju toplinu.

Zamjenski dijelovi: Korištenje neodobrenih zamjenskih dijelova prilikom servisa uređaja može prouzrokovati požar, strujni udar i druge opasne situacije. Provjerite da osoba koja servisira uređaj koristi originalne dijelove odobrene od strane proizvođača. Ušteda energije: Kako bi uštedjeli energiju, isključite prijenosni USB punjač kada nije u uporabi. Punjač nema prekidač, tako da morate isključiti adapter iz utičnice napajanja.

Predostrožnost kod korištenja

Ovaj uređaj je usklađen s pravilima vezanim uz izlaganje radio valovima. Vaš sat je ujedno i radio odašiljač i radio prijemnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim naptucima u vezi limita izloženosti radio valovima. Ta pravila su donesena od strane neovisnih znanstvenih ustanova, ICNIRP-a i

uključuju sigurnosne margine uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, neovisno o dobi i zdravstvenom stanju.

Ako ste alergični na materijale korištene na ovom satu:

- Sat sadrži metal Nikal. Ukoliko imate osjetljivu kožu ili ste alergični na materijale koje ovaj sat sadrži, poduzmite sigurnosne mjere opreza.
- Svi materijali korišteni na ovom uređaju u skladu su sa REACH te RoHS regulativama.

Radni uvjeti:

Radna temperatura: -20 ~ 40°C

Preporučena vlažnost: 65+/-20%RH

Frekventna radna područja (RF):

BT	Frekvencija (MHz): 2402~2480	Maks. pojačanje 5,47dBm
----	---------------------------------	----------------------------

RF frekvencije mogu se upotrebljavati u Europi bez ograničenja.

Prilikom punjenja uređaja, adapter se mora postaviti blizu uređaja i mora biti lako dostupan.

Dodatna oprema i informacije o software-u

Baterija: 3.7 V 160mAh

Punjenje: Adapter 5V, 0,3-2A (nije uključen u set opreme)

EU Izjava o sukladnosti

M SAN grupa d.d. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa Smart Watch u skladu s Direktivom 2014/53/EU.

Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Upute za korištenje Vašeg uređaja možete pronaći na <http://hr.vivax.com/>, Odaberite **PROIZVODI** → **Smart**, **Odaberite model uređaja** → **Dokumenti** → **Korisnički priručnik**

Odlaganje električne i elektroničke opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod ulazi u grupu električne i elektroničke opreme (WEEE proizvodi) te se ne smije odlagati zajedno s kućnim i glomaznim otpadom. Ovaj proizvod treba odložiti na označeno sabirno mjesto za prikupljanje električne i elektroničke opreme. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječiti ćete moguće negativne posljedice na okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogli biti ugroženi zbog neodgovarajućeg odlaganja ovog proizvoda. Recikliranjem materijala iz ovog proizvoda pomoći ćete sačuvati zdrav životni okoliš i prirodne resurse.

Za detaljne informacije o sakupljanju EE proizvoda obratite se M SAN Grupi d.d. ili prodavaonici u kojoj ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na www.elektrootpad.com i info@elektrootpad.com, te pozivom na broj: 062 606 062.

Odlaganje potrošenih baterija



Provjerite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike kako bi dobili upute o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smiju se bacati zajedno s kućnim otpadom.

Obavezno odložite stare baterije na posebna mjesta za odlaganje iskorištenih baterija koja se nalaze na svim prodajnim mjestima gdje možete kupiti baterije.



VIVAX

life FIT

SR

Uputstvo za
upotrebu



24h očitavanje temperature | 1,4" ekran na dodir
info poziva & poruka | vodootporan
prati vežbanje & spavanje

DETALJI PROIZVODA

- Pakovanje sadrži:**
- 1x Vivax Life Fit sat
 - 1x USB kabl sa magnetnim priključkom za punjenje sata
 - 1x Uputstvo za upotrebu sa izjavom o saobraznosti i EU Deklaracijom o usaglašenosti

GLAVNI DELOVI I FUNKCIJE



1. Glavno dugme

Kada je sat u stanju mirovanja, pritisnite dugme u trajanju od 3 sekunde da biste ga uključili.

2. Ekran na dodir

Pomerite prstom prema desno kako biste došli u Meni, zatim pritisnite ikonu "funkcija" da pristupite željenom meniju.



3. Prilagodljivi remen sata

4. Kontakti za punjenje

5. Senzori

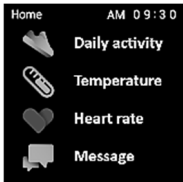
6. Konektor za punjenje

7. Pravilno mesto konektora pri punjenju

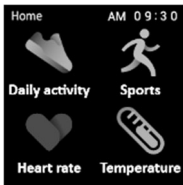
BRZO UPOZNAVANJE

Izbor opcija

1. Dug pritisak na glavni Meni: prikazuje ikone početne stranice- levo i desno; kliknite kako biste se prebacili na početnu stranicu.
2. Potez prstom- **desno**: prikaz glavnih funkcija → Daily activity (Dnevne aktivnosti), Temperature (Temperatura), Heart rate (Otkucaji srca), Message (Poruke), Sports (Sport), Sleep (Spavanje), Weather (Vreme), Music (Muzika), Relax (Opuštanje), Timer (Merač), Find phone (Pronađi moj telefon), itd., kliknite prstom kako biste ušli u željenu funkciju (možete listati gore-dole)
3. Potez prstom- **dole**: Prikazuje se Date (Datum), Bluetooth, power function ikone su: Timer (Timer), Brightness (Svetlina), Setting (Podešavanje), Do Not Disturb (Ne ometaj).
4. Potez prstom- **gore**: otkucaji srca, dnevne aktivnosti.
5. Potez prstom- **levo**: prikazuju se statične ikone; kliknite da pristupite željenom meniju, potez u desno vas vraća na prethodni prikaz.



Povucite u levo



Povucite u desno



SPAJANJE SATA I EKSTERNOG UREĐAJA

1. Preuzimanje I instalacija



Preuzmite I instalirajte "**HitFit Pro**" aplikaciju u APP Store-u ili Google Play Store-u

2. Spajanje i sinhronizacija podataka

2.1. Android

- Otvorite „**HitFit Pro**“ aplikaciju → Kliknite „**Device**“ (Uređaj) na dnu → „**Device Connection**“ (Spajanje uređaja) → Pretraživanje uređaja. Kliknite „**OK**“ zatim „**Pair**“ (Uparivanje) kako biste uparili uređaj.
- Otvorite „**HitFit Pro**“ → kliznite prstom u levo - **Device** → odaberite ikonu Vašeg uređaja → pretražite odgovarajuću Bluetooth adresu za spajanje

2.2. iOs


- Otvorite „**HitFit Pro**“ aplikaciju, kliknite „**Add device**“ (Dodaj uređaj) na „**Me**“ (Ja) ekranu kako biste pretražili Bluetooth vezu, pronađite Vaš sat „**Vivax LIFE**“ i uparite ga u aplikaciji. Kada je sat uparen prikazati će se u Bluetooth izborniku mobitela.

- Otvorite "HitFit Pro" aplikaciju → potez prstom u levo → „Device“ (Uređaj) → odaberite ikonu Vašeg uređaja → pretražite željenu Bluetooth adresu za uparivanje

Nakon što ste se uspješno spojili sa Vašim uređajem, prikazaće Vam se sledeća ikona.



3. Sinhronizacija podataka

Uparite Vaš sat sa "HitFit Pro" aplikacijom, pritisnite "" kako biste sinhronizovali podatke.

NAPOMENA:

Ne gasite Bluetooth centar obavijesti kada čistite softwears, niti zatvarajte aplikaciju softwears. To može utjecati na ažuriranje podataka između sata i Vašeg uređaja.

Vaši će podaci biti prikazani kao na slici niže:



OSNOVNE FUNKCIJE



Dnevna aktivnost

1. Sat će prikazati ukupan broj pređenih koraka, pređenu udaljenost, utrošak kalorija, a podaci će se resetovati svakoga dana u 00:00 sati.
2. Uputstvo: U glavnom meniju možete prstom u levo ili u desno klizati po ekranu, zatim kliknuti da biste ušli u željeni meni. Ukoliko ništa ne izaberete, nakon 3 sekunde sat prelazi u stanje mirovanja.



Sport

Pritisak na ikonu omogućuje Vam da uđete u opcije kao što su: hodanje, trčanje, vožnja bicikla, penjanje, košarka.



Otkucaji srca

1. U ovom meniju, sat će izmeriti Vaše otkucaje srca. Nakon što završi merenje sat će vibrirati i zatim prikazati rezultate. Nakon 3 sekunde, sat prelazi u stanje mirovanja.
2. Uputstvo: Klizite prstom u levo ili desno u glavnom meniju, i izaberite prikazanu ikonu kako biste ušli u

željeni meni. Kada pristupite željenom meniju, sat će automatski započeti sa merenjem. Tokom merenja, vrednosti će prikazivati nulu a jednom kada je mjerenje završeno, prikazaće izmerene vrednosti. Ukoliko sat nije u mogućnosti da očita rezultate, o tome ćete biti obavješteni. Vrednosti će potom prikazivati nulu dok sat ne ode u stanje mirovanja.



Temperatura

1. U ovom meniju, sat će izmeriti Vašu telesnu temperaturu. Nakon merenja, sat će vibrirati i zatim prikazati Vašu temperaturu.
2. Uputstvo: U glavnom meniju kliznite prstom u levo, kliknite ikonu temperature kako biste započeli merenje.
3. Podaci na levoj strani prikazuju Vašu temperaturu na površini kože koja je promjenjiva i zavisna od spoljašnjih uticaja.
4. Desni podaci prikazuju telesnu temperaturu, koji se mjeri u intervalu od 60 sekundi. Tokom merenja, sat će

prikazivati "--.-". Nakon merenja, sat će na ekranu prikazati tačne vrednosti.



Sleep (Spavanje)

1. Sat će prikazati Vaš period spavanja prethodnog dana. (Period merenja 21:30 - 12:00)
2. Uputstvo: klizite prstom levo i desno, zatim kada odaberete željenu ikonu možete videti Vaš interval spavanja od prethodnog dana.



Weather (Vreme)

Nakon što ste se uparili sa HitFit Pro aplikacijom, Sat će prikazati lokalno vreme.



Message (Poruke)

Kada ste spojeni Bluetooth vezom, možete primiti obaveštenja sa Vašeg mobilnog uređaja. (Morate omogućiti „push switch“ odn. primanje obaveštenja u aplikaciji).



Music (Muzika)

Nakon što ste se spojili Bluetooth vezom, možete upravljati vašom playlistom, kontrolisati jačinu zvuka-koji dolazi iz Vašeg telefona.



Timer (Merač vremena)

Klizite prstom u levo na glavnom meniju, zatim izaberite odgovarajuću ikonu. Kliknite kako biste započeli merenje. Tokom merenja možete zaustaviti/nastaviti merenje klikom na ekran. Potezom u desno izlazite iz Merača i vraćate u prethodni meni.



Find phone (Pronađi telefon)

Kada uparite Vaš mobilni sa satom, telefon će zavibrirati (i / ili zazvoniti) kada kliknete „**Find Phone**“ (Pronađi telefon) ikonu.



Relax (Opuštanje)

Prilagodite svoje disanje i opustite se.



Setting (Podešavanja)

Language (Jezik): Uključuje različite jezike menija koje možete izabrati.



Screen display (Prikaz ekrana): Uključuje prilagođavanje biranja (Change dial), Svetlinu (Brightness), prikaz vremena (Screen time), Buđenje ekrana na okret zgloba (Turn wrist wake setting).



Ne ometaj (Do not disturb): ulazak ili izlazak iz „Ne ometaj“ mode-a.



Vibarcija (Vibration): podešavanje intenziteta vibracije.



Sistem (System): Prikazuje verziju sistema (System version), Isključenje sata (Shut down), Reset sata (Reset).



OTPORNOST NA VODU I PRAŠINU - ZAŠTITA IP68

Vaš uređaj otporan je na padove, udarce i vodu, prema klasi zaštite IP68.

Šta to tačno znači? Sat je dizajniran kao dodatno otporan u poređenju sa klasičnim uređajima, ali to **NE ZNAČI** da je neuništiv!

To NE ZNAČI da je potpuno otporan na sva mehanička oštećenja niti da je potpuno vodootporan.

Svako fizičko oštećenje vašeg uređaja zbog delovanja spoljašnjih uticaja i dalje podleže opštim garantnim uslovima. Garancija ne pokriva štete koje su nastale na staklu ekrana, ukoliko se ustanovi nepravilno rukovanje.

Sledeći uslovi mogu uticati na vodootpornost i fizičko oštećenje i treba ih izbegavati:

- a.) Ispuštanje ili bacanje uređaja ili podvrgavanje uređaja drugim negativnim spoljašnjim uticajima.
- b.) Potapanje uređaja u vodu na duže vreme, plivanje ili kupanje sa uređajem
- c.) Izlaganje uređaja mlazu vode pod pritiskom ili brzom protoku vode

Značenje IP68 oznake:

Prva brojka "6": Otpornost na ulazak prašine; potpuna zaštita od kontakata prašine u periodu od 8h; otpornost na padove na ravnu površinu s visine do 1,5m.

Druga brojka "8": Uranjanje u vodu do 1m dubine u kraćem vremenu, do 30 minuta (uređaj se ne sme koristiti).

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi!

Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi i dobro osušite.

Sat je otporan na vodu i prašinu. Sledite dole uputstva kako biste održali funkcije otpornosti na vodu i prašinu. U suprotnom mogli biste oštetiti Vaš uređaj i isti neće ispravno raditi.

- Ne koristite sat pod velikim pritiskom vode.
- Ne koristite Vaš sat prilikom bavljenja sportovima na vodi ili bilo kakvim ekstremnim sportovima.
- Osušite ruke i sat u potpunosti pre nego što ćete ga koristiti.
- Ukoliko je sat bio izložen vodi, osušite ga i obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko je bio izložen drugim tekućinama (kao što su slana voda, voda s hlorom, sapunica, ulje, parfemi, kreme, dezinficijensi) ili hemikalijama (kao što je kozmetika), očistite ga sa vodom i obrišite sa mekanom tkaninom. Ukoliko se ne pridržavate datih uputstava, rizikujete oštećenje Vašeg sata i njegovih performansi.
- Ukoliko Vam sat padne na pod postoji mogućnost da se oštete funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Ne rastavljajte Vaš sat jer biste u suprotnom mogli oštetiti funkcije otpornosti na vodu i prašinu.

- Ne koristite Vaš sat pri ekstremno niskim ili visokim temperaturama.
- Ne koristite uređaje poput fena kako biste osušili Vaš sat.
- Prilikom ulaska u saune postoji mogućnost da se ošteti funkcija otpornosti na vodu

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Zaštitite Vaš sat od prašine, znoja, tinte, ulja ili drugih hemikalija (kozmetika, dezinficijensi, insekticidi i sl.). U suprotnom biste mogli oštetiti spoljašnje i unutrašnje delove sata i uzrokovati loše performanse. Ukoliko dođe u kontakt sa navedenim, upotrebite mekanu krpicu kako biste ga očistili te osušili.
- Kada čistite Vaš sat, ne upotrebljavajte sapune ili druga sredstva za čišćenje, kompresor vazduha, ultrasonične uređaje ili druge uređaje za sušenje. U suprotnom biste mogli oštetiti Vaš uređaj. Takođe, takva sredstva za čišćenje mogu prouzrokovati iritacije kože.
- Nakon vežbanja ili znojenja, operite ruke, zglob i traku sata čistom vodom i pomoću krpice sa alkoholom pažljivo obrišite trakicu sata. Osušite ga u potpunosti.
- Ukoliko ste ga zaprljali, koristite mekanu četkicu za zube, prethodno pokvašenu vodom, kako biste uklonili mrlje.

BEZBEDONOSNA UPOZORENJA

Pročitajte ove bezbedonosne napomene pre korišćenja uređaja. Uvek pratite sigurnosna uputstva kada koristite uređaj. Time smanjujete rizik od požara, električnog udara ili povreda.

PUNJAČ

Ukoliko dođe do oštećenja električnog kabla punjača, za popravak se obratite proizvođaču, ovlašćenom servisu ili kvalifikovanoj osobi kako bi izbegli potencijalne opasnosti. Punjač i uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) koje imaju smanjene fizičke, osećajne ili mentalne sposobnosti. Osobe koje nisu pročitale priručnik ne bi trebale koristiti uređaj ukoliko im osoba zadužena za bezbednost i nadzor nije objasnila pravila korišćenja.

Deca moraju biti pod nadzorom kako bi bili sigurni da se ne igraju sa uređajem.

Punjač uvek mora biti lako dostupan. Ne sme se polivati ili prskati vodom.

Predmeti napunjeni tekućinama (npr. vaze sa cvećem) ne smeju biti stavljene u neposrednu blizinu uređaja ili punjača.

Punjač priključite samo na napajanje koje je jednako naznačenom na natpisnoj pločici punjača. Nemojte kratko spajati konektore punjača. Oko uređaja i punjača uvijek ostavite minimalno 10cm slobodnog prostora kako bi osigurali dodatno hlađenje.

Izvori otvorenog plamena ne smeju doći u dodir sa punjačem.

Interferencija sa drugim uređajima

Emitiranja iz elektronskih uređaja na radio frekvencijama mogu interferirati sa drugom elektronskom opremom i

izazvati nepravilan rad. Iako je ovaj mobilni uređaj dizajniran u skladu sa EU regulativama o frekvencijama radio emisija, bežični predajnici mobilnog uređaja i električni sklopovi mogu izazvati interferenciju sa drugom elektronskom opremom. Stoga preporučujemo da preduzmete sledeće mere predostrožnosti:

Avion: Bežična oprema može uzrokovati interferencijske smetnje u avionima. Isključite Vaš mobilni uređaj pre ulaska u avion. Ne koristite ga na dok Vam to ne dozvoli posada aviona.

Medicinski implantati: Proizvođači medicinske opreme preporučuju minimalnu udaljenost od 15cm između bežičnih uređaja i ugrađenih medicinskih uređaja (implantata) kao što su npr. pacemakeri ili defibrilatori, kako bi se izbegle bilo kakve interferencije s medicinskim uređajem.

Područja sa opasnošću od eksplozije: Isključite Vaš uređaj u području sa opasnošću od eksplozije.

SIGURNOSNA UPOZORENJA I NAPOMENE

Pročitajte i sačuvajte ovo uputstvo za kasniju upotrebu.

Upozorenje: Uvek se pridržavajte upozorenja na odštampanih na uređaju ili u Uputstvu za upotrebu.

Čišćenje: Ne koristite tekuća sredstva ili sredstva za čišćenje sa raspršivačem. Koristite mekanu vlažnu tkaninu.

Punjač: Koristite samo certificirane punjače preporučene od strane proizvođača. Punjači drugih proizvođača mogu biti opasni, mogu oštetiti uređaj ili možete izgubiti garanciju.

Vlaga, prašina i voda: Vaš uređaj otporan je na padove, udarce i vodu, prema klasi zaštite IP68.

Šta to tačno znači? Sat je dizajniran kao dodatno otporan u poređenju sa klasičnim uređajima, ali to **NE ZNAČI da je neuništiv!**

To NE ZNAČI da je potpuno otporan na sva mehanička oštećenja niti da je potpuno vodootporan.

Nemojte plivati niti roniti sa vašim satom u morskoj vodi! Ukoliko se to kojim slučajem dogodi, odmah ga isperite u slatkoj vodi te dobro osušite.

Vlaga i voda: Ne koristite uređaj u blizini vode kao što su kada, kuhinjski sudopera ili bazen.

Održavanje: Ne pokušavajte sami vršiti servis uređaja jer skidanje poklopca može Vas izložiti visokom naponu i drugim opasnostima, a takođe ćete izgubiti i pravo na garanciju. Za svo održavanje obratite se ovlašćenom servisu.

Toplota: Uređaj bi trebalo držati dalje od izvora toplote kao što su radijator, rerne, šporet i ostali uređaji koji proizvode toplotu.

Zamenski delovi: Korišćenje neodobrenih zamenskih delova prilikom servisa uređaja može prouzrokovati požar, strujni udar i druge opasne situacije. Proverite da osoba koja servisira uređaj koristi originalne delove odobrene od strane proizvođača. Ušteda energije: Kako bi uštedeli energiju, isključite prenosni USB punjač kada nije u upotrebi. Punjač nema prekidač mrežnog napajanja, tako ga da morate isključiti iz utičnice napajanja.

- Ne odlažite uređaj na vlažnim i mokrim mestima, što može prouzrokovati pregrejavanje ili kvar uređaja.

Predostrožnost kod korišćenja

Ovaj uređaj je usklađen sa pravilima vezanim za izlaganje radio talasima. Vaš sat je ujedno i radio odašiljač i radio

prijemnik. Dizajniran je kako ne bi prelazio ograničenja preporučena međunarodnim preporukama u vezi granica za izlaganje radio talasima. Ta pravila su donešena od strane nezavisnih naučnih ustanova, ICNIRP-a i uključuju sigurnosne granice uspostavljene kako bi se osigurala adekvatna zaštita svim korisnicima, nezavisno od starosti i zdravstvenog stanja.

Ako ste alergični na materijale korišćene na ovom satu:

- Sat sadrži metal Nikl. Ukoliko imate osetljivu kožu ili ste alergični na materijale koje ovaj sat sadrži, preduzmite sigurnosne mere opreza.
- Svi materijali korišćeni na ovom uređaju u skladu su sa REACH kao i RoHS regulativama.

Radni uslovi:

Radna temperatura: -20 ~ 40°C

Preporučena vlažnost: 65+/-20%RH

Frekvencijski radni opseg (RF):

BT	Frekvaencija (MHz): 2402~2480	Maks. pojačanje 5,47dBm
-----------	---	--

RF frekvencije mogu se upotrebljavati u Europi bez ograničenja.

Prilikom punjenja uređaja, adapter se mora postaviti blizu uređaja i mora biti lako dostupan.

Dodatna oprema

Baterija: 3.7 V 160mAh

Punjenje: Adapter 5V, 0,3-2A (nije uključen u set opreme)

EU Deklaracija o usklađenosti

KimTeh d.o.o ovim izjavljuje da je radijska oprema tipa pametni sat u skladu sa direktivom 2014/53/EU i svim ostalim EU direktivama.



Za izjavu o usaglašenosti, kontaktujte KimTeh d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4, 11000 Beograd, Telefon: 011 20 70 600 , fax: 011 2070 854 , 011 3313 596, e-mail: prodaja@kimtec.rs

Upute za korišćenje Vašeg uređaja možete da pronađete na <http://hr.vivax.com/> , Odaberite **PROIZVODI** → **Smart**, **Odaberite model uređaja** → **Dokumenti** → **Korisnički priručnik**

Odlaganje električne i elektronske opreme



Proizvodi označeni ovim simbolom spadaju u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavate potencijalne negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu zbog neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda. Za više informacija o recikliranju obratite se prodavcu ili najbližem centru za prikupljanje i reciklažu EE otpada.

Odlaganje potrošenih baterija



Proverite lokalne propise u vezi odlaganja potrošenih baterija ili nazovite lokalnu službu za korisnike, kako biste dobili uputstva o odlaganju starih i potrošenih baterija. Baterije iz ovog proizvoda ne smeju da se bacaju zajedno sa kućnim otpadom. Obavezno odložite stare baterije na posebna mesta za prikupljanje upotrebljenih baterija, koja se nalaze na svim prodajnim mestima gde možete kupiti baterije.

VIVAX

life FIT

МК

Упатство за
користење



24h прикажување на температурата | **1,4"** екран на допир
известувања за повици & пораки | водоотпорен
го следи вежбањето & спиењето

ДЕТАЛИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

Елементи во кутијата :1xVivax Life Fit Часовник
1x USB кабел за полнење со магнетски приклучок
1xУпатство за користење со Декларација за гаранција и ЕУ Декларација за сообразност

ГЛАВНИ ДЕЛОВИ



1. Копчето на часовникот

Кога часовникот е исклучен, долго притиснете го копчето на часовник, 3 секунди за да го вклучите, а главната страница на часовникот ќе се прикаже по вклучувањето.

2. Екран на допир

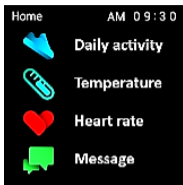
Влечете надесно кон менито, па допрете ја иконата на бараната функција за да влезете во соодветното под-мени.

**3. Прилагодлив ремен****4. Контакти за полнење****5. Сензори****6. Приклучок за полнење со USB кабел****7. Правилна позиција за полнење**

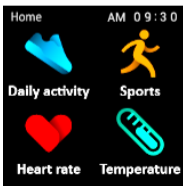
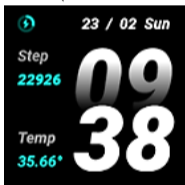
БРЗО ЗАПОЗНАВАЊЕ СО ПРОИЗВОДОТ

Бирање на функција

1. Долго притиснете го главниот интерфејс: влезете на иконата за почетна страна, може да ја видите лево и десно, кликнете за да смените на почетна страна.
2. Повлечете на десно: листа на прикажани функции → Дневни активности, Температура, Пулс, Пораки, Спортоти, Спиене, Време, Музика, Одмор, Тајмер, Пронајди го телефонот, Поставки, итн., кликнете за да влезете на бараната функција (листата може да ја пребарувате надолу и нагоре)
3. Повлечете надолу: Прикажани: Датум, Bluetooth, икони за функции за моќ: Тајмер, Светлост, Поставки, режим Не вознемирувај
4. Повлечете нагоре: складирање на информации, прикажување на пулс на срце, дневни активности.
5. Повлечете на лево: прикажување на статични икони, кликнете за да влезете на бараната функција, притиснете на десно за да се вратите на претходно ниво.



Повлечете на лево



Повлечете на десно



БРЗА УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ

1. Превземете и инсталирајте



Мора да ја превземете и инсталирате апликацијата **"HitFit Pro"** од APP Store или Google Play Store

2. Поврзете и синхронизирајте податоци

2.1. За Android

- Отворете ја HitFit Pro → Кликнете **"Уред"** на дното -- **"Поврзување на уред"** → Барање на уред.
Кликнете **ОК** и кликнете **"Пар"** да го поврзете часовникот како подолу
- Отворете **"HitFit Pro"**- Повлечете лево на менито → **Уред** → одберете ја the соодветната икона на уредот → барајте ја соодветната Bluetooth адреса за поврзување.

2.2. За iOS


- Отворете ја **"HitFit Pro"** апликацијата, **"Додадете Уред"** во **"Мене"** екранот за да барате Bluetooth уреди во близино, пронајдете го името на часовникот **"Vivax LIFE"** и поврзете го во апликацијата. Откако **Vivax LIFE** е поврзан ќе биде прикажан во телефонот во менито Bluetooth како на сликите подолу.

- Отворете **“HitFit Pro”** → Повлечете лево на менито → **Уред** → одберете ја the соодветната икона на уредот → барајте ја соодветната Bluetooth адреса за поврзување.
- Отворите **“HitFit Pro”** апликацију → потез прстом u lijevo → **„Device“** (Uređaj) → odaberite ikonu Vašeg uređaja → pretražite željenu Bluetooth adresu za uparivanje

Откако успешно ќе се поврзете со вашиот уред, ќе се прикаже следнава икона



3. Синхронизирање на податоците

Спарете го вашиот часовник со апликацијата „HitFit Pro“, притиснете „  „ за да ги синхронизирате податоците.

ЗАБЕЛЕШКА:

Ве молиме не ја гаснете услугата Bluetooth известување кога го чистите софтверот во позадина или кога затворате софтверски апликации во позадина. Тоа ќе влијае врз синхронизирањето помеѓу часовникот и телефонот доколку биде исклучено.

Вашите податоци ќе бидат прикажани како на сликата подолу:



ОСНОВНИ ФУНКЦИИ



Дневни активности

1. Часовникот го прикажува вкупниот број на чекори на корисникот направени во еден ден, изодено растојание, согорени калории во ист ден, а податоците ќе бидат ресетирани во 0 часот секој ден.
2. Упатства за работа: Главниот интерфејс се лизга на лево и десно и се кликува на податоците за движење за да се префрли на интерфејс за бројачи. После не функционирање од 3 секунди, екранот автоматски се исклучува.



Спортови

Во спортски режим: иконата за функција со една точка ви овозможува да внесувате спортски режими како што се одење, трчање, возење, качување и кошарка.



Пулс

1. Часовникот ќе го мери срцевиот ритам на корисникот под интерфејсот за мерење на срцевиот ритам. По завршувањето на тестот, вибрациите

ќе го прикажат резултатот. После не превземање никаква операција, екранот автоматски ќе се исклучи.

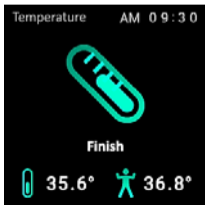
2. Упатства за работа: Мерење на отчукувањата на срцето: лизгајте на лево од главниот интерфејс и кликнете на статичката икона на срцевиот ритам за да се префрлите на интерфејсот за мерење на срцевиот ритам. Откако ќе влезете во интерфејсот, мерењето ќе започне. За време на мерењето, вредноста на интерфејсот ќе биде нула. Откако ќе заврши мерењето, вредноста ќе се прикаже. Ако резултатот не може да се открие, тој секогаш ќе се прикаже. Вредноста на дисплејот е нула до чекање.



Температура

1. Мерење на температурата: Часовникот ќе ја мери температурата на корисникот под интерфејсот за мерење на температурата. По завршувањето на тестот, вибрациите ќе го прикажат резултатот. После не превземање никаква операција, екранот автоматски ќе се исклучи.

2. Упатство за работа: Мерење на температурата: лизгајте на лево од главниот интерфејс и кликнете на иконата за статичка температура за да се префрлите на интерфејсот за мерење на температурата. Откако ќе влезете на интерфејсот, мерењето ќе започне. Левиот податок е за температурата на површината на телото и, се менува во реално време. Податоците на десно се за телесна температура, и потребни се 60 секунди за да се заврши мерењето. За време на мерењето, вредноста на интерфејсот ќе се прикаже „--.“. Откако ќе заврши мерењето, вредноста ќе се прикаже.





Спиење

1. Часовникот ќе го прикаже времето на спиeње на корисникот ноќта пред тоа. (Време за мерење на спиeње 21:30 - 12:00 часот следниот ден)
2. Упатства за работа: лизгајте го главниот интерфејс лево и десно, кликнете на иконата за спиeње за да се префрлите на интерфејсот за спиeње, можете да го видите времето на спиeње од претходниот ден.



Време

После поврзувањето со HitFit Pro, часовникот ќе ја прикажува локалната временска прогноза.



Порака

Кога е поврзан со Bluetooth, известувањата од вашиот телефон ќе бидат испратени на часовникот. (Треба претходно да го отворите прекинувачот во апликацијата)



Музика

После поврзување со Bluetooth, може да менувате музика и да ја контролирате гласноста, звукот ќе доаѓа од телефонот.



Тајмер

Повлечете на лево на главната страна и кликнете на статичката икона за да се префрлите на интерфејсот на

стоперица. Кликнете за да започнете со тајмингот. За време на тајмингот, можете да паузирате / стартувате со еден допир. Лизгајте на десно од интерфејсот на стоперица и вратете се на страницата за статичка функција.



Пронајди го телефонот

Кога ќе го поврзете телефонот, тој вибрира и свони кога ќе кликнете на иконата Пронајди го телефонот.



Опуштање

Прилагодете го дишењето и опуштете се.



Поставки

Јазик: Вклучува различни јазици од кои можете да изберете.



Екран: Вклучува копче за промена, Светлост, Време на прикажување, вклучување при вртење на зглобот.



Не вознемирувај: поставете, внесете или излезете од режимот не вознемирувај.



Вибрации: поставете ја јачината на вибрациите.



Систем: Вклучува верзија на системот, Исклучување, Ресетирање



ВОДООТПОРНОСТ И ОТПОРНОСТ НА ПРАШИНА ВНИМАНИЕ- ЗАШТИТА IP68

Вашиот уред е отпорен на падови, удари и вода, со IP68 заштита.

Што точно значи тоа? Овој часовник е дизајниран како многу поцврст од обичен уред, **но сепак тој не е неуништив!**

Тоа не значи дека е целосно отпорен на сите механички оштетувања и е целосно водоотпорен **Какво било механичко оштетување на вашиот уред сè уште е предмет на стандардните услови за гаранција. Гаранцијата не опфаќа оштетување на стакло предизвикано од неправилно ракување.**

Следниве услови може да влијаат на отпорноста на вода и на оштетување на вашиот телефон и треба да се избегнуваат:

- a.) *Испуштање или фрлање на вашиот уред или подложување на други судири.*
- b.) *Потопување на вашиот уред во вода долго време, пливање или капење со вашиот уред.*
- c.) *Изложување на вашиот уред на вода под притисок или на вода со голема брзина*

Значење на IP68 цифрите:

Првата цифра „6“: Нема навлегување прашина; целосна заштита од контакт (цврста прашина) по 8-часовен тест, отпорен на удар од паѓање на рамна површина од 1,5m висина.

Втора цифра „8“: Потопување во вода до 1м за краток период, до 30 мин. во услови кога не се употребува.

Не пливајте или нуркајте со вашиот уред во морска вода!

Ако тоа се случи, веднаш измијте го вашиот уред со вода од чешма и целосно исушете го.

- Часовникот е водоотпорен и отпорен на прашина. Ве молиме следете ги упатствата подолу за да ја одржувате водоотпорноста и отпорноста на прашина. Во спротивно, вашиот уред може да биде оштетен. Не го користете часовникот во вода под силен притисок.
- Не го користете часовникот кога нуркате, или играте други спортови во бурна вода.
- Ве молиме исушете ги рацете или часовникот целосно пред да работите.
- Ако часовникот е изложен на вода, ве молиме исушете го целосно со мека крпа. Ако е изложен на други течности (како што се солена вода, вода во базен, сапуница, масло, парфем, млеко за сончање, средства за дезинфекција на раце) или хемикалии (како што е козметиката), ве молиме измијте го со чиста вода и исушете го целосно со мека крпа. Доколку не ги следите овие упатства може да дојде до оштетување на неговите перформанси и изглед.
- Ако часовникот ви падне или е удрен, водоотпорноста и отпорноста на нечистотија може да биде намалена.

- Не расклопувајте го вашиот часовник. Водоотпороста и отпорноста на нечистотија може да биде намалена.
- Не го користете часовникот во околина со висока или ниска температура.
- Не користете вентилатори и други уреди за загревање за да го исушите часовникот.
- Во сауна, водоотпорната функција може да биде оштетена.

ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

- Заштитете го часовникот од прашина, пот, мастило, масло и хемиски производи (како што се козметика, антибактериски спрејови, средства за дезинфекција на раце, детергенти и инсектициди). Во спротивно, внатрешните и надворешните делови може да бидат оштетени или да предизвикаат деградација на перформансите. Ако вашиот часовник е обоен со горенаведени супстанции, ве молиме исчистете го со мека крпа.
- При чистење, не користете сапун, детергент, абразивни материјали, компресиран воздух, ултразвучни бранови или надворешни извори на топлина. Во спротивно, може да го оштетите вашиот часовник. Сапун, детергент, средство за дезинфекција или остаток на детергент може да предизвика иритација на кожата.
- После вежбање или потење, ве молиме исчистете го зглобот и ременот. Користете вода за да го исчистите и натопете мала количина алкохол за да го

избришете, а потоа исушете го темелно. Ако вашиот часовник е обоен или инфилтриран со други предмети, користете влажна мека четка за заби за чистење.

БЕЛЕШКИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ

Прочитајте ги овие упатства за безбедност пред да го користите вашиот уред и чувајте ги за можно идно користење. Секогаш следете ги овие основни мерки на претпазливост кога го користите вашиот часовник. Ова го намалува ризикот од пожар, електричен удар и повреди.

ПОЛНАЧ

Ако кабелот за полначот е оштетен, поправете го кај производителот, неговиот сервисер или слично квалификувано лице за да се избегнете опасност.

Полначот не е наменет за употреба од лица (вклучително и деца) со намален физички, сетилен или ментален капацитет. Лицата кои не го прочитале прирачникот, освен ако не добиле објаснување од лице одговорно за нивната безбедност и надзор, не треба да ја користат оваа единица. Децата треба да се следат и да се внимава да не си играат со полначот.

Полначот треба секогаш да биде достапен. Уредот не треба да биде изложен на вода што капе или прска. Ниту еден предмет исполнет со течности како вазна не смее да се стави врз уредот. Секогаш оставајте минимално растојание од 10 см околу единицата за да се обезбеди доволна вентилација. Извори на пламен, како што се свеќи, не треба да се ставаат врз уредот.

Не ги допирајте полначот, електричната жица и штекерот со влажни раце; во спротивно, може да настане електричен шок.

Пречки од радио фреквенција: Излезот на радиофреквенција од електронскиот уред може да се меша со друга електронска опрема и да предизвика пречки во функционирањето. Иако овој уред е дизајниран во согласност со регулативите на ЕУ за емисија на радиофреквенција, безжичните предаватели на паметни уреди и електрични кола може да предизвикаат мешање во друга електронска опрема. Затоа препорачуваме да ги преземете следниве мерки на претпазливост:

Авион: Безжичната опрема може да предизвика мешање во авионите. Исклучете го вашиот уред пред да се качите во авионот. Не користете го и на земја додека не ви биде дозволено да го сторите тоа од страна на екипажот на летот.

Медицински импланти: Производителите на медицинска опрема препорачуваат минимално растојание од 15 сантиметри помеѓу безжичен уред и имплантиран медицински уред, како што е пејсмејкер или дефибрилатор, за да се избегне какво било мешање во медицинскиот уред.

Ако сте опремени со медицински имплант и имате какви било прашања поврзани со употребата на вашата / безжична опрема, треба да се консултирате со вашиот лекар.

Здравствени установи: Болниците и здравствените установи можат да користат опрема што е особено чувствителна на надворешните емисии на

радиофреквенција. Исклучете го уредот кога персоналот или известувањата тоа го кажуваат.

Места за рушење и обележани области: Исклучете го вашиот уред во потенцијално експлозивни области.

СОВЕТИ ЗА ОПШТА БЕЗБЕДНОСТ

Прочитајте и задржете ги овие упатства за понатамошно користење.

Предупредувања: Кон упатствата за производот и Упатството за корисникот треба секогаш да се придржувате.

Чистење: Не користете течни средства за чистење или средства за чистење на аеросоли. Користете влажна мека крпа за чистење.

Адаптери: Користете овластени адаптери препорачани од производителот. Другите адаптери може да бидат опасни или неважечки за вашата гаранција.

Влага, прашина и вода: Вашиот уред е отпорен на падови, удари и вода, под IP68 класа на заштита.

Што точно значи тоа? Часовникот е дизајниран како многу поцврст од обичен уред, **сепак не е неуништив!**

Ова не значи дека е целосно отпорен на сите механички оштетувања и е целосно водоотпорен. Не пливајте или нуркајте со вашиот уред во морска вода!

Ако тоа се случи, веднаш измијте го вашиот уред со вода од чешма и исушете го целосно.

Извори на енергија: За производите наменети да работат со батерија или други извори, погледнете во упатствата за работа.

Сервисирање: Не обидувајте се сами да го сервисирате овој производ бидејќи отворањето или отстранувањето на капаците може да ве изложат на

опасен напон или други опасности и ќе ја поништи вашата гаранција. Погледнете ги сите сервиси со квалификуван персонал за услуги.

Топлина: Производот треба да се чува подалеку од извори на топлина, како што се радијатор, греалка, шпорет или други производи кои произведуваат топлина.

Делови за замена: Неовластена замена при сервис на овој производ може да резултира во пожар, електричен удар или други опасности. Осигурете се дека вашиот сервисер користел делови препорачани од производителот.

МЕШАЊЕ: Сите безжични уреди се подложни на мешање што може да влијае на нивните перформанси.

Мерки на претпазливост при употреба: Овој часовник ги исполнува упатствата за изложеност на радио бранови. Вашиот уред е радио предавател и приемник. Тој е дизајниран во границите што ги препорачуваат меѓународните упатства за да се ограничи изложеноста на радио бранови. Овие упатства беа развиени од независна научна организација ICNIRP; и вклучуваат безбедносни маргини воведени да обезбедат заштита на сите, без оглед на возраста и здравјето.

Ако сте алергични на материјалот на овој часовник:

- Овој часовник содржи никел. Ако вашата кожа е многу чувствителна или сте алергични на материјалите на овој часовник, ве молиме преземете неопходни мерки на претпазливост.
- Сите материјали што се користат на овој часовник се во согласност со релевантните стандарди за инспекција, како што се REACH и RoHS.

Работни услови:

Работна температура: -20 ~ 40°C

Работна влажност: 65+/-20%RH

Опсег на фреквенција (RF):

BT	Frequency (MHz): 2402~2480	. 5,47dBm
-----------	--------------------------------------	---------------------

RF фреквенциите може да се користат во Европа без ограничување.

Адаптерот треба да се инсталира во близина на опремата и да биде лесно достапен.

Информации за додатоци

Батерија: 3.7 V 160mAh

Полнење: Адаптер 5V, 0,3-2A (не е вклучен во сетот)

ЕУ Декларација за сообразност

Со ова, M SAN Grupa d.d. изјавува дека радиото опрема тип SmartTelephone е во согласност со Директивата 2014/53/EU.



Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса: www.msan.hr/dokumentacijaartikala:

Упатства за користење на вашиот уред можете да најдете на <http://hr.vivax.com/>,

Изберете:

VIVAX

life FIT

AL

Manuali i
përdoruesit



24h monitor i temperaturës | **1,4"** ekran me prekje
telefononi & mesazhin njoftim |
i papërshkueshëm nga uji

DETAJET E PRODUKTIT

Pajisje kuti:	1x	Vivax Life Fit shikojnë
	1x	Kablllo për karikim USB me lidhës magnetik
	1x	Manuali i përdorimit me Deklaratën e Garancisë dhe Deklaratën e Konformitetit të BE-së

PJESA KRYESORE



1. Butoni i shikimit

When the watch is in the off state, Long press the watch button for 3 seconds to turn it on, and the main page of the watch will be displayed after booting.

2. Ekran i me prekje

Swipe to the right to the menu page, then tap the function icon to enter the corresponding sub-interface



3. Rrip kraharori i rregullueshëm

4. Kontaktet e tarifimit

5. Sensore

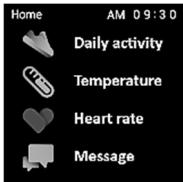
6. Konektori i karikimit në kabllo USB

7. Pozicioni i saktë i karikimit

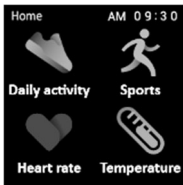
HYRJE E MIR E PRODUKTIT

Perkufizimi i thirrjes se prekur

1. Shtypni gjate nderfaqen kryesore: shkruani tabelen ne faqen kryesore, mund ta shihni ate majtas dhe djathtas, klikoni ne prekje per te kaluar faqen kryesore.
2. Rreshqitni ne te djathte: lista e funksioneve te ekranit -> Aktiviteti i perditshem, Temperatura, Ritmi i Zemres, Mesazhi, Sporti, Gjumi, Moti, Muzika, Relax, Koha, Gjeneroni telefonin, Vendosja, etj., Klikoni ne prekje per te hyre ne funksionin perkates (lista mund te jete Slide lart dhe poshte)
3. Rreshqitja poshte: Ekranin: data, Bluetooth, ikonat e funksionit te energjise jane: Koha, shkelqimi, vendosja, mos me shqetesoni.
4. Rreshqitja e larte: ruajtja e informacionit, monitorimi i rrahjeve te zemres, veprimtaria ditore.
5. Rreshqitje ne te majte: shfaqni ikonin statike, klikoni per te hyre ne funksionin perkates, kliko ne te djathte per t'u kthyer ne nivelin e meparshem.



Rrëshqit majtas



Rrëshqit djathtas



PËRDORIMI I SHPEJTË I PRODUKTEVE

1. Shkarkoni dhe instaloni



Duhet të shkarkoni dhe instaloni Aplikacionin "**HitFit Pro**" nga APP Store ose Google Play Store

2. Lidhni dhe sinkronizoni të dhënat

2.1. Android

- Hapur HitFit Pro → Kliko "**Device**" në fund → "**Device Connection**" → Pajisja e kërkimit.
Kliko **OK**, kliko "**Pair**" për të lidhur orën si më poshtë.
- Hapur "**HitFit Pro**" → shirita e menisë së majtë → **Device** → zgjidhni ikonën përkatëse të pajisjes → kërkoni për çiftimin korrespondues të adresës Bluetooth

2.1. iOs


- Hapur "**HitFit Pro**" app, "**Add device**" mbi "**Me**" ekran për të kërkuar pajisje Bluetooth aty pranë, gjeni emrin e orës "**Vivax LIFE**" dhe e çiftoi në aplikacion. Dikur **Vivax LIFE** është e lidhur, do të shfaqet në ekranin e menisë Bluetooth të telefonit, si më poshtë fotografive

- Hapur "**HitFit Pro**" → shirita e menusë së majtë → **Device** → zgjidhni ikonën përkatëse të pajisjes → kërkoni për çiftimin korrespondues të adresës Bluetooth.

Pas lidhjes me sukses, siç tregohet nga ikona në të djathtë.



3. Sinkronizimi i të dhënave

Bashkoni orën tuaj me aplikacionin "**HitFit Pro**", shtyp "" për të sinkronizuar të dhënat.

NJOFTIM:

Ju lutemi mos e mbyllni shërbimin e njoftimit Bluetooth kur po pastroni softuer nga sfondi ose mbyllni programin e aplikacionit në sfond. Do të ndikojë në funksionin e sinkronizimit midis orës dhe telefonit nëse e mbyllni atë.

Të dhënat tuaja do të shfaqen në App në përputhje me rrethanat:



FUNKSIONI THEMELOR



Aktiviteti ditor

1. Ora do te tregoje numrin e pergjithshem te hapave te perdoruesit gjate dites, distancen ne kembe, kalorite e djegura ne te njejten dite, dhe te dhenat do te pastrohen ne oren 0 te mengjesit.
2. Udhezimet e funksionimit: Ndërfaqja kryesore rrëshqet majtas dhe djathtas dhe klikon të dhënat e lëvizjes për të kaluar në ndërfaqen e banakut hap. Pas asnjë operacioni për 3 sekonda, ekrani fiket automatikisht.



Sport

Ne menyren sportive: ikona e funksionit me nje pike ju lejon te futni menyra sportive siç jane ecja, vrapimi, hipja, futja e gjymtyreve dhe basketbolli.



Ritmi i zemres

1. Matja e rrahjeve te zemres: Ora do te mate rrahjet e zemres se perdoruesit nen nderfaqen e matjes se rrahjeve te zemres. Pas perfundimit te proves, dridhja do te shfaq rezultatin. Pas

asnje operacioni, ekrani automatikisht do te shfaqet.

2. Udhezimet e funksionimit: Matja e rrahjeve te zemres: rreshqitni ne te majte ne nderfaqen kryesore dhe klikoni ne ikonën statike te rrahjeve te zemres per te kaluar ne nderfaqen e matjes se rrahjeve te zemres. Pasi te futet nderfaqja, matja do te filloje. Gjate matjes, vlera e nderfaqes do te jete zero. Pas perfundimit te matjes, vlera do te shfaqet. Nese rezultati nuk mund te zbulohet, ai gjithmone shfaqet. Vlera e ekranit eshte zero deri ne gatishmeri.



Temperatura

1. Ora do te mate temperaturen e perdoruesit nen nderfaqen e matjes se temperatures. Pas perfundimit te proves, dridhja do te shfaq rezultatin. Pas asnje operacioni, ekrani automatikisht do te shfaqet.
2. Matja e temperatures: Matja e temperatures: rreshqitni ne te majte ne nderfaqen kryesore dhe klikoni ne ikonën statike te temperatures per te kaluar ne nderfaqen e matjes se temperatures. Pasi te futet nderfaqja, matja do te filloje. Te dhenat e majta jane per

temperaturën e sipërfaqes së trupit, ato ndryshohen në kohë reale. Te dhënat e duhura janë për temperaturën e trupit, duke matur vitet 60 për të përfunduar matjen. Gjate matjes, vlera e sipërfaqes do të tregohet " --.- ". Pas përfundimit të matjes, vlera do të shfaqet izmjerena temperatura.



Sleep (Gjumi)

1. Paraqitja e funksionit: Ora do të shfaqë kohën e gjumit të përdoruesit një natë më parë. (Koha e matjes së gjumit 21:30 - 12:00 ditën tjetër)
2. Udhezimet e funksionimit: rreshqitni sipërfaqen kryesore majtas dhe djathtas, klikoni gjume për të kaluar në sipërfaqen e gjumit, mund të shikoni kohën e gjumit të ditës së mëparshme.

**Weather (Moti)**

Pasi te lidhet me HitFit Pro, ora do te tregoje motin lokal.

**Message (Mesazhi)**

Kur lidheni me Bluetooth, njoftimet nga telefoni juaj do te dergohen ne oren tuaj. (Duhet te hapni çelesin e shtytjes ne aplikacion paraprakisht).

**Music (Muzike)**

Pasi te keni lidhur me Bluetooth, mund te manipuloni Celularin per te luajtur muzike dhe te rregulloni volumin, zeri do te dale nga telefoni celular.

**Timer (Koha)**

Rreshqitni majtas ne faqen kryesore dhe klikoni ne ikonën statike te ikones ndalese per te kaluar ne nderfaqen e kronometrit. Klikoni per te filluar kohën. Gjate kohës, mund te ndaleni / filloni nderrimin me nje prekje te vetme. Rreshqitni funksionin kronometer ne te djathte te nderfaqes kronometer dhe kthehuni ne faqen e funksionit statik.

**Find phone (Gjeni telefonin)**

Kur lidhni telefonin tuaj, telefoni dridhet dhe telefonon kur klikoni ikonën Gjeni Telefonin.



Relax (Relaks)

Rregulloni frymemarrjen tuaj dhe relaksohuni.



Setting (Vendosja)

Gjuha: Përfshirë gjuhë të ndryshme që mund të zgjidhni.



Paraqitja e ekranit: Përfshirë Ndryshimi dial, Drita, Koha Ekranit, Ndizni zgjimin e kycit).



Mos Shqetësoni: vendosni hapjen apo mbylljen e opsionit mos me shqetëso.



Drishja: vendosni intensitetin e dridhjes.



Sistemi: Duke përfshirë versionin e sistemit, Fikja, çelësimet e rivendosjes.



KUJDESI I UJIT DHE MBRETIRIA E MBROJTJES- MBROJTJA IP68

Pajisja juaj është rezistuese ndaj rënieve, goditjeve dhe ujit, në bazë të klasës së mbrojtjes IP68.

Çfarë do të thotë kjo? Ora është dizajnuar si pajisje jashtëzakonisht rezistues në krahasim me orët klasike,

por kjo **NUK DO TË THOTË**, se nuk mund të shkatërrohet! Kjo **NUK DO TË THOTË** se është tërësisht rezistues ndaj të gjitha dëmtimeve mekanike dhe se është tërësisht rezistues ndaj ujit.

Çdo dëmtim fizik i orës tuaj për shkak të efekteve dhe ndikimeve të jashtme mbetet subjekt i kushteve të përgjithshme të garancisë. Garancia nuk mbulon dëmet e shkaktuara në xhamin e ekranit, në qoftë se është shkaktuar nga përdorimi jo i drejtë.

Kushtet e mëposhtme mund të ndikojnë mbi rezistencën ndaj ujit dhe dëmtimeve fizike dhe duhet të shmangen:

- a.) Hedhjen ose hedhjen e pajisjes tuaj ose duke iu nënshtruar ndikimeve të tjera.
- b.) Zhytja e pajisjes tuaj në ujë për periudha të gjata kohe, not ose larje me pajisjen tuaj.
- c.) Ekspozimin e pajisjes tuaj në ujë nën presion ose ujë me shpejtësi të lartë

Domethënia e IP68 shenjës:

Numri i parë "6": Rezistencë ndaj hyrjes së pluhurit, mbrojtje e plotë nga kontakti me pluhurin për periudhë prej 8 orë, rezistencë ndaj rënies në sipërfaqe të rrafshët në lartësi deri në 1,5 m.

Numri tjetër "8": Zhytja në ujë deri në 1 m thellësi për periudhë të shkurtë kohore, deri në 30 minuta (telefoni nuk guxon të përdoret).

Mos notoni ose zhyteni me pajisjen tuaj në ujin e detit me kripë!

Nëse kjo ndodh, menjëherë pastroni orën tuaj me ujë të çezmës dhe thajeni njësinë tërësisht.

Ora suporton papershkueshmerine nga uji dhe nga pluhuri. Ju lutemi ndiqni udhezimet me poshte per te ruajtur funksionin e papershkueshem nga uji dhe i papershkueshem nga pluhuri. Perndryshe pajisja juaj mund te demtohet.

- Mos perdorni oren nen uje nen presion te forte.
- Mos perdorni oren kur zhyteni, snorkeling ose sporte te tjera ne uje te turbullt.
- Ju lutemi thani duart ose shikoni plotesisht perpara se te operoni.
- Nese ora eshte e ekspozuar ndaj ujit, ju lutemi thajeni plotesisht me leckte te bute. Nese eshte e ekspozuar ndaj lengjeve te tjera (si uji i kripur, uji i pishines, uji i sapunit, vaji, parfumi, kremrat e diellit, sanitizatori i duarve) ose kimikateve (sic eshte kozmetika), ju lutemi lajjeni me uje te paster dhe thajeni plotesisht me leckte te bute. Mos ndjekja e ketyre udhezimeve mund te demtojne performancen dhe pamjen e saj.
- Nese ora bie ose goditet, funksioni i papershkueshem nga uji dhe i papershkueshem nga pluhuri mund te demtohet.
- Mos e çmontoni oren tuaj. Funksioni i papershkueshem nga uji dhe i papershkueshem nga pluhuri mund te demtohet.
- Mos perdorni oren ne ambiente me temperature jashtezakonisht te larte ose te ulet.
- Mos perdorni ventilator dhe pajisje te tjera te ndezura per te thare oren.
- Ne dhomen e saunes, funksioni i papershkueshem nga uji mund te demtohet.

PASTRIMI DHE MENAXHIMI

Mbroni oren nga pluhuri, djersa, boja, vaji dhe produktet kimike (te tilla si kozmetike, llake antibakteriale, sanitizuesit e duarve, pastruesit dhe insekticidet). Perndryshe, pjeset e brendshme dhe te jashtme mund te demtohen ose te shkaktojne degradim te performances. Nese ora eshte njollosur me substanca te mesiperme, ju lutemi pastrojeni ate me lecke te bute pa garze

- Kur pastroni ora, mos perdorni sapun, pastrues, materiale gerryes, ajrin e kompresuar, valet tejzanor ose burimet e jashtme te nxehtesise. Perndryshe, ora mund te demtohet. Sapuni, pastruesi, sanitizuesi i duarve ose mbetjet e laresve mund te shkaktojne acarim te lekures.
- Pas ushtrimit ose djersitjes, ju lutemi pastroni doren dhe rripin. Perdorni uje per te pastruar oren dhe hidhni nje sasi te vogel alkooli per ta fshire, pastaj thajeni teresisht.
- Nese oren eshte njollosur ose infiltruar me objekte te tjera, ju lutemi perdorni furçe dhembesh te lagur te bute per ta pastruar ate.

PARALAJMËRIME DHE SHËNIME SIGURIE

Lexoni këto udhëzime sigurie përpara se të përdorni pajisjen tuaj dhe ruajeni ato për referencë të mundshme në të ardhmen. Ndiqni gjithmonë këto masa paraprake të sigurisë kur përdorni orën tuaj. Kjo zvogëlon rrezikun e zjarrit, goditjes elektrike dhe dëmtimit.

KARRIKUESI

Nëse vjen deri në dëmtim të kabllor elektrike të karrikuesit, për riparim kontaktoni prodhuesin, riparuesin

e autorizuar ose personin e kualifikuar që të shmangni rreziqet e mundshme. Karrikuesi dhe pajisja nuk janë paraparë për përdorim nga persona (përfshirë edhe fëmijë) që kanë aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore. Personat që nuk kanë lexuar udhëzimet nuk duhet të përdorin pajisjen nëse personi i angazhuar për siguri dhe mbikëqyrje nuk ua ka shpjeguar rregullat e përdorimit. Fëmijët duhet të jenë nën mbikëqyrje tërë kohën që të siguroheni që nuk luajnë me pajisjen.

Karrikuesi gjithmonë duhet të jetë lehtë i qasshëm. Nuk duhet të derdhet ujë mbi të ose të spërkatet me ujë.

Rreth pajisjes dhe karrikuesit gjithmonë lëni së paku 10cm hapësirë të lirë që të siguroni ftohje të përshtatshme.

Pajisja është e paraparë vetëm për përdorim në klimë mesatare. Mos modifikoni pajisjen, karrikuesin ose baterinë.

Ndërhyrje në frekuencën e radios: Emissions from electronic devices to radio frequencies can interfere with other electronic devices and cause malfunctions. Although this clock complies with EU radio frequency regulations, wireless transmitters of mobile devices and electrical circuits may cause interference with other electronic devices. We therefore recommend that you take the following precautions:

Aeroplanë: Shkëputni pajisjen tuaj përpara se të hipni në aeroplan. Mos përdorni në tokë nëse ekuipazhi juaj i aeroplanit nuk e lejon.

Implantet mjekësore: Prodhuesit e pajisjeve medicinale rekomandojnë një distancë minimale prej 15 cm me pajisje pa tel dhe pajisje mjekësore të integruara, siç janë kembanorët ose defibrilatorët, për të shmangur çdo lloj ndërhyrje në pajisjen mjekësore.

Objektet shëndetësore: Spitalet dhe objektet shëndetësore mund të përdorin pajisje që janë veçanërisht të ndjeshme ndaj emetimeve të jashtme të frekuencës radio. Fikni pajisjen kur personeli ose njoftimet ju tregojnë.

Vende me rrezik prej eksplozionit: Bëni pajisjen tuaj në vendet ku ekziston rreziku i shpërthimit. Ndiqni të gjitha udhëzimet zyrtare.

UDHËZIME DHE INFORMIME TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË

Lexoni dhe ruajini këto udhëzime për përdorim të mëvonshëm.

Paralajmërim: Gjithmonë përmbajuni paralajmërimeve të shtypura në pajisje ose në Udhëzimet për përdorim.

Pastrimi: Mos përdorni mjete të lëngëta ose mjete për pastrim me spërkatje. Përdorni pëlhurë të butë, të lagur.

Karrikuesi: Përdorni vetëm karrikues të certifikuar të rekomanduara nga prodhuesi. Karrikuesit e prodhuesve të tjerë mund të jenë të rrezikshëm, mund të dëmtojnë pajisjen ose të humbni garancinë.

Lagështia dhe uji: Mos përdorni pajisjen në afërsi të ujit si që janë vaska, lavamani i kuzhinës ose pishina.

Çfarë do të thotë kjo? Ora është dizajnuar si pajisje jashtëzakonisht rezistues në krahasim me orët klasike, por kjo NUK DO TË THOTË, se nuk mund të shkatërrohet! Kjo NUK DO TË THOTË se është tërësisht rezistues ndaj të gjitha dëmtimeve mekanike dhe se është tërësisht rezistues ndaj ujit.

Mos notoni ose zhyteni me pajisjen tuaj në ujin e detit me kripë!

Nëse kjo ndodh, menjëherë pastroni orën tuaj me ujë të çezmës dhe thajeni njësinë tërësisht.

Burime të furnizimit me rrymë: Ju lutemi të konsultoheni me furnizuesin lokal për informata më të hollësishme.

Mirëmbajtja: Mos u mundoni vetë të kryeni riparim të pajisjes pasi që heqja e kapakut mund t'ju ekspozojë ndaj rrymës dhe rreziqeve tjera, e do të humbni garancinë. Për tërë mirëmbajtjen drejtohuni riparuesit të autorizuar.

Ngrohtësia: Ora duhet të mbahet larg burimeve të ngrohtësisë si që janë radiatorët, furrat, sobat dhe pajisjet tjera që prodhojnë ngrohtësi.

Pjesët zëvendësuese: Përdorimi i pjesëve të paautorizuara.

Pjesët zëvendësuese: Përdorimi i pjesëve të paautorizuara zëvendësuese gjatë riparimit të pajisjes mund të shkaktojë zjarr, goditje elektrike dhe situata tjera të rrezikshme. Kontrolloni që personi që riparon pajisjen përdor pjesë origjinale të autorizuara nga prodhuesi.

NDËRHJRJET: Të gjitha pajisjet pa tela janë të ndjeshme ndaj ndërhyrjeve që mund të ndikojnë në performancën e tyre.

Masa paraprake tek përdorimi: Kjo pajisje është në pajtim me rregullat lidhur me ekspozim ndaj radio valëve. Pajisja juaj është në të njëjtën kohë eshë radio emetues edhe radio marrës. Është dizajnuar që të mos kalojë kufijtë e rekomanduara me udhëzime ndërkombëtare lidhur me kufirin e ekspozimit ndaj radio valëve. Këto rregulla janë marrë nga ana e institucionet e pavarura hulumtuese, ICNIRPa dhe përfshijnë margjina sigurie të vendosura që të sigurohet mbrojtje adekuate e përdoruesve, pavarësisht moshës dhe gjendjes shëndetësore.

Nëse jeni alergjik ndaj materialit në këtë orë:

- Kjo pajisje përmban një sasi të vogël të nikelit. Nëse lëkura juaj është shumë e ndjeshme ose jeni alergjik ndaj materialeve në këtë pajisje, ju lutemi merrni masat paraprake të nevojshme.
- Të gjitha materialet e përdorura në këtë orë janë në përputhje me standardet përkatëse të inspektimit siç janë REACH dhe RoHS.

Kushtet e punës:

Temperatura e punës: -20 ~ 40 °C

Lagështia e punës: 65 +/- 20% Lagështia relative

Frekuenca e frekuencës së punës (RF):

BT	Frekvaencija (MHz): 2402~2480	m maks ma 5,47dBm
----	----------------------------------	----------------------

RF frekvencije mogu se upotrebljavati u Europi bez Frekuencat e RF mund të përdoren në Evropë pa kufizime.

Kur ngarkoni pajisjen, përshtatësi duhet të vendoset pranë pajisjes dhe duhet të jetë lehtësisht i aksesueshëm.

Accessory information

Bateria: 3.7 V 160mAh

Përshtatës: Adapter 5V, 0,3-2A (nuk përfshihet në grup)

Deklarata e Konformitetit e BE-së

Deklaron se ky lloj i pajisjes Telefon Smart është prodhuar në përputhje me Direktivën 2014/53/EU.

Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm:



www.msan.hr/dokumentacija/artikala Udhëzimet për përdorimin e pajisjes Tuaj mund të gjeni në <http://hr.vivax.com/>, zgjidhni **PROIZVODI→Smart, Zgjidhni modelin e pajisjes → Dokumenti → Korisnički priručnik**

Mbetjet e pajisjeve elektrike dhe elektronike



Produktet e shënuara me këto simbole tregojnë se produkti bën pjesë në grupin e pajisjeve elektrike ose elektronike (WEEE produkte) dhe nuk guxon të hidhen në mbeturina së bashku me mbeturinat e tjera të shtëpisë. Ky produkt duhet të hidhet në vend grumbullimi të shënuar për hedhjen e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke hedhur në vend të duhur këtë produkt do të parandaloni efektet e mundshme negative ndaj mjedisit jetësor dhe shëndetin e njeriut, që mund të dëmtohet për shkak të deponimit jo adekuat të këtij produkti. Me riciklimin e materialeve nga ky produkt, do të ndihmoni për të ruajtur një mjedis të shëndetshëm dhe ruajtën e burimeve natyrore.

Për informata të detajuara në lidhje me deponimin e EE prodhimeve drejtohuni në dyqanin ku e keni blere produktin.

Hedhja e baterive të harxhuara



Kontrolloni rregullat lokale në lidhje me hedhjen e baterive të harxhuara ose kërkoni shërbimet lokale që të merrni udhëzime si të veproni me bateritë e vjetra dhe të harxhuara. Bateritë e këtij produkti nuk guxon të hidhen së bashku me mbeturinat e shtëpisë. Detyrimisht hidhni bateritë e vjetra në vend të veçantë për hedhjen e baterive të vjetra i cili gjendet në të gjitha vendet e shitjes ku mund të blini bateri.



VIVAX

life FIT

SL

Navodilo za
uporabo



24h odčitavanje temperature | **1,4-palčni zaslon na dotik** | obvestila o klicih & sporočilih | vodoodporna spremlja **trening & spanje**

PODROBNOSTI PRODUKTA

- Paket vsebuje:**
- 1x Vivax Life Fit uro
 - 1x USB kabel z magnetnim priključkom za polnjenje ure
 - 1x Navodila za uporabo z garancijsko izjavo in EU izjavo o skladnosti

GLAVNI DELI IN FUNKCIJE



1. Gumb

Ko ura miruje, pritisnite gumb za 3 sekunde, da jo vklopite

2. Zaslon na dotik

Povlecite s prstom desno, da pridete do glavnega menija, nato pa pritisnite ikono "funkcija" za dostop do želenega menija.



3. Nastavljiv pašček za uro

4. Kontakti za polnjenje

5. Senzorji

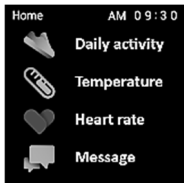
6. Priključek za polnjenje

7. Položaj za polnjenje

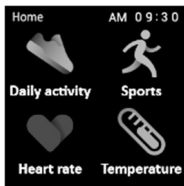
HITRO SEZNANJANJE

Izberite možnosti:

1. Dolgo pritisnite na glavni meni: prikažejo se ikone domače strani - levo in desno; kliknite, da odprete domačo stran.
2. Poteg s prstom- **desno**: prikaz glavnih funkcij → Daily activity (Dnevne aktivnosti), Temperature (Temperatura), Heart rate (Utrip srca), Message (Sporočilo), Sports (Šport), Sleep (Spanje), Weather (Vreme), Music (Glasba), Relax (Sprostitev), Timer (Časovnik), Find phone (Poišči moj mobitel), itd., kliknite s prstom da bi prešli v željeno funkcijo (lahko listate gor-dol)
3. Poteg s prstom- **dol**: Prikazuje se Date (Datum), Bluetooth, power function ikone: Timer (Timer), Brightness (Svetlost), Setting (Nastavitve), Do Not Disturb (Ne moti).
4. Poteg s prstom **gor**: srčni utrip, dnevne aktivnosti.
5. Poteg s prstom **levo**: prikažejo se statične ikone; kliknite za dostop do zelenega menija, premik na desno vas vrne v prejšnji prikaz



Povlecite v levo



Povlecite v desno



POVEZAVA URE IN NAPRAVE

1. Prenos in namestitvev



Prenesite in namestite aplikacijo "**HitFit Pro**" v trgovini APP ali Google Play Store

2. Združevanje in sinhronizacija podatkov

2.1. Android

- Odprite aplikacijo "HitFit Pro" → kliknite "**Device**" (Naprava) na dnu → "**Device Connection**" (Povezava naprave) → Iskanje naprave. kliknite "**OK**", potem "**Pair**" (Seznanjanje) za seznanjanje naprave.
- Odprite »HitFit Pro« → s prstom potisnite v levo - **Device** → izberite ikono vaše naprave → poiščite ustrezen Bluetooth naslov za povezavo

2.2. iOs


- Odprite aplikacijo "HitFit Pro" in kliknite "**Add device**" (Dodaj napravo) na "**Me**" (Jaz) zaslonu za iskanje povezave Bluetooth, poiščite Vašo uro **Vivax LIFE** in jo seznanite v aplikaciji. Ko je ura združena, bo prikazana v meniju Bluetooth mobilnega telefona.
- Odprite aplikacijo "HitFit Pro" → premaknite prst v levo → "**Device**" (Naprava) → izberite ikono Vaše naprave

→ poiščite želeni Bluetooth naslov za seznanjanje.

Po uspešni povezavi z napravo se Vam prikaže naslednja ikona:



3. Sinhronizacija podatkov

Vašo uro združite z aplikacijo "HitFit Pro", pritisnite "  " za sinhronizacijo podatkov.

OPOMBA:

Med čiščenjem programske opreme ne izklopite centra za obveščanje Bluetooth in ne zapirajte programske opreme. To lahko vpliva na posodobitev podatkov med uro in vašo napravo.

Vaši podatki bodo prikazani kot na spodnji sliki:



OSNOVNE FUNKCIJE



Dnevna aktivnost

1. Ura bo prikazala skupno število opravljenih korakov, prehojeno razdaljo, porabljene kalorije in podatki se bodo ponastavili vsak dan ob 00:00.
2. Opomba: V glavnem meniju lahko povlečete prst levo ali desno po zaslonu in kliknite, da vstopite v zeleni meni. Če ničesar ne izberete, ura po 3 sekundah preide v stanje spanja: U glavnem izborniku možete prstom u lijevo ili desno klizati po zaslonu, te kliknuti za ulazak u željeni izbornik. Ukoliko ništa ne odaberete, nakon 3 sekunde sat prelazi u stanje mirovanja.



Šport

S pritiskom na ikono lahko vnesete možnosti, kot so: hoja, tek, kolesarjenje, plezanje in košarka.



Srčni utrip

1. V tem meniju bo ura merila vaš srčni utrip. Po končani meritvi bo ura

- vibrirala in prikazala rezultate. Po 3 sekundah ura preide v stanje spanja.
2. Navodilo: v glavnem meniju povlecite levo ali desno in izberite prikazano ikono, da vstopite v želeni meni. Ko odprete želeni meni, bo ura samodejno začela meriti. Med meritvijo bodo vrednosti pokazale nič, ko je meritev končana, pa bodo prikazane natančne meritve. Če ura ne more prebrati rezultatov, boste obveščeni. Vrednosti bodo nato prikazane nič, dokler ura ne preide v stanje mirovanja..



Temperatura

1. V tem meniju bo ura merila vašo telesno temperaturo. Po meritvi bo ura vibrirala in prikazala vašo temperaturo.
2. Navodilo: V glavnem meniju povlecite levo in kliknite ikono temperature, da začnete meritev.
3. Podatki na levi kažejo vašo temperaturo na površini kože, ki je spremenljiva in odvisna od zunanjih vplivov.
4. Desni podatki kažejo telesno temperaturo, ki se meri v intervalu 60

sekund. Med meritvijo bo ura prikazala '-.-". Po meritvi bo ura prikazala natančne meritve na zaslonu izmjerena temperatura.



Sleep (Spanje)

1. Ura bo prikazala Vaše obdobje spanja prejšnjega dne. (Merilno obdobje 21:30 - 12:00)
2. Navodilo: povlecite prst v levo in desno, in ko izberete želeno ikono, lahko.



Weather (Vreme)

Ko ste se seznanite z aplikacijo HitFit Pro, bo ura prikazala vremensku napoved.



Message (Sporočila)

Ko ste povezani prek Bluetooth, lahko prejmete obvestila iz Vaše mobilne naprave. (V aplikaciji morate omogočiti "push switch" ali prejemanje obvestil).



Music (Glasba)

Ko ste se povezali prek Bluetooth, lahko urejate svoj seznam predvajanja, nadzirate glasnost zvoka - iz vašega mobilnega telefona.



Timer (Časovnik)

V glavnem meniju povlecite levo in izberite ustrezno ikono. Kliknite za začetek merjenja. Med meritvijo lahko s klikom na zaslon ustavite / nadaljujete z meritvijo. Povlecite desno, da zapustite merilnik in se vrnete v prejšnji meni.



Find phone (Poiščite mobitel)

Ko seznanite svoj telefon z uro, bo telefon ob kliku vibriral (in / ali zvonil)
Find Phone (Poišči mobilni telefon) ikono.



Relax (Sprostitev)

A Prilagodite svoje dihanje in se sprostite.



Setting (Nastavitve)

Jezik: Vključuje različne jezike, ki jih lahko izbrati v menijih.



Prikaz zaslona: Vključuje prilagoditev izbiranja (Change dial), Svetlost (Brightness), prikaz časa (Screen time), Bujenje zaslona na obrat zapestja (Turn wrist wake setting).



Ne moti (Do not disturb): vhod ili izhod iz „Ne moti“ načina.



Vibarcija (Vibration): prilagoditev moči vibracij.



Sistem (System): Vključuje verzijo sistema (System version), Izklop ure (Shut down), Reset ure (Reset).



VODOODPORNOST IN ODPORNOST PROTI PRAHU POZOR-ZAŠČITA IP68

Vaša naprava je odporna na padce, udarce in vodo, po zaščitnem razredu IP68.

Kaj to točno pomeni? Ura je zasnovana tako, da je v primerjavi s klasičnimi napravami izjemno trpežna, kar pa **NE pomeni, da je neuničljiva!**

To NE POMENI, da je popolnoma odporna na vse mehanske poškodbe in da je popolnoma vodotesna.

Za vsako fizično poškodbo vaše naprave zaradi zunanjih vplivov še vedno veljajo splošni garancijski pogoji. Garancija ne krije škode povzročene na steklu zaslona, če se ugotovi nepravilno ravnanje.

Naslednji pogoji lahko vplivajo na vodooodpornost in fizične poškodbe, in se jih treba izogibati:

- a.) Padec ali metanje naprave ali izpostavljanje naprave drugim negativnim zunanjim vplivom.*
- b.) Potapljanje naprave v vodo dlje časa, plavanje ali kopanje z napravo*
- c.) Izpostavljenost naprave curku vode pod pritiskom ali hitrem pretoku vode*

Pomen IP68 oznake:

Prva številka "6": Odpornost proti prahu; popolna zaščita pred stikom s prahom v obdobju 8 ur; odpornost na padce na ravno površino z višine do 1,5 m.

Druga številka "8": Potopitev v vodo do 1m globine v kratkem času, do 30 minut (naprave ne smete uporabljati).

Ne plavajte in se ne potaplajte s svojo uro v morski vodi!

Če se to slučajno zgodi, jo takoj sperite v sladki vodi in dobro osušite.

Ura je odporna na vodo in prah. Za vzdrževanje funkcij odpornosti na vodo in prah sledite spodnjim navodilom. V nasprotnem primeru lahko poškodujete napravo in ta ne bo delovala pravilno.

- Ne uporabljajte ure pod visokim pritiskom vode.
- Ne uporabljajte ure pri vodnih športih ali ekstremnih športih.
- Pred uporabo popolnoma posušite roke in uro.
- Če je bila ura izpostavljena vodi, jo posušite in obrišite z mehko krpo. Če je bila izpostavljena drugim tekočinam (kot so slana voda, klorirana voda, milo, olje, parfumi, kreme, razkužila) ali kemikalijam (na primer kozmetika), jo očistite z vodo in obrišite z mehko krpo. Če ne upoštevate danih navodil, tvegate poškodovanje ure in njenih zmogljivosti.
- Če vaša ura pade na tla, obstaja možnost, da se poškodujeta funkciji odpornosti na vodo in prah.
- Ne razstavljajte vaše ure, saj lahko poškodujete funkcijo odpornosti na vodo in prah.
- Ne uporabljajte vaše ure pri izjemno nizkih ali visokih temperaturah.
- Za sušenje ure ne uporabljajte naprav, kot so sušilniki za lase.
- Ob vstopu v savno obstaja možnost poškodbe funkcije odpornosti na vodo

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Zaščitite svojo uro pred prahom, znojem, črnilom, oljem ali drugimi kemikalijami (kozmetika, razkužila, insekticidi itd.). Če tega ne storite, lahko poškodujete

zunanj in notranji del ure in povzročite slabše delovanje. Če jo zamažete z zgornjim, izvedite čiščenje in sušenje mehko krpo.

- Pri čiščenju vaše ure ne uporabljajte mil ali drugih čistilnih sredstev, zračnih kompresorjev, ultrazvočnih naprav ali drugih sušilnih naprav. S tem lahko poškodujete vašo napravo. Taka čistila povzročajo draženje kože.
- Po vadbi ali znojenju si umijte roke, zapestja in pašček s čisto vodo, nato krpo namočite v alkohol in previdno obrišite pašček za uro. Popolnoma ga posušite.
- Če ste uro umazali, uporabite mehko zobno ščetko, predhodno namočeno v vodi, da odstranite madeže

VARNOSTNA OPOZORILA

Pred uporabo naprave preberite ta varnostna navodila. Pri uporabi naprave vedno upoštevajte varnostna navodila. S tem se zmanjša nevarnost požara, električnega udara ali poškodbe.

POLNILNIK

Če pride do poškodbe električnega kabla polnilnika, se za popravilo le-tega obrnite na proizvajalca, pooblaščen servisni center ali usposobljeno osebo, da bi preprečili morebitne nevarnosti. Polnilnik in naprava nista namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali psihičnimi sposobnostmi. Ljudje, ki niso prebrali priročnika, naprave ne smejo uporabljati, če jim oseba, odgovorna za varnost in nadzor ni pojasnila pogojev uporabe.

Otroci morajo biti pod nadzorom, da bi bili prepričani, da se ne bodo igrali z napravo.

Polnilnik mora biti vedno na voljo. Ne sme biti v vodi ali poškopljen z vodo.

Predmetov, napoljenih s tekočino (npr. vaze), se ne sme postaviti v neposredno bližino naprave ali polnilnika.

Polnilnik priključite le na napajanje, ki je enako označenemu na napisni ploščici polnilnika. Ne povzročite kratkega stika na konektorjih polnilnika. Okoli naprave in polnilnika vedno pustite vsaj 10 cm prostora, da se zagotovi ustrezno hlajenje.

Naprava je namenjena samo za uporabo v zmernem podnebju. Ne spreminjajte naprave, polnilnika ali baterije. Za zamenjavo baterije se obrnite na pooblaščen servisni center.

Interferenca z drugimi napravami

Oddajanja elektronskih naprav na radijskih frekvencah lahko interferirajo z drugo elektronsko opremo, kar povzroča nepravilno delovanje. Čeprav je ta mobilna naprava izdelana v skladu s predpisi EU o frekvencah radijskih oddaj, lahko brezžični oddajniki mobilne naprave in električni sklopi povzročijo motnje v delovanju z drugo elektronsko opremo. Zato priporočamo, da naredite naslednje previdnostne ukrepe:

Letala: brezžična oprema lahko povzroči interferenčne motnje v letalih. Izklopite vašo mobilno napravo pred vkrcanjem na letalo. Ne uporabljajte jo na tleh, dokler vam tega ne dovoli letalska posadka.

Medicinski implantati: Proizvajalci medicinskih naprav priporočajo minimalno razdaljo 15 cm med brezžično napravo in vstavljenjo medicinsko napravo, kot so npr, srčni spodbujevalniki ali defibrilatorji, da bi se izognili interferencam z medicinskimi napravami.

Območja z nevarnostjo eksplozije: Izklopite vašo napravo v eksplozijsko nevarnem območju. Upoštevajte vsa uradna navodila. Iskrenje lahko na teh območjih povzroči eksplozijo ali požar, kar lahko privede do resnih poškodb ali smrti.

VARNOSTNA OPOZORILA IN POJASNILA

Preberite in shranite ta navodila za kasnejšo uporabo.

Opozorilo: Vedno upoštevajte opozorila, natisnjena na napravi ali v Navodilih za uporabo.

Čiščenje: Ne uporabljajte tekočin ali čistilnih sredstev v razpršilu. Uporabljajte mehko vlažno krpo.

Polnilnik: Uporabite le certificirane polnilnike, ki jih priporoča proizvajalec. Polnilniki drugih proizvajalcev so lahko nevarni, lahko poškodujejo napravo ali lahko izgubite garancijo.

Vlaga, prah in voda: Vaša naprava je odporna na padce, udarce in vodo v skladu z zaščitnim razredom IP68.

Kaj to točno pomeni? Ura je zasnovana tako, da je v primerjavi s klasičnimi napravami izjemno trpežna to pa **NE pomeni, da je neuničljiva!**

To NE POMENI, da je popolnoma odporna na vse mehanske poškodbe in da je popolnoma vodotesna.

Ne plavajte in se ne potaplajte s svojo uro v morski vodi!
Če se to slučajno zgodi, jo takoj sperite v sladki vodi in dobro osušite.

Vlaga in voda: Ne uporabljajte naprave v bližini vode, kot je kad, pomivalno korito ali bazen.

Hlajenje naprave: Odprtine in reže na napravi so namenjene zaščiti pred pregrevanjem in zanesljivemu delovanju. Ne blokirajte odprtin za hlajenje s tem, da

polagate napravo na posteljo, preprogo ali drugo podobno površino.

Viri napajanja: Telefon naj bo priključen samo na vir napajanja, naveden na nalepki na napravi in / ali polnilniku. Prosimo, da se posvetujete s svojim lokalnim dobaviteljem za dodatne informacije.

Vzdrževanje: Ne poskušajte sami izvajati servisa, ker vas odstranitev pokrova lahko izpostavi visoki napetosti in drugim nevarnostim, in boste izgubili garancijo. Za vse vzdrževanje se obrnite na pooblaščen servisni center.

Toplota: Uro, telefon ali tablični računalnik je treba hraniti ločeno od virov toplote, kot so radiatorji, pečica, štedilnik in druge naprave, ki proizvajajo toploto.

Nadomestni deli: Uporaba nedovoljenih nadomestnih delov pri servisu naprave lahko povzroči požar, električni udar in druge nevarnosti. Prepričajte se, da je oseba, ki je opravila servis uporabila originalne dele, ki jih je odobril proizvajalec.

Varnostni ukrepi pri uporabi

Ta naprava je v skladu s pravili v zvezi z izpostavljenostjo radijskim valovom. Vaša ura je radijski oddajnik in radijski sprejemnik. Oblikovana je, da ne presega mej, ki so določene z mednarodnimi smernicami glede omejitev za izpostavljenost radijskim valovom. Ta pravila so sprejeta s strani neodvisnih raziskovalnih ustanov, ICNIRP-ja in vključujejo varnostne meje, s katerimi se zagotovi ustrezna zaščita za vse uporabnike, ne glede na starost in zdravstveno stanje.

Če ste alergični na materiale, ki so uporabljeni na tej uri:

- Ura vsebuje kovino nikelj. Če imate občutljivo kožo ali ste alergični na materiale, ki jih vsebuje ta ura, upoštevajte varnostne ukrepe.
- Vsi materiali, uporabljeni v tej napravi, so v skladu s predpisi REACH in RoHS.

Pogoji delovanja:

Delovna temperatura: -20 ~ 40 °C

Priporočena vlažnost: 65 +/- 20% RH

Frekvenčna delovna območja (RF):

BT	Frekvaenca (MHz): 2402~2480	aj ečj do ček 5,47dBm
-----------	---------------------------------------	--

Med polnjenjem naprave mora biti adapter nameščen blizu naprave in mora biti lahko dostopen.

Informacije o programski opremi in dodatna oprema**Baterija:** 3,7 V 160mAh**Polnjenje:** Adapter 5V, 0,3-2A (ni vključen v komplet opreme)**EU Izjava o skladnosti**

M SAN Grupa d.d. izjavlja, da je radijska oprema tipa Smart Watch v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo EU izjave o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Navodila za uporabo naprave je mogoče najti na <http://hr.vivax.com/>, Izberite **PROIZVODI** → **Smart**, **Izberite model naprave** → **Dokumenti** → **Uporabniški priročnik**

Odlaganje električne in elektronske opreme



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (WEEE izdelki) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti na označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odložite ta izdelek, boste preprečili morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko ogrožalo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

Za podrobnejše informacije o zbiranju EE izdelkov se obrnite na prodajalno, kjer ste izdelek kupili.

Odlaganje odpadnih baterij



Preverite lokalne predpise za odlaganje odpadnih baterij ali pokličite lokalno službo, da bi dobili navodila o odstranjevanju starih in izrabljenih baterij. Baterij iz tega izdelka se ne sme zavržiti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Stare baterije obvezno odložite le na posebnih prostorih za odlaganje rabljenih baterij, ki so na voljo v vseh trgovinah, kjer lahko kupite baterije.



VIVAX

life FIT

CZ

Návod k
obsluze



24h měření teploty | 1,4" dotykový displej
oznámení **hovorů & zpráv** | vodotěsné
sleduje **cvičení & spánek**

DETAILY VÝROBKU

- Balení obsahuje:**
- 1x Vivax Life Fit hodinky
 - 1x USB kabel s magnetickým konektorem k nabíjení hodinek
 - 1x Návod k obsluze se záručním listem a EU prohlášením o shodě

HLAVNÍ ČÁSTI A FUNKCE



1. Tlačítko

Když jsou hodinky v klidovém stavu, stiskněte a 3 vteřiny podržte tlačítko, abyste je zapnuli.

2. Dotykový displej

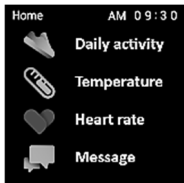
Přejedte prstem doprava, abyste otevřeli hlavní menu, poté stiskněte ikonu "funkce", abyste otevřeli požadované menu.

**3. Nastavitelný pásek hodinek****4. Nabíjecí kontakty****5. Senzory****6. Nabíjecí konektor****7. Poloha při nabíjení**

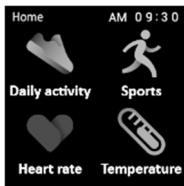
RYCHLÉ SEZNÁMENÍ

Výběr funkce:

1. Dlouhé stisknutí ikony hlavního menu: zobrazí ikony úvodní stránky – vlevo a vpravo; klikněte, abyste přešli na úvodní stránku.
2. Pohyb prstem - **vpravo**: zobrazení hlavních funkcí → Daily activity (Denní aktivity), Temperature (Teplota), Heart rate (Srdeční puls), Message (Zprávy), Sports (Sport), Sleep (Spánek), Weather (Počasí), Music (Hudba), Relax (Odpočinek), Timer (Časovač), Find phone (Najdi můj telefon), atd., klikněte prstem, abyste otevřeli požadovanou funkci (můžete listovat nahoru dolů)
3. Pohyb prstem - **dolů**: Zobrazí se Date (Datum), Bluetooth, power function ikony jsou: Timer (Časovač), Brightness (Jas), Setting (Nastavení), Do Not Disturb (Nerušit).
4. Pohyb prstem - **nahoru**: srdeční puls, denní aktivity.
5. Pohyb prstem- **vlevo**: zobrazí se statické ikony; klikněte, abyste otevřeli požadované menu, pohyb vpravo vás vrátí na předchozí úroveň.



Přetáhněte doleva



Přetáhněte doprava



SPOJENÍ HODINEK A ZAŘÍZENÍ

1. Stahování a instalace



Sáhněte si a nainstalujte aplikaci "HitFit Pro" v APP Store nebo v Google Play Store

2. Spojení a synchronizace údajů

2.1. Android

- Otevřete aplikaci „HitFit Pro“ → Klikněte na **“Device“** (Zařízení) dole → **“Device Connection“** (Připojení zařízení) → Vyhledávání zařízení.
Klikněte na **“OK“**, poté na **„Pair“** (Párování), abyste spárovali zařízení.
- Otevřete **“HitFit Pro“** → přejeďte prstem doleva - **Device** → vyberte ikonu vašeho zařízení → vyhledejte odpovídající Bluetooth adresu pro připojení

2.2. iOs


- Otevřete aplikaci **“HitFit Pro“**, klikněte na **“Add device“** (Přidat zařízení), poté na **“Me“** (Já) na displeji, abyste vyhledali Bluetooth spojení, najděte vaše hodinky **„Vivax LIFE“** a spárujte je v aplikaci. Když jsou hodinky spárovány, zobrazí se v Bluetooth menu mobilního telefonu.

- Otevřete aplikaci "HitFit Pro" → pohyb prstem doleva → „Device“ (Zařízení) → vyberte ikonu Vašeho zařízení → vyhledejte požadovanou Bluetooth adresu pro připojení.

Poté, co jste se úspěšně spárovali s vaším zařízením, zobrazí se následující ikona:



3. Synchronizace údajů

Spárujte vaše hodinky s aplikací "HitFit Pro" a stiskněte "  ", abyste synchronizovali údaje.

POZNÁMKA:

Nevypínejte Bluetooth centrum oznámení, když čistíte software, ani nezavírejte aplikaci softwaru. Mohlo by to ovlivnit aktualizaci dat mezi vašimi hodinkami a vaším mobilním zařízením.

Vaše data budou zobrazena jako na obrázku dole:



ZÁKLADNÍ FUNKCE



Denní aktivita

1. Hodinky budou zobrazovat celkový počet kroků, ušlou vzdálenost a spálené kalorie a údaje se resetují každý den v 00:00 hodin.
2. Rada: V hlavním menu můžete přejít prstem vlevo nebo vpravo po displeji a kliknout na ikonu, abyste otevřeli požadované menu. Pokud nic nevyberete, přejdou hodinky po 3 vteřinách do klidového stavu.



Sport

Kliknutí na ikonu vám otevře následující nabídku: chůze, běh, cyklistika, horolezectví a košíková.



Srdeční puls

1. V tomto menu budou hodinky měřit puls vašeho srdce. Po skončení měření začnou hodinky vibrovat a zobrazí výsledek. Po 3 vteřinách hodinky přejdou do klidového stavu.
2. Rada: Přejedte prstem doleva nebo doprava v hlavním menu a vyberte zobrazenou ikonu, aby se otevřelo požadované menu. Jakmile se otevře

požadované menu, hodinky automaticky zahájí měření. Během měření budou hodinky zobrazovat nulu a po skončení měření se zobrazí přesné hodnoty. Pokud hodinky nejsou schopné změřit hodnotu, budete o tom informováni. Hodnoty pak budou stále na nule, dokud hodinky nepřejdou do klidového stavu.



Teplota

1. V tomto menu hodinky změří vaši tělesnou teplotu. Po změření budou hodinky vibrovat a zobrazí vaši teplotu.
2. Rada: V hlavním menu přejedte prstem doleva, klikněte na ikonu teploměru, abyste zahájili měření.
3. Údaje na levé straně zobrazují vaši teplotu na povrchu pokožky, která je proměnlivá a závisí na vnějších vlivech.
4. Údaje vpravo zobrazují tělesnou teplotu, která se měří v intervalu 60 vteřin. Během měření budou hodinky zobrazovat "--.-". Po změření hodinky na displeji zobrazí přesnou hodnotu.



Sleep (Spánek)

Hodinky zobrazí vaši dobu spánku z předchozího dne. (21:30 - 12:00)

2. Rada: přejeďte prstem vlevo a vpravo a po vybrání požadované ikony si můžete prohlédnout váš interval spánku za předchozí den.



Weather (Počasí)

Poté, co jste se spárovali s aplikací HitFit Pro, budou hodinky zobrazovat lokální počasí.



Message (Zprávy)

Když jste ve spojení prostřednictvím Bluetooth, můžete přijímat oznámení z vašeho mobilního telefonu. (Musíte aktivovat „push switch“ tedy přijímání oznámení v aplikaci).



Music (Hudba)

Poté, co jste se spojili prostřednictvím Bluetooth, můžete upravovat váš seznam skladeb a ovládat hlasitost zvuku, který vychází z vašeho mobilního telefonu.



Timer (Měření času)

Přejeďte prstem doleva v hlavním menu a vyberte odpovídající ikonu. Klikněte, abyste zahájili měření. Během měření můžete zastavit / pokračovat v měření kliknutím na displej. Pohybem prstu vpravo opustíte funkci Měření a vrátíte se do předchozího menu.



Find phone (Najdi mobilní telefon)

Když spárujete váš mobilní telefon s hodinkami, telefon zavibruje (a/nebo zazvoní), když kliknete na ikonu „**Find Phone**“ (**Najdi mobilní telefon**).



Relax (Relaxace)

Prizpůsobte své dýchání a relaxujte.



Setting (Nastavení)

Jazyk: Nabízí různé jazyky menu, z nichž si můžete vybrat.



Displej: Nabízí přizpůsobení vytáčení (Change dial), Jas (Brightness), zobrazení času (Screen time), aktivaci displeje pohybem zápěstí (Turn wrist wake setting).



Nerušit (Do not disturb): zapnutí nebo vypnutí režimu „Nerušit“.



Vibrace (Vibration): přizpůsobení intenzity vibrací.



Systém (System): Zahrnuje verzi systému (System version), Vypnutí hodinek (Shut down), Resetování hodinek (Reset).



VODNÍ A DUSTPROOF UPOZORNĚNÍ - OCHRANA IP68

Vaše hodinky jsou odolné vůči pádům, nárazům a vodě podle třídy ochrany IP68.

Co to přesně znamená? Hodinky jsou navrženy jako mimořádně odolné ve srovnání s klasickými

zařizeními, **to však NEZNAMENÁ**, že jsou nezničitelné!

To NEZNAMENÁ, že jsou zcela odolné vůči všem mechanickým poškozením ani že jsou zcela vodotěsné.

Každé fyzické poškození vašeho zařízení v důsledku působení vnějších vlivů i nadále podléhá všeobecným záručním podmínkám. Záruka se nevztahuje na poškození vzniklá na skle displeje v důsledku nesprávné manipulace.

Následující podmínky mohou ovlivnit vodotěsnost a fyzické poškození, a proto je nutné se jim vyhýbat:

- a.) *Upuštění nebo hození zařízení nebo vystavování zařízení jiným negativním vnějším vlivům.*
- b.) *Ponořování zařízení do vody na delší dobu, plavání nebo koupání se zařízením.*
- c.) *Vystavování zařízení proudu vody pod tlakem nebo rychle tekoucí vodě.*

Význam označení IP68:

První číslice "6": Odolnost vůči proniknutí prachu; úplná ochrana proti prachu po dobu 8 hodin; odolnost vůči pádům na rovný povrch z výšky až 1, 5 m.

Druhá číslice "8": Ponoření do vody do hloubky 1 m na kratší dobu, do 30 minut (zařízení se nesmí používat).

Neplavte ani se nepotápějte s vašimi hodinkami v mořské vodě!

Pokud by k tomu náhodou došlo, ihned je opláchněte sladkou vodou a dobře je osušte.

Hodinky jsou odolné vůči vodě a prachu. Následujte pokyny uvedené níže, abyste zachovali funkce odolnosti vůči vodě a prachu. V opačném případě

byste mohli poškodit vaše zařízení a zapříčinit jeho nesprávné fungování.

- Nepoužívejte hodinky pod velkým tlakem vody.
- Nepoužívejte vaše hodinky při vodních sportech nebo jakýchkoli extrémních sportech.
- Důkladně si osušte ruce i hodinky, než je začnete používat.
- Pokud byly hodinky vystaveny vodě, osušte je a otřete měkkou tkaninou. Pokud byly vystaveny jiným tekutinám (jako je slaná voda, chlorovaná voda, mýdlová voda, olej, parfém, krémy, dezinfekce) nebo chemikáliím (jako je kosmetika), opláchněte je vodou a otřete měkkou tkaninou. Pokud nedodržíte dané pokyny, riskujete poškození vašich hodinek a jeho vlastností.
- Pokud vám hodinky upadnou na podlahu, hrozí nebezpečí, že dojde k poškození funkcí odolnosti vůči vodě a prachu.
- Nerozebírejte vaše hodinky, neboť byste mohli poškodit funkci odolnosti vůči prachu a vodě.
- Nepoužívejte vaše hodinky při extrémně nízkých nebo vysokých teplotách.
- Nepoužívejte zařízení jako je fén, abyste vysušili své hodinky.
- Při vstupu do sauny existuje možnost, že dojde k poškození funkce vodotěsnosti.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Chraňte vaše zařízení před prachem, potem, inkoustem, olejem a jinými chemikáliemi (kosmetika, dezinfekce, insekticidy apod.). V opačném případě byste mohli poškodit vnější a vnitřní části hodinek a způsobit

zhoršení jejich vlastností. Pokud dojde k znečištění hodinek výše uvedenými látkami, použijte měkký hadřík k jejich vysušení a vyčištění.

- K čištění svých hodinek nepoužívejte mýdla nebo jiné mycí prostředky, kompresor vzduchu, ultrazvukové přístroje nebo jiné přístroje k vysoušení. V opačném případě byste mohli poškodit své zařízení. Tyto čisticí prostředky též způsobují podráždění pokožky.
- Po cvičení nebo zpotení si umyjte ruce, zápěstí a pásek hodinek čistou vodou a hadříkem namočeným v alkoholu pečlivě otřete pásek hodinek. Důkladně jej vysušte.
- Pokud došlo k jeho ušpinění, použijte měkký zubní kartáček namočený ve vodě k odstranění skvrn.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si tyto bezpečnostní pokyny, než začnete používat zařízení. Při používání zařízení vždy dodržujte bezpečnostní pokyny. Tím snížíte riziko vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

NABÍJEČKA

Pokud dojde k poškození nabíjecího kabelu nabíječky, obraťte se na výrobce, autorizovaný servis nebo kvalifikovanou osobu, abyste se vyhnuli potenciálnímu nebezpečí. Nabíječka a zařízení nejsou určeny k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Osoby, které si nepřečetly návod, by neměly používat zařízení, pokud jim osoba odpovědná za bezpečnost a dohled neobjasnila pravidla používání.

Děti musejí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si nebudou hrát se zařízením.

Nabíječka musí být vždy snadno dostupná. Nesmí se polévat nebo stříkat vodou.

Předměty naplněné tekutinami (např. vázy s květinami) se nesmí umísťovat do bezprostřední blízkosti zařízení nebo nabíječky.

Nabíječku zapojte pouze do sítě, jejíž parametry odpovídají údajům uvedeným na štítku nabíječky. Nezkratujte konektory nabíječky. Kolem zařízení a nabíječky vždy ponechte minimálně 10 cm volného prostoru, abyste zajistili dostatečné chlazení.

Zdroje otevřeného plamene nesmějí přijít do kontaktu s nabíječkou.

Nemodifikujte zařízení, nabíječku nebo baterie.

Interference s jinými zařízeními

Vysílání z jiných zařízení na rádiových frekvencích se může být rušeno jiným elektronickým zařízením a zapříčinit nesprávnou funkci. Přestože bylo toto mobilní zařízení navrženo v souladu s EU nařízenímí o frekvencích rádiového vysílání, mohou bezdrátové vysílače mobilního zařízení a elektrické obvody vyvolat rušení jiného elektronického vybavení. Proto doporučujeme, abyste dodržovali následující bezpečnostní opatření:

Letadla: bezdrátové zařízení může způsobit interferenční problémy v letadlech.

- Vypněte své mobilní zařízení před nástupem do letadla.
- Nepoužívejte jej na zemi, dokud vám to nedovolí posádka letadla.

Medicínské implantáty: Výrobci medicínského vybavení doporučují minimální vzdálenost 15 cm mezi bezdrátovými zařízeními a zabudovanými medicínskými zařízeními jako jsou např. pacemakery nebo defibrilátory, aby se zamezilo jakékoli interferenci s medicínským zařízením.

Sluchové pomůcky: Upozornění: Používáním sluchátek se vystavujete riziku, neboť nemůžete současně slyšet zvuky zvenčí. Nepoužívejte sluchátka, pokud by to mohlo ohrozit vaši bezpečnost. Některá mobilní zařízení mohou mít nežádoucí vliv na funkci sluchových pomůcek.

Oblasti s nebezpečím výbuchu: Vypněte vaše zařízení v oblastech s nebezpečím výbuchu. Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Jiskření v těchto oblastech mohou způsobit výbuch nebo požár, což může vést k vážným zraněním nebo smrti.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POZNÁMKY

Přečtěte si a uschovejte tento návod pro pozdější použití.

Upozornění: Vždy dodržujte upozornění uvedená na zařízení nebo v návodu k obsluze.

Čištění: Nepoužívejte tekuté prostředky nebo čisticí prostředky s rozstřikovačem. Použijte měkký vlhký hadřík.

Nabíječka: Používejte pouze certifikované nabíječky doporučené výrobcem. Nabíječky jiných výrobců mohou být nebezpečné, mohou poškodit zařízení nebo může dojít ke ztrátě záruky.

Vlhkost, prach a voda: Vaše zařízení je odolné vůči pádům, nárazům a vodě podle třídy ochrany IP68.

Co to přesně znamená? Hodinky jsou navrženy jako mimořádně odolné ve srovnání s klasickými zařízeními, **to však neznamená, že jsou nezničitelné!**

To NEZNAMENÁ, že jsou zcela odolné vůči všem mechanickým poškozením ani že jsou zcela vodotěsné.

Neplavte ani se nepotápějte s vašimi hodinkami v mořské vodě!

Pokud by k tomu náhodou došlo, ihned je opláchněte sladkou vodou a dobře je osušte.

Zdroje napájení: Hodinky je třeba zapojit pouze do zdroje napájení, který je specifikován na štítku výrobku a/nebo na nabíječce. Ohledně dalších informací se prosím poraďte s místním dodavatelem.

Údržba: Nepokoušejte se sami provádět servis zařízení, neboť byste se po sejmutí krytu mohli vystavit vysokému napětí a jinému nebezpečí a také ztratě záruky. S veškerou údržbou se obraťte na autorizovaný servis.

Poškození, která vyžadují servis:

Tepló: Zařízení je třeba uchovávat dál od zdrojů tepla, jako je radiátor, trouba, sporák a další zařízení, která vydávají teplo.

Náhradní díly: Používání neschválených náhradních dílů při servisu zařízení může způsobit požár, zásah elektrickým proudem a jiné nebezpečné situace. Přesvědčte se, že osoba, která provádí servis zařízení, používá originální díly schválené výrobcem.

Bezpečnostní opatření při používání: Toto zařízení je v souladu s pravidly týkajícími se vystavení rádiovým vlnám. Vaše hodinky jsou současně rádiovým vysílačem i přijímačem. Navrženy jsou tak, aby nepřekračovaly limity doporučené mezinárodními pokyny v souvislosti s limity vystavování rádiovým vlnám. Tato pravidla byla stanovena nezávislými vědeckými institucemi, ICNIRP a stanovují bezpečnostní hranice tak, aby byla zajištěna adekvátní ochrana všech uživatelů nezávisle na věku a zdravotním stavu.

Pokud jste alergičtí na materiály použité na těchto hodinkách:

- Hodinky obsahují kov nikl. Pokud máte citlivou pokožku, nebo jste alergičtí na materiály, které tyto hodinky obsahují, dodržujte bezpečnostní opatření.
- Všechny materiály použité na tomto zařízení jsou v souladu s REACH a RoHS předpisy.

Provozní podmínky:

Provozní teplota: -20 ~ 40°C

Doporučená vlhkost: 65+/-20%RH

Frekvenční provozní pásmo (RF):

BT	Frekvence (MHz): 2402~2480	Ma . sk 5,47dBm
-----------	--------------------------------------	----------------------------------

Při nabíjení zařízení je třeba umístit adaptér do blízkosti zařízení a musí být snadno dostupný.

Příslušenství a informace o softwaru

Baterie: 3.7 V 160mAh

Nabíjení: Adaptér 5V, 0,3-2A (není v sadě příslušenství)

EU prohlášení o shodě

M SAN grupa d.d. tímto prohlašuje, že je rádiové zařízení typu Smart Watch v souladu s Nařízením 2014/53/EU.

Celý text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Návod k obsluze vašeho zařízení můžete najít na <http://hr.vivax.com/>, Vyberte **PROIZVODI (VÝROBKY)** → **Smart**, **Vyberte model zařízení** → **Dokumenty (Dokumenty)** → **Korisnički priručnik (Návod k obsluze)**

Likvidace elektrických a elektronických zařízení



PVýrobky označené tímto symbolem patří do skupiny výrobků elektrických a elektronických zařízení (WEEE výrobky) a nesmějí být odloženy společně se směsným a nadrozměrným odpadem. Tento výrobek musí být uložen na sběrném místě pro sběr elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto výrobku zabráníte možným negativním následkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by v opačném případě mohly být ohroženy díky neodpovídající likvidaci tohoto výrobku. Recyklací tohoto výrobku pomůžete zachovat zdravé životní prostředí a přírodní zdroje.

Pokud potřebujete podrobnější informace o sběru EE výrobků, obraťte se na prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.

Likvidace prázdných baterií



Prostudujte si místní předpisy týkající se likvidace prázdných baterií, nebo zavolejte místní uživatelskou službu, abyste získali pokyny o likvidaci starých a prázdných baterií. Baterie z tohoto výrobku nesmějí být odloženy společně se směsným odpadem. Staré baterie povinně odevzdejte na speciálních místech pro sběr použitých baterií, která se nacházejí na všech prodejních místech, kde můžete koupit baterie.

VIVAX

life FIT

SK

Návod na
použitie



24h hodín odčítanie teploty | **1,4"** dotykový displej
upozornenia na hovory a správy **poruka** | vodeodolný
sledovať **cvičenie a spánok**

DETAILY PRODUKTU

- Pakiranje sadrži:**
- 1x Vivax Life Fit hodinkyv
 - 1x Kábel USB s magnetickým konektorom na nabíjanie hodinek
 - 1x Návod na použitie s vyhlásením o záruke a EÚ vyhlásením o zhode

HLAVNÉ ČASTI A FUNKCIE



1. Tlačidlo

Keď sú hodiny nečinné, zapnite ich stlačením tlačidla na 3 sekundy

2. Dotyková obrazovka

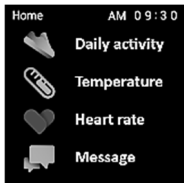
Prejdite prstom doprava, aby ste sa dostali do hlavného menu, a potom stlačením ikony „funkcie“ prejdite do požadovaného menu.

**3. Nastaviteľný remienok hodín****4. Nabíjacie kontakty****5. Senzory****6. Nabíjacie kontakty****7. Nabíjacia poloha**

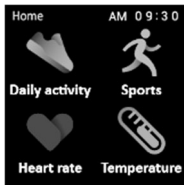
RÝCHLE ZOZNÁMENIE

Výber možností:

1. Dlhé stlačenie v hlavnom menu: zobrazí ikony domovskej stránky - vľavo a vpravo; kliknutím prejdete na domovskú stránku.
2. Potiahnite prstom- **vpravo**:zobrazenie hlavných funkcií → Daily activity (Denná aktivita), Temperature (Teplota), Heart rate (Srdcová frekvencia), Message (Správa), Sports (Sport), Sleep (Spánok), Weather (Počasie), Music (Hudba), Relax (Odpočinok), Timer (Časovač), Find phone (Nájdí teleón), atď., kliknite prstom na prst vstúpíte do požadovanej funkcie (môžete posúvať nahor a nadol)
3. Potiahnutie prstom- **nadol**: Zobrazenie Date (Dátum), Bluetooth, power function ikony sú: Timer (Časovač), Brightness (Jas), Setting (Nastavenia), Do Not Disturb (Nerušit).
4. Potiahnite prstom- **nahor**: srdcová frekvencia, denná činnosť.
5. Potiahnutie prstom- **dol**: zobrazia sa statické ikony; Kliknutím otvoríte požadované menu, presunutím doprava sa vrátite do predchádzajúceho zobrazenia



Potiahnite doľava



Potiahnite doprava



PRIPOJENIE HODÍN A ZARIADENIA

1. Stiahnutie a inštalácia



Stiahnite si a nainštalujte aplikáciu "HitFit Pro" v predajni APP Store alebo Google Play Store

2. Spájanie i synchronizácia dát

2.1. Android

- Otvorte „HitFit Pro“ aplikáciu → Kliknite na **“Device”** (Zariadenie) v dolnej časti → **“Device Connection”** (Spájanie zariadenia) → Vyhľadajte zariadenie
Kliknite na **“OK”** potom **„Pair“** (Spátovanie) aby ste spárovali zariadenie.
- Otvorte **“HitFit Pro”** → potiahnite prstom doľava - **Device** → vyberte ikonu Vášho zariadenia → vyhľadajte príslušnú Bluetooth adresu na spájanie.

2.2. iOs


- Otvorte **“HitFit Pro”** aplikáciu, kliknite na **“Add device”** (Pridaj zariadenie) na **“Me”** (Ja) na obrazovke aby ste vyhľadali Bluetooth pripojenie, nájdite Vaš hodinky **„Vivax LIFE“** a spárujte ho v aplikácii. Keď su hodiny spárované, zobrazí sa v Bluetooth menu mobilného telefónu.

- Otvorte "HitFit Pro" aplikáciu → potiahnite prstom doľava → „**Device**“ (Zariadenie) → vyberte ikonu Vášho zariadenia → vyhľadajte požadovanú párovaciu adresu Bluetooth.

Potom, čo ste úspešne pripojený k zariadeniu, zobrazí sa nasledujúca ikona:



3. Synchronizácia údajov

Spárujte vaše hodinky so "HitFit Pro" aplikáciou, stlačte "  " aby ste sinkronizovali údaje.

POZNÁMKA:

Pri čistení softvéru nevypínajte informačné centrum Bluetooth ani ne zatvárate softvérovú aplikáciu. Môže to ovplyvniť aktualizáciu údajov medzi hodinkami a zariadením.

Vaše údaje sa zobrazia ako na nasledujúcom obrázku:



ZÁKLADNÉ FUNKCIE



Denná aktivita

1. Hodiny zobrazia celkový počet vykonaných krokov, prejdenú vzdialenosť, spálené kalórie a údaje sa vynulujú každý deň o 00:00.
2. Inštrukcie:
V hlavnom menu môžete prstom posúvať doľava alebo doprava po obrazovke a kliknutím vstúpite do požadovanej ponuky. Ak nič nevyberiete, hodiny sa po 3 sekundách prepnú do režimu spánku.



Šport

Stlačením ikony môžete zadať nasledujúce možnosti: chôdza, beh, cyklistika, horolezectvo a basketbal.



Srdcová frekvencia

1. V tomto menu hodinky zmerajú váš srdcový rytmus. Po dokončení merania hodiny začnú vibrovať a zobrazia výsledky. Po 3 sekundách hodiny sa prepnú do režimu spánku.
2. Inštrukcie: Potiahnutím prsta doľava alebo doprava v hlavnom menu, vyberte zobrazenú ikonu pre vstup do

požadovaného menu. Keď vstúpíte do požadovaného menu, hodiny automaticky začnú merať.

3. Počas merania hodnoty budú zobrazovať nulu a po dokončení merania sa zobrazia presné merania.
4. Ak hodinky nedokážu prečítať výsledky, dostanete upozornenie. Hodnoty potom budú zobrazovať nula, kým hodiny neprepnú do režimu spánku.



Teplota

1. V tomto menu hodinky merajú teplotu tela. Po meraní budú hodiny vibrovať a zobrazovať vašu teplotu.
2. Inštrukcie: V hlavnej ponuke posuňte prst doľava a kliknutím na ikonu teploty spustíte meranie.
3. Údaje naľavo ukazujú vašu teplotu na povrchu pokožky, ktorá je variabilná a závisí od vonkajších vplyvov.
4. Údaje vpravo ukazujú telesnú teplotu, ktorá sa meria v intervale 60 sekúnd.
5. Počas merania sa na displeji zobrazí „-.-“. Po meraní hodiny na obrazovke zobrazia presné merania.



Sleep (Spanie)

1. Hodiny zobrazia váš spánok deň skôr. (Obdobie merania 21:30 - 12:00)
2. Inštrukcie: posuňte prst doľava a doprava a keď vyberiete požadovanú ikonu, môžete vidieť interval spánku z predchádzajúceho dňa.



Weather (Počasie)

Po spárovaní s aplikáciou HitFit Pro sa v aplikácii Hodiny zobrazí miestne počasie



Message (Správy)

Keď ste pripojení cez Bluetooth, môžete dostávať upozornenia z mobilného zariadenia. (Musíte v aplikácii povoliť

„push switch“ teda prijímanie oznámení v aplikácii).



Music (Hudba)

Po pripojení cez Bluetooth môžete manipulovať so zoznamom skladieb, ovládať hlasitosť - prichádzajúcu z Vášho mobilného telefónu.



Timer (Časovač)

V hlavnej ponuke prejdite prstom doľava a vyberte príslušnú ikonu. Kliknutím spustíte meranie. Počas merania môžete meranie zastaviť / obnoviť kliknutím na obrazovku. Prejdením prstom doprava opustíte časomerač a vrátite sa do predchádzajúceho menu.



Find phone (Nájdí mobilný telefón)

Keď spárujete Váš telefón s hodinkami, telefón bude vibrovať (a / alebo zvoniť), keď kliknete na ikonu „**Find Phone**“ (Nájsť telefón).



Relax (Odpočinok)

Upravte svoje dýchanie a relaxujte.



Setting (Nastavenia)

Jazyk: Zahŕňa rôzne jazyky menu, z ktorých si môžete vybrať.



Zobrazenie displeja: Zahŕňa nastavenie vytáčania (Change dial), Jas (Brightness), Zobrazenie času (Screen time), Prebudenie obrazovky na otočenie zápästím (Turn wrist wake setting).



Nerušiť (Do not disturb): vstup alebo vystup z režimu „Nerušiť“.



Vibácia (Vibration): nastavenie intenzity vibrácií.



Systém (System): Zahŕňa verziu systému (System version), Vypnutie hodín (Shut down), Resetovanie hodín (Reset).



OCHRANA VODY A PROTI PRACHU IP68

Váše zariadenie je odolné voči pádom, nárazom a vode v súlade s triedou ochrany IP68.

Čo presne to znamená? Hodinky sú navrhnuté tak, aby boli v porovnaní s klasickými zariadeniami veľmi odolné, ale to **NEZNAMENÁ**, že sú nezničiteľné!

To **NEZNAMENÁ**, že sú úplne odolné proti všetkým mechanickým poškodeniam alebo že sú úplne odolný voči vode.

Akékoľvek fyzické poškodenie vášho zariadenia v dôsledku vonkajších vplyvov stále podlieha všeobecným záručným podmienkam. Záruka sa nevzťahuje na poškodenie skla displeja, ak je zistená nesprávna manipulácia.

Nasledujúce podmienky môžu ovplyvniť odolnosť proti vode a fyzické poškodenie a je potrebné sa im vyhnúť:

- a.) Pád alebo hádzanie zariadenia alebo vystavenie zariadenia iným negatívnym vonkajším vplyvom.
- b.) Ponorenie prístroja do vody na dlhú dobu, plávanie alebo kúpanie sa so zariadením
- c.) Vystavenie zariadenia prúdu vody pod tlakom alebo rýchlym prúdom vody

Význam označenia IP68:

Prvé číslo "6": Odolnosť proti vniknutiu prachu; úplná ochrana pred kontaktom s prachom v priebehu 8 hodín; odolnosť proti pádu na rovnú plochu z výšky do 1,5 m.

Druhé číslo "8": Ponorenie do vody do hĺbky 1 m v krátkom čase, do 30 minút (zariadenie sa nesmie používať).

Neplávajte ani sa nepotápajte s hodinami v morskej vode!

Ak k tomu dôjde náhodou, okamžite ich opláchnite čerstvou vodou a dobre ich osušte.

Hodinky sú odolné proti vode a prachu. Postupujte podľa pokynov uvedených nižšie, aby ste zachovali funkcie odolnosti voči vode a prachu. V opačnom prípade by ste mohli zariadenie poškodiť a nebude fungovať správne.

- Nepoužívajte hodinky pod vysokým tlakom vody.
- Nepoužívajte Vaše hodinky pri vodných športoch alebo akýchkoľvek extrémnych športoch.
- Pred použitím si dôkladne osušte ruky a hodinky.
- Ak boli hodinky vystavené vode, osušte ich a utrite mäkkou handričkou. Ak boli vystavené iným tekutinám (ako je slaná voda, chlórovaná voda, mydlo, olej, parfém, krémy, dezinfekčné prostriedky) alebo chemikáliám (napríklad kozmetika), očistite ich vodou a utrite ju mäkkou handrou. Ak nebudete fungovať podľa uvedených pokynov, riskujete poškodenie hodínok a ich výkonu.
- Ak hodinky spadnú na podlahu, je možné, že dôjde k poškodeniu funkcií odolnosti proti vode a prachu.
- Ne rastavljajte Vaš sat ili u suprotnom biste mogli oštetiti funkcije otpornosti na vodu i prašinu.
- Nerozoberajte hodinky, pretože by ste mohli poškodiť funkcie odolnosti proti vode a prachu.
- Nepoužívajte hodinky pri extrémne nízkych alebo vysokých teplotách.
- Na sušenie hodínok nepoužívajte zariadenia, ako napríklad sušiče vlasov.
- Pri vstupe do sauny existuje možnosť poškodenia funkcie odolnosti voči vode

ČISTENIE A RIADENIE

- Chráňte hodinky pred prachom, potom, atramentom, olejom alebo inými chemikáliami (kozmetika, dezinfekčné prostriedky, insekticídy atď.). V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu vonkajšej a vnútornej časti hodínok a zhoršeniu výkonu.
Ak ho zašpiníte vyššie uvedeným, vyčistite ho a osušte mäkkou handrou.
- Na čistenie hodínok nepoužívajte mydlá ani iné čistiace prostriedky, vzduchové kompresory, ultrazvukové prístroje ani iné sušiacie zariadenia. Môže dôjsť k poškodeniu zariadenia. Také čistiace prostriedky tiež spôsobujú podráždenie pokožky.
- Po cvičení alebo potení si umyte ruky, zápästia a remienok na hodinkách čistou vodou, potom namočte handričku do alkoholu a opatrne utrite remienok na hodinky. Vysušte ho úplne.
- Ak ste ho znečistili, použite mäkkú zubnú kefku, vopred namočenú vo vode, aby ste odstránili škvrnky

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Pred použitím zariadenia si prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Pri používaní zariadenia vždy dodržiavajte bezpečnostné pokyny. Znižuje sa tým riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.

NABIJAČKA

Ak je elektrický kábel nabíjačky poškodený, kontaktujte výrobcu, autorizované servisné stredisko alebo kvalifikovanú osobu, aby ste predišli možným rizikám. Nabíjačka a zariadenie nie sú určené na použitie osobami (vrátane detí), ktoré majú znížené fyzické, zmyslové alebo mentálne schopnosti. Osoby, ktoré si tento návod nečítali,

by nemali zariadenie používať, pokiaľ osoba zodpovedná za bezpečnosť a dohľad nevysvetlila pravidlá používania.

Deti musia byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so zariadením nehrajú.

Nabíjačka musí byť vždy ľahko prístupná. Nesmie byť obliata ani postriekana vodou.

Predmety naplnené tekutinami (napr. kvetinové vázy) sa nesmú umiestňovať do bezprostrednej blízkosti zariadenia alebo nabíjačky.

Nabíjačku pripájajte iba k zdroju napájania, ktorý je uvedený na typovom štítku nabíjačky. Neskratujte konektory nabíjačky. Okolo zariadenia a nabíjačky vždy ponechajte najmenej 10 cm voľného miesta, aby sa zabezpečilo dostatočné chladenie.

Zariadenie je určené iba na použitie v miernom podnebí. Zariadenie, nabíjačku ani batérie neupravujte.

Interferencie s inými zariadeniami

Vysielanie z elektronických zariadení na rádiových frekvenciách môže rušiť iné elektronické zariadenie a spôsobiť poruchu. Aj keď je toto mobilné zariadenie navrhnuté tak, aby vyhovovalo predpisom EÚ o vysokofrekvenčnej frekvencii, bezdrôtové vysielače a mobilné zariadenia môžu spôsobovať rušenie iných elektronických zariadení. Preto vám odporúčame, aby ste vykonali nasledujúce bezpečnostné opatrenia:

Lietadla: Bezdrôtové zariadenie môže spôsobiť rušenie v lietadle.

- Pred nástupom do lietadla vypnite mobilné zariadenie
- Nepoužívajte ho na zemi, kým to nepovolí posádka lietadla.

Lekárske implantáty:

Výrobcovia zdravotníckych pomôcok odporúčajú minimálnu vzdialenosť 15 cm medzi bezdrôtovými zariadeniami a implantovanými zdravotníckymi

zariadeniami, ako sú kardiostimulátory alebo defibrilátory, aby sa predišlo akémukoľvek rušeniu zdravotníckych pomôcok.

Načúvacie prístroje: Používanie slúchadiel vás vystavuje riziku, pretože nemôžete počuť vonkajšie zvuky súčasne. Nepoužívajte slúchadla, ak by to mohlo ohroziť vašu bezpečnosť. Niektoré mobilné zariadenia môžu nepriaznivo ovplyvniť činnosť načúvacích prístrojov.

Oblasti s nebezpečenstvom výbuchu:

Vypnite zariadenia v akejkolvek prostredí s potenciálnym nebezpečenstvom výbuchu. Postupujte podľa všetkých oficiálnych pokynov.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POZNÁMKY

Prečítajte si a uložte tieto pokyny pre neskoršie použitie.

Upozornenie: Vždy sa riadte výstrahami vytlačenými na zariadení alebo v Návode na obsluhu.

Čistenie: Nepoužívajte tekuté ani sprejové čistiace prostriedky. Použite mäkkú navlhčenú handričku.

Nabíjačka: Používajte iba certifikované nabíjačky odporúčané výrobcom. Nabíjačky od iných výrobcov môžu byť nebezpečné, môžu poškodiť zariadenie alebo spôsobiť stratu záruky.

Vlhkosť, prach a voda: Vaše zariadenie je odolné voči pádom, nárazom a vode v súlade s triedou ochrany IP68.

Čo presne to znamená? Hodinky sú navrhnuté tak, aby boli v porovnaní s klasickými zariadeniami veľmi odolné, ale to **NEZNAMENÁ, že sú nezničiteľné!**

To NEZNAMENÁ, že sú úplne odolné proti všetkým mechanickým poškodeniam alebo že sú úplne odolné voči vode.

Neplávajte ani sa nepotápajte s hodinkami v morskej vode!

Ak k tomu dôjde náhodou, okamžite ich opláchnite čerstvou vodou a dobre ich osušte.

Vlhkosť a voda: Nepoužívajte zariadenie v blízkosti vody, ako je vaňa, kuchynský drez alebo bazén.

Údržba: Nepokúšajte sa prístroj opravovať sami, pretože odstránenie krytu vás môže vystaviť vysokému napätiu a iným nebezpečenstvám a stratíte tým platnosť záruky. Ak potrebujete akúkoľvek údržbu, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

Tepló: Zariadenie by malo byť udržiavané mimo zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry, sporáky a iné zariadenia na výrobu tepla.

Náhradné diely: Použitie neschválených náhradných dielov pri údržbe zariadenia môže mať za následok požiar, zásah elektrickým prúdom a iné nebezpečné situácie. Skontrolujte, či osoba vykonávajúca údržbu zariadenie používa originálne diely schválené výrobcom.

Opatrnosť pri používaní: Toto zariadenie vyhovuje pravidlám týkajúcim vystaveniam rádiovým vlnám. Vaše hodinky sú rádiovým vysielačom aj rádiovým prijímačom. Sú navrhnuté tak, aby neprekračovali limity odporúčané medzinárodnými smernicami o limitoch vystavenia vysokofrekvenčným vlnám. Tieto pravidlá vydávajú nezávislé vedecké inštitúcie, ICNIRP a zahŕňajú bezpečnostné rozpätia stanovené na zabezpečenie primeranej ochrany všetkých používateľov bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Ak ste alergický na materiály použité v týchto hodinách:

- Hodinky obsahujú kovový nikel ak máte citlivú pokožku alebo ste alergický na materiály obsiahnuté v týchto hodinách, dodržiavajte bezpečnostné opatrenia
- Všetky materiály použité v tomto zariadení sú v súlade s nariadeniami REACH a RoHS.

Pracovné podmienky:

Prevádzková teplota: -20 ~ 40°C

Odporúčaná vlhkosť: 65+/-20%RH

Frekvenčné pracovné oblasti (RF):

BT	Frekvencia (MHz): 2402~2480	Max. zisk 5,47dBm
-----------	---------------------------------------	------------------------------------

RF frekvencie sa môžu v Európe používať bez obmedzení.

Pri nabíjaní zariadenia musí byť adaptér umiestnený v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupný.

Príslušenstvo a informácie o softvéri**Batéria:** 3.7 V 160mAh**Nabíjanie:** Adaptér 5V, 0,3-2A (nie je súčasťou súpravy)**EU vyhlásenie o zhode**

M SAN grupa d.d. týmto vyhlasuje že je rádio zariadenie typu StartTelefon v súlade s Predpismi 2014/53/EU.

Úplný text EU vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala



Pokyny pre používanie Vášho prístroju môžete nájsť na <http://hr.vivax.com/>, Vyberte: **PROIZVODI**→**Smart**, **Odaberite model uređaja** → **Documents** → **Korisnički priručnik**

Likvidácia elektrických a elektronických zariadení



Výrobok označený týmto symbol vyznačuje že výrobok patria do skupiny elektrických a elektronických zariadení (WEEE výrobky) a nesmú sa likvidovať spolu s domácim odpadom. Tento výrobok je potrebné odložiť na označené miesto pre zber elektrických a elektronických zariadení. Správnu likvidáciu toho to výrobku zabránite možné negatívne dôsledky na okolie a ľudské zdravie, ktoré by v opačnom prípade mohlo byť ohrozené z dôvodu nesprávnej likvidácie toho to výrobku. Recyklovaním materiálov z toho to výrobku pomôžete ochrániť zdravé životné okolie a prírodné zdroje.

Pre detailne informácie o zberu EE výrobkov kontaktujte predajňu v ktorej ste výrobok kúpili.

Likvidácia spotrebovaných bateriek



Skontrolujte miestne predpisy ohľadom likvidácie spotrebovaných bateriek alebo zavolajte miestnu službu pre používateľov ako by ste dostali pokyny o likvidácii starých a spotrebovaných bateriek. Baterky z toho to výrobku sa nesmú vyhadzovať spolu s domácim odpadom. Povine odložte staré batérie na špeciálne miesta pre likvidáciu spotrebovaných bateriek ktoré sa nachádzajú vo všetkých predajných miestach ide môžete kúpiť batérie.



VIVAX

life FIT

PL

Instrukcja
obsługi



24h monitor temperatury | **1,4"** ekran dotykowy
powiadomienie o **połączeniach** i **wiadomościach**
wodoodporność | śledzenie **treningu** i **snu**

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

Akcesoria::	1x	Zegarek Vivax Life Fit
	1x	Kabel do ładowania USB z wtyczką magnetyczną
	1x	Podręcznik użytkownika z deklaracją gwarancyjną i deklaracją zgodności UE

GŁÓWNE CZĘŚCI



1. Przycisk zegarka

Gdy zegarek znajduje się w stanie wyłączonym, Długie naciśnięcie przycisku zegarka na 3 sekundy powoduje jego włączenie, a po uruchomieniu pojawi się strona główna zegarka.

2. Ekran dotykowy

Przeciągnąć palcem w prawo do strony menu, a następnie dotknij pola funkcji, aby przejść do odpowiedniego podprogramu.



3. Regulowana opaska na nadgarstek

4. Styki ładujące

5. Czujniki

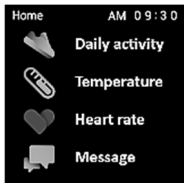
6. Złącze ładowania na kablu USB

7. Prawidłowa pozycja ładowania

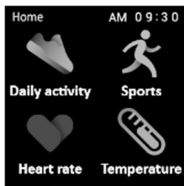
PRODUKT - SZYBKIE WPROWADZENIE

Definicja tarczy dotykowej

1. Długie naciśnięcie głównego interfejsu: wejdź w miniaturkę strony głównej, możesz obejrzeć ją na lewo i prawo, kliknij przycisk dotykowy, aby przełączyć stronę główną.
2. Przesunięcie w prawo: wyświetlanie listy funkcji Aktywność dzienna, Temperatura, Tętno, Wiadomości, Sporty, Sen, Pogoda, Muzyka, Relaks, Zegar, Znajdź telefon, Ustawienia, itp., kliknij przycisk dotykowy, aby wprowadzić odpowiednią funkcję (lista może być w górę i w dół Przesunięcie)
3. Zsuwanie w dół: Wyświetlacz: data, Bluetooth, ikony funkcji zasilania to: Timer, Jasność, Ustawianie, Tryb nie zakłócający.
4. Przesuwanie w górę: zapisywanie informacji, monitorowanie tętna, aktywność dzienna.
5. Przesunięcie w lewo: wyświetlenie ikony statycznej, kliknięcie w celu wprowadzenia odpowiedniej funkcji, kliknięcie w prawo w celu powrotu do poprzedniego poziomu.



Przesuń w lewo



Przesuń w prawo



UŻYCIĘ PRODUKTU

1. Pobierz i zainstaluj



Musisz pobrać i zainstalować aplikację "**HitFit Pro**" z APP Store lub Google Play Store.

2. Podłączanie i synchronizacja danych

2.1. Dla systemu Android

- Otwórz **HitFit Pro**. Kliknij "**Device**" w dolnej części → "**Device Connection**" Searching Device.
Kliknij **OK** i kliknij "**Pair**", aby powiązać oglądanie jak poniżej.
- Otwórz "HitFit Pro" → lewy pasek menu slajdów
Urządzenie → wybierz odpowiednią ikonę urządzenia wyszukaj odpowiednią parowanie adresów Bluetooth

2.2. Dla iOS

- Otwórz aplikację "HitFit Pro", "**Add device**" na ekranie "**Me**", aby wyszukać urządzenia Bluetooth w pobliżu, znajdź nazwę zegarka "Vivax LIFE" i sparował go w aplikacji. Po podłączeniu Vivax LIFE zostanie on wyświetlony na ekranie menu Bluetooth telefonu jak na poniższych zdjęciach.


- Otwórz **"HitFit Pro"** → lewy pasek menu slajdów → **Device** → wybierz odpowiednią ikonę urządzenia → wyszukaj odpowiednie parowanie adresów Bluetooth.

Po pomyślnym połączeniu, jak pokazuje ikona po prawej stronie



3. Synchronizacja danych

Sparuj swój zegarek z aplikacją "HitFit Pro"

Naciśnij:  aby zsynchronizować dane.

UWAGA:

Nie należy zamykać usługi powiadamiania przez Bluetooth podczas usuwania oprogramowania w tle lub zamykania aplikacji w tle. Zamknięcie funkcji synchronizacji pomiędzy zegarkiem a telefonem wpłynie na jej działanie.

Twoje dane zostaną odpowiednio pokazane w aplikacji:



PODSTAWOWE FUNKCJE



Dzienna aktywność

1. Zegarek będzie wyświetlał łączną liczbę kroków użytkownika w danym dniu, odległość spaceru, kalorie spalone w tym samym dniu, a dane będą kasowane o godzinie 0 każdego dnia.
2. Instrukcja obsługi: Główny interfejs przesuwają się w lewo i w prawo i klika dane ruchu, aby przełączyć się na interfejs licznika kroków. Po braku działania przez 3 sekundy, ekran jest automatycznie wyłączany.



Sport (Sporty)

W trybie sportowym: ikona funkcji jednopunktowej umożliwia przejście do trybów sportowych, takich jak chodzenie, bieganie, jazda konna, wspinaczka i koszykówka.



Tętno

1. Zegarek będzie mierzył tętno użytkownika pod interfejsem pomiaru tętna. Po zakończeniu testu, na wyświetlaczu pojawi się wynik pomiaru. Po bezczynności, ekran automatycznie zniknie.
2. Instrukcja obsługi: Pomiar tętna: przesunąć w lewo na główny interfejs i

kliknij ikonę statycznego pomiaru tętna, aby przejść do interfejsu pomiaru tętna. Po wprowadzeniu interfejsu rozpocznie się pomiar. Podczas pomiaru, wartość interfejsu będzie równa zero. Po zakończeniu pomiaru, wartość ta zostanie wyświetlona. Jeśli wynik nie może być wykryty, będzie on zawsze wyświetlany. Wartość wyświetlana jest równa zero aż do stanu czuwania.



Temperatura

1. Pomiar temperatury: Zegarek będzie mierzył temperaturę użytkownika pod interfejsem pomiaru temperatury. Po zakończeniu testu, na wyświetlaczu pojawi się wynik pomiaru. Po bezczynności, ekran automatycznie zniknie.
2. Instrukcja obsługi: Pomiar temperatury: Przesuń w lewo na głównym interfejsie i kliknij ikonę statyczną temperatury, aby przejść do interfejsu pomiaru temperatury. Po wprowadzeniu interfejsu rozpocznie się pomiar. Dane po lewej stronie dotyczą temperatury powierzchni ciała, są one zmieniane w czasie rzeczywistym. Dane po

prawej stronie to temperatura ciała, mierzona w czasie 60s, aby zakończyć pomiar. Podczas pomiaru na interfejsie będzie wyświetlana wartość "--.-". Po zakończeniu pomiaru, wartość ta zostanie wyświetlona jako zmierzona temperatura.



Sleep (Sen)

1. Zegarek będzie wyświetlał czas snu użytkownika w poprzedniej nocy. (Czas pomiaru czasu snu 21:30 - 12:00 następnego dnia)
2. Instrukcja obsługi: przesunij główny interfejs w lewo i w prawo, kliknij przycisk uśpienia, aby przejść do interfejsu uśpienia, możesz zobaczyć czas uśpienia z poprzedniego.



Weather (Pogoda)

Po połączeniu z HitFit Pro, zegarek pokaże lokalną pogodę.



Message (Wiadomości)

Po podłączeniu do Bluetooth, powiadomienia z telefonu będą wysyłane do zegarka. (Musisz wcześniej otworzyć przełącznik w aplikacji).



Music (Muzyka)

Po podłączeniu do Bluetooth, można manipulować odtwarzaniem muzyki i regulować głośność, głos będzie wychodził z telefonu.



Timer (Czasomierz)

Przesuń palcem w lewo na stronie głównej i kliknij ikonę statyczną stopera, aby przejść do interfejsu stopera. Kliknij, aby rozpocząć odliczanie czasu. Podczas odliczania czasu możesz wstrzymać/rozpocząć przełączanie za pomocą jednego dotknięcia. Przesuń funkcję stopera na prawo od interfejsu stopera i wróć do strony funkcji statycznych.



Find phone (Znajdź telefon)

Po podłączeniu telefonu, telefon wibruje i dzwoni po kliknięciu ikony Znajdź telefon.



Relax (Relaks)

Wyreguluj swój oddech i zrelaksuj się.



Setting (Ustawienia)

Język: W tym różne języki, które możesz wybrać.

Wyświetlacz ekranowy: W tym Zmień pokrętko, Jasność, Czas wyświetlania, Obróć ustawienie budzenia nadgarstka.



Nie przeszkadzać: ustawić tryb wejścia lub wyjścia nie przeszkadzać..



Wibracje: ustawiona intensywność wibracji.



System: Wraz z wersją systemu, Wyłączanie, Resetowanie



WODOSZCZELNA I PYŁOSZCZELNA OCHRONA IP68

Urządzenie jest odporne na upadki, uderzenia i wodę, posiada klasę ochrony IP68.

Co to dokładnie znaczy? Ten zegarek został zaprojektowany jako znacznie bardziej wytrzymały niż zwykle urządzenie, **ale nie jest niezniszczalny! Nie oznacza to, że jest całkowicie odporny na wszelkie**

uszkodzenia mechaniczne i jest całkowicie wodoodporny.

Wszelkie uszkodzenia mechaniczne urządzenia nadal podlegają standardowym warunkom gwarancji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń szkła spowodowanych nieprawidłową obsługą.

Poniższe warunki mogą mieć wpływ na odporność telefonu na wodę i uszkodzenia i należy ich unikać:

- a.) *Upuszczenie lub rzucenie urządzenia lub poddanie go innym uderzeniom*
- b.) *Zanurzanie urządzenia w wodzie na dłuższy czas, pływanie lub kąpiele z urządzeniem.*
- c.) *Narażanie urządzenia na działanie wody pod ciśnieniem lub wody o dużej prędkości*

IP68 cyfry oznaczają:

Pierwsza cyfra "6": Brak wnikania pyłu; całkowita ochrona przed dotykiem (pyłoszczelność) po 8-godzinym teście, odporność na upadek na płaską powierzchnię do 1,5 m wysokości.

Druga cyfra "8": Zanurzenie w wodzie do 1m w krótkim czasie, do 30mins w warunkach beczynności.

Nie pływaj ani nie nurkuj z urządzeniem w słonej wodzie morskiej!

Jeśli tak się stanie, należy natychmiast umyć urządzenie w wodzie z kranu i całkowicie wysuszyć urządzenie.

Zegarek jest wodoszczelny i pyłoszczelny. Aby zachować wodoszczelność i pyłoszczelność, należy stosować się do poniższych wytycznych. W przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone.

- Nie należy używać zegarka pod silnym ciśnieniem wody.
- Nie używaj zegarka podczas nurkowania, snorkelingu lub innych sportów w burzliwej wodzie.
- Proszę wysuszyć ręce lub całkowicie obejrzeć zegarek przed rozpoczęciem pracy.
- Jeśli zegarek jest wystawiony na działanie wody, należy go całkowicie wysuszyć miękką ściereczką. Jeżeli jest narażony na działanie innych płynów (takich jak słona woda, woda z basenu, woda z mydłem, olej, perfumy, krem przeciwsłoneczny, środek do higieny rąk) lub chemikaliów (takich jak kosmetyki), należy go umyć czystą wodą i całkowicie wysuszyć miękką szmatką. Niestosowanie się do tych instrukcji może uszkodzić jego działanie i wygląd.
- Upuszczenie lub uderzenie zegarka może spowodować uszkodzenie jego funkcji wodoodpornej i pyłoszczelnej.
- Nie należy demontować zegarka. Funkcja wodoszczelna i pyłoszczelna może zostać uszkodzona.
- Nie należy używać zegarka w warunkach ekstremalnie wysokiej lub niskiej temperatury.
- Do suszenia zegarka nie należy używać dmuchaw i innych podgrzewanych urządzeń.
- W pomieszczeniu sauny funkcja wodoszczelna może zostać uszkodzona.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA SPRZĘTU

- Chronić zegarek przed kurzem, potem, tuszem, olejem i produktami chemicznymi (np. kosmetykami, sprayami antybakteryjnymi, środkami do higieny rąk, detergentami i środkami owadobójczymi). W przeciwnym razie części wewnętrzne i zewnętrzne mogą ulec uszkodzeniu lub spowodować pogorszenie wydajności. Jeżeli zegarek jest poplamiony powyższymi substancjami, należy go wyczyścić miękką, niestrzępiącą się szmatką.
- Podczas czyszczenia nie należy używać mydła, detergentów, materiałów ściernych, sprężonego powietrza, fal ultradźwiękowych ani zewnętrznych źródeł ciepła. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia zegarka. Mydło, detergent, środek do dezynfekcji rąk lub resztki detergentu mogą powodować podrażnienia skóry.
- Po ćwiczeniach lub poceniu się, należy wyczyścić nadgarstek i pasek. Do czyszczenia i zanurzenia niewielkiej ilości alkoholu należy użyć wody, a następnie dokładnie go osuszyć.
- Jeśli Twój zegarek jest poplamiony lub przesiąknięty innymi przedmiotami, użyj do jego czyszczenia mokrej, miękkiej szczoteczki do zębów.

INFORMACJE O BEZPIECZEŃSTWIE

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy przeczytać niniejszą instrukcję bezpieczeństwa i zachować ją do ewentualnego wykorzystania w przyszłości. Podczas korzystania z zegarka należy zawsze przestrzegać tych podstawowych zasad bezpieczeństwa. Zmniejsza to ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń.

ŁADOWARKA

Jeśli przewód ładowarki jest uszkodzony, należy zlecić jego naprawę producentowi, jego serwisowi lub innej osobie o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć jakiegokolwiek zagrożenia.

Ładowarka nie jest przeznaczona do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej. Osoby, które nie przeczytały instrukcji obsługi, chyba że otrzymały wyjaśnienia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo i nadzór, nie powinny używać tego urządzenia. Dzieci powinny być monitorowane, aby upewnić się, że nie bawią się ładowarką.

Ładowarka powinna być zawsze łatwo dostępna. Urządzenie nie powinno być wystawione na działanie kapiącej lub pryskającej wody. Na urządzeniu nie wolno umieszczać żadnych przedmiotów wypełnionych cieczami, takich jak wazon. Zawsze należy pozostawić minimalną odległość 10 cm wokół urządzenia, aby zapewnić wystarczającą wentylację.

Nie należy dotykać ładowarki, przewodu elektrycznego i gniazdka elektrycznego mokrą ręką; w przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem.

Zakłócenia częstotliwości radiowej: Wyjście częstotliwości radiowej z urządzeń elektronicznych może zakłócać pracę innych urządzeń elektronicznych i powodować ich nieprawidłowe działanie. Chociaż urządzenie to zostało zaprojektowane zgodnie z przepisami UE dotyczącymi emisji częstotliwości radiowych, bezprzewodowe nadajniki i obwody elektryczne inteligentnych urządzeń mogą powodować zakłócenia w pracy innych urządzeń elektronicznych.

Dlatego zalecamy podjęcie następujących środków ostrożności:

Samoloty: Urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia w samolotach. Wyłączyć urządzenie przed wejściem na pokład samolotu. Nie używaj go na ziemi, dopóki nie zezwoli na to załoga samolotu.

Sprzęt medyczny: Producenci sprzętu medycznego zalecają minimalną odległość 15 centymetrów pomiędzy urządzeniem bezprzewodowym a wszczepionym urządzeniem medycznym, takim jak rozrusznik serca lub defibrylator, aby uniknąć jakichkolwiek zakłóceń w pracy urządzenia medycznego.

Jeśli posiadają Państwo implant medyczny i mają jakiegokolwiek pytania związane z użytkowaniem Państwa sprzętu / urządzeń bezprzewodowych, powinni Państwo skonsultować się ze swoim lekarzem.

Ośrodki zdrowia: Szpitale i zakłady opieki zdrowotnej mogą używać urządzeń szczególnie wrażliwych na zewnętrzne emisje częstotliwości radiowych. Urządzenie należy wyłączyć, gdy personel lub powiadomienia o tym poinformują.

Miejsca wykonywania prac strzałowych i oznaczone obszary: Wyłączyć urządzenie w obszarach zagrożonych wybuchem. Postępuj zgodnie z wszystkimi oficjalnymi instrukcjami.

OGÓLNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI I ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj i zachowaj te instrukcje do wykorzystania w przyszłości.

Ostrzeżenia: Na produkcie i w podręczniku użytkownika należy zawsze stosować się do instrukcji.

Czyszczenie: Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub w aerozolu. Do czyszczenia należy używać wilgotnej, miękkiej szmatki.

Adaptory: Należy stosować certyfikowane adaptory zalecane przez producenta. Inne adaptory mogą być niebezpieczne lub mogą unieważnić gwarancję.

Wilgoć, kurz i woda: Urządzenie jest odporne na upadki, uderzenia i wodę, posiada klasę ochrony IP68.

Co to dokładnie oznacza? Zegar został zaprojektowany jako znacznie bardziej wytrzymały niż zwykłe urządzenie, **ale nie jest niezniszczalny! Nie oznacza to, że jest całkowicie odporny na wszelkie uszkodzenia mechaniczne i jest całkowicie wodoodporny.**

Nie pływaj ani nie nurkuj z urządzeniem w słonej wodzie morskiej!

Jeśli tak się stanie, należy natychmiast umyć urządzenie w wodzie z kranu i całkowicie wysuszyć urządzenie.

Źródła zasilania: W przypadku produktów przeznaczonych do pracy z zasilaniem bateryjnym lub z innych źródeł, należy zapoznać się z instrukcją obsługi.

Serwisowanie: Nie należy podejmować prób samodzielnego serwisowania tego produktu, ponieważ otwarcie lub zdjęcie pokrywy może narazić użytkownika na niebezpieczne napięcie lub inne zagrożenia i spowoduje utratę gwarancji. Wszystkie czynności serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi serwisowemu.

Ciepło: Produkt powinien być przechowywany z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejnik, rejestr ciepła, piec lub inne produkty wytwarzające ciepło.

Części zamienne: Nieautoryzowane zamienniki podczas serwisowania tego produktu mogą spowodować pożar, porażenie prądem elektrycznym lub inne zagrożenia. Należy upewnić się, że serwisant użył części określonych przez producenta.

INTERFERENCJA: Wszystkie urządzenia bezprzewodowe są podatne na zakłócenia, które mogą mieć wpływ na ich działanie.

Środki ostrożności dotyczące użytkowania: Zegarek ten spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji na fale radiowe. Twoje urządzenie jest nadajnikiem i odbiornikiem radiowym. Został on zaprojektowany tak, aby spełniał limity zalecane przez międzynarodowe wytyczne dotyczące ograniczenia ekspozycji na fale radiowe. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależną organizację naukową The ICNIRP i zawierają marginesy bezpieczeństwa mające na celu zapewnienie ochrony wszystkim, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Jeśli jesteś uczulony na materiał na tym zegarku:

- Ten zegarek zawiera nikiel. Jeżeli Państwa skóra jest bardzo wrażliwa lub mają Państwo uczulenie na materiały, z których wykonany jest ten zegarek, prosimy o podjęcie niezbędnych środków ostrożności.
- Wszystkie materiały użyte w tym zegarku są zgodne z odpowiednimi standardami kontroli, takimi jak REACH i RoHS.

Warunki pracy:

Temperatura pracy: -20 ~ 40°C

Wilgotność robocza: 65+/-20%RH

Pasma częstotliwości roboczej (RF):

BT	Częstotliwość (MHz): 2402~2480	Maks. zysk 5,47dBm
-----------	--	-------------------------------------

Częstotliwości radiowe mogą być używane w Europie bez ograniczeń.

Adapter powinien być zainstalowany w pobliżu urządzenia i powinien być łatwo dostępny.

Informacje dodatkowe**Bateria:** 3.7 V 160mAh**Ładowanie:** Adapter 5V, 0,3-2A (nie wchodzi w skład zestawu)**Deklaracja zgodności UE**

Niniejszym M SAN Grupa d.d. deklaruje, że sprzęt radiowy typu SmartTelephone jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Instrukcja obsługi urządzenia znajduje się na stronie

<http://hr.vivax.com/>



Informacje o usuwaniu dla użytkowników zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (gospodarstwa domowe)



Symbol ten umieszczony na produkcie(-ach) i/lub w dokumentach towarzyszących oznacza, że zużyte produkty elektryczne i elektroniczne nie powinny być mieszane z ogólnymi odpadami domowymi. W celu prawidłowej **obrotki**, odzysku i recyklingu, należy zabrać ten produkt(y) do wyznaczonych punktów zbiórki, gdzie zostanie on przyjęty nieodpłatnie. Alternatywnie, w niektórych krajach istnieje możliwość zwrotu produktów do lokalnego punktu sprzedaży detalicznej po zakupie nowego, równoważnego produktu. Prawidłowe pozbycie się tego produktu pomoże zaoszczędzić cenne zasoby i zapobiec wszelkim potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska naturalnego, które mogłyby wynikać z niewłaściwego obchodzenia się z odpadami. Prosimy o kontakt z lokalnymi władzami w celu uzyskania dalszych szczegółów dotyczących najbliższego wyznaczonego punktu zbiórki. Za nieprawidłową utylizację tych odpadów mogą grozić kary, zgodnie z krajowymi przepisami.

Utylizacja zużytych baterii



Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji zużytych baterii lub zadzwoń do lokalnego działu obsługi klienta w celu uzyskania instrukcji dotyczących utylizacji starych i zużytych baterii. Baterie w tym produkcie nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Zużyte baterie i akumulatory należy usuwać w specjalnych miejscach przeznaczonych do usuwania zużytych baterii i akumulatorów, które znajdują się we wszystkich sklepach detalicznych, w których można je kupić.

VIVAX

life FIT

HU

Használati
utasítás



24h testhőmérséklet kijelzése | 1,4" érintőképernyő
hívás & üzenet kijelzése | vízálló
követi a testmozgást & alvást

A TERMÉKRŐL

A csomagolás

tartalmaz:

- 1x Vivax Life Fit órát
- 1x Az óra feltöltésére szolgáló mágnescsatlakozású USB kábelt
- 1x Használati utasítást a Jótállási levéllel és az EU Megfelelősségi nyilatkozattal

AZ ÓRA FŐ RÉSZEI ÉS FUNKCIÓI



1. Gomb

Amikor az óra készenléti állapotban (Standby) van, a bekapcsoláshoz nyomja meg a gombot és tartsa lenyomva 3 mp-ig.

2. Érintőképernyő

Az ujját jobbfelé elcsúsztatva tud belépni a főmenübe, majd nyomja meg a "funkció" ikont, hogy beléphessen az Ön által kiválasztott menübe.



3. Az állítható óraszíj

4. Töltőnyílások

5. Érzékelők

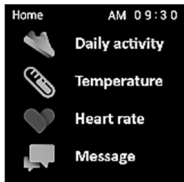
6. Töltődugó

7. Töltési pozíció

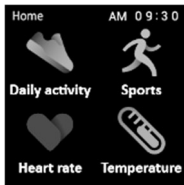
GYORS ÚTMUTATÓ

Az opció kiválasztása

1. Nyomja meg hosszan a főmenüt: megjelennek a kezdőoldal ikonjai- balra és jobbra; kattintson hogy vissza tudjon lépni a kezdőoldalra.
2. Ujjmozdulat- **jobbra**: a főfunkciók megjelenítése → Daily activity (Napi aktivitások), Temperature (Testhőmérséklet), Heart rate (Pulzus), Message (Üzenetek), Sports (Sportok), Sleep (Alvás), Weather (Időjárás), Music (Zene), Relax (Relaxáció), Timer (Időzítő), Find phone (Találd meg a maroktelefonom), stb., kattintson rá az ujjával, hogy be tudjon lépni a kívánt funkcióba (görgetheti fel-le)
3. Ujjmozdulat- **lefelé**: Megjelenik a Date (Dátum), Bluetooth, Power function ikonok a következők: Timer (Időzítő), Brightness (Világosság), Setting (Beállítások), Do Not Disturb (Ne zavarj).
4. Ujjmozdulat- **felfelé**: pulzus, napi aktivitások.
5. Ujjmozdulat- **balra**: megjelennek a statikus ikonok; kattintson rá hogy beléphessen a kívánt menübe, a jobbra mozdulat visszalépés az előző megjelenítéshez.



Húzza balra



Húzza jobbra



AZ ÓRA ÉS A KÉSZÜLÉK ÖSSZEKAPCSOLÁSA

1. Letöltés és installáció



Töltse le és installálja a "HitFit Pro " App-t az APP Store-ba vagy a Google Play Store-ba

2. Csatlakozás és az adatok szinkronizálása

2.1 Android

- Nyissa meg a „HitFit Pro“ App-t → Kattintson a **“Device”** – ra (Készülék) lent → **“Device Connection”** (A készülék csatlakoztatása) → A készülék böngészése.
Kattintson az **“OK”** –ra majd a **„Pair”** –ra (Összepárosítás) hogy a készülékeket össze tudja párosítani.
- Nyissa meg a **“HitFit Pro”** → csúsztassa az ujját balra - **Device** → válassza ki az Ön készülékének az ikonját → a csatlakozáshoz keresse meg a megfelelő Bluetooth címet

2.2 iOs

- Nyissa meg a **“HitFit Pro”** App-t, kattintson az **“Add device”** –ra (Készülék hozzáadása) és a **“Me”**-t (Én) a kijelzőn, hogy átnézhesse a Bluetooth kapcsolatot, keresse meg a saját óráját a **„Vivax LIFE”** –t és párosítsa őket össze az App-ben. Amikor az óra össze van


párosítva, megjelenik a maroktelefon Bluetooth menüjében.

- Nyissa meg a "HitFit Pro" App-t → ujjmozdulat balra → „Device“ (Készülék) → Válassza ki a saját telefonjának az ikonját → az összepárosításhoz keresse meg a megfelelő Bluetooth címet.

Miután sikeresen csatlakoztatta a készülékéhez, a következő ikon fog megjelenni:



3 Az adatok szinkronizálása

Párosítsa össze az óráját a "HitFit Pro" App-pel, nyomja meg a ""-t, hogy szinkronizálni tudja az adatokat.

MEGJEGYZÉS:

Amikor a software frissítését végzi, ne kapcsolja ki a Bluetooth központ értesítéseit és ne zárja be a software App-jét. Ez kihatással lehet az óra és az Ön készüléke közötti adatok frissítésének.

Az Ön adatainak a megjelenítése úgy fog kinézni, ahogy az az alábbi képen látható:



ALAPFUNKCIÓK



Napi aktivitások

1. Az óra kijelzi a nap folyamán megtett lépések számát, a megtett távolságot, az elégetett kalória mennyiségét, a napi adatok mindig törlődnek 00:00 órakor.
2. Ajánlat: A főmenüben az ujját jobbra vagy balra elcsúsztathatja a kijelzőn, rákattinthat a kívánt menüre és beléphet a menübe. Ha semmit nem választ ki, 3 mp elteltével az óra készenléti állapotban lesz..



Sport

Az ikonra kattintva lehetővé válik, hogy belépjen olyan opciókba mint pl.: séta, futás, kerékpározás, mászás ill. kosárlabda.



Pulzus

1. Ebben a menüben az óra méri az Ön pulzusát. Miután a mérést befejezte, az óra villogni kezd és kijelzi az eredményt. 3 mp elteltével az óra készenléti állapotba lép.
2. Ajánlat: A főmenüben az ujját jobbra vagy balra elcsúsztathatja a kijelzőn, rákattinthat a kívánt menüre és

beléphet a menübe. Amikor belépett a kívánt menübe, az óra automatikusan elkezd a mérést. A mérés ideje alatt, a kijelzőn a nulla érték látható, amikor a mérés befejeződött, megjelenik a pontos pulzusszám. Ha az óra nem tudja leolvasni az eredményt, erről értesíteni fogja Önt. Ezután ismét a nulla fog megjelenni a kijelzőn, mindaddig így lesz amíg az óra nem kerül készenléti állapotba.



Testhőmérséklet

1. Ebben a menüben az óra meg fogja mérni az Ön testhőmérsékletét. A mérés befejeztével az óra villogni fog majd a kijelzőn megjelenik az Ön testhőmérséklete.
2. Ajánlat: A főmenüben az ujját jobbra vagy balra el tudja csúsztatni, kattintson rá a testhőmérséklet ikonra, hogy elkezdődjön a mérés.
3. A baloldali adat az Ön bőrének a hőmérsékletét mutatja, amely változhat és függ a külső környezeti hatásoktól.
4. A jobboldali adat mutatja az Ön testhőmérsékletét, amelynek a mérése 60 mp-ig tart. A mérés alatt

az óra a "--.-"-t jelzi ki. A mérés végeztével az óra kijelzőjén megjelenik a pontos értékismjerenena temperatura.



Sleep (Alvás)

1. Az óra ki fogja jelezni az Ön előző napi alvásának az időszakát. (Mérési időszak 21:30 - 12:00).
2. Ajánlat: csúsztassa az ujját balra és jobbra, majd amikor kiválasztotta a kívánt ikont, láthatja az Ön előző napi alvásának az intervallumát.



Weather (Időjárás)

Miután összepárosította a HitFit Pro App-l, az óra ki fogja jelezni a helyi időjárást.



Message (Üzenetek)

Amikor Bluetooth kapcsolaton keresztül van csatlakoztatva, üzeneteket fogadhat az Ön mobil készülékéről. (Lehetővé kell tennie a „push switch“ azaz az üzenetek fogadását az App-ben).



Music (Zene)

Miután Bluetooth kapcsolaton keresztül csatlakozott, vezérelni tudja a playlist-jét, a maroktelefonjából jövő hang erősségét.



Timer (Időmérő)

Csúsztassa a főmenüben az ujját balra és válassza ki a megfelelő ikont. Kattintson rá, hogy elkezdődjön a mérés. A mérés ideje alatt a kijelzőre való kattintással megállíthatja/folytathatja azt. Jobbra mozdulattal kilép az Időmérőből és visszatér az előző menübe.



Find phone (Találd meg a maroktefont)

Amikor összepárosítja a maroktefont az órával, a maroktelefon elkezdi vibrálni (és / vagy csörögni) amikor a „**Find Phone**“ (Találd meg a maroktefont) ikonra kattint.



Relax (Relaxáció)

Állítsa be a légzését és lazuljon el.



Setting (Beállítások)

Nyelv: Magába foglalja a választható nyelveket, amelyeken a menüt használhatja.

A kijelző megjelenítése: Magába foglalja a váltott tárcsázást (Change dial), Világosság (Brightness), az idő megjelenítése (Screen time), Csukló elfordításával a kijelző ébredése (Turn wrist wake setting).

Ne zavarj (Do not disturb): belépés vagy kilépés a „Ne zavarj” üzemmódból/-ba.

Vibarció (Vibration): a vibráció intenzitásának a beállítása.

Rendszer (System): Magába foglalja a Rendszerverziót (System version), Az óra kikapcsolását (Shut down), Az óra beállításainak a gyári beállításokra történő visszaállítását (Reset).



IP68 VÍZ- ÉS PORÁLLÓ FIGYELMEZTETŐ ÉS VÉDELEM

Az Ön készüléke az IP68 védelmi osztály besorolása alapján ellenálló az esések, ütések és a vízzel szemben. Ez pontosan mit jelent? Az óra úgy lett megalkotva, hogy ha összehasonlítjuk a klasszikus készülékekkel, akkor nála kivételes ellenállóképességet tapasztalhatunk, ám ez **NEM AZT JELENTI** hogy elpusztíthatatlan!

Ez **NEM AZT JELENTI**, hogy teljesen ellenáll minden mechanikus sérülésnek és azt sem, hogy teljesen vízálló.

Az általános Jótállás lefedi Ön készülékének minden olyan fizikai sérülését, amely külső hatások miatt következett be. A Jótállás nem fedi le azokat a károkat, amelyek az kijelző üvegén keletkeztek és bebizonyosodik, hogy a nem megfelelő használat miatt következtek be.

A következő feltételek befolyásolhatják a vízállóságot és a fizikai károsodásokat és el kell őket kerülni:

- a.) A készülék leejtése vagy ledobása vagy más negatív külső tényező készülékre gyakorolt hatása.*
- b.) A készülék hosszabb időn keresztül vízben tartása, úszás vagy fürdés a készülékkel*
- c.) A készüléknek nagy nyomású vízszugárnak vagy nagy sodrású víznek való kitévése*

Az IP68 jelzés jelentése:

Az első számjegy "6": Ellenállóképesség a bekerülő porral szemben; teljes védelem a porral való érintkezés alkalmával 8h órán keresztül;

ellenállóképesség az egyenes felületekre történő leesésekre 1,5m magasságig.

A második számjegy "8": Ellenállóképesség rövid ideig tartó, 1m mélységű vízbe történő belemerítés esetén, max. 30 percig (a készüléket nem szabad használni).

Az órával tengervízben ne ússzon és ne búvárkodjon!

Ha mégis megtörténne, azonnal mossa meg édesvízben és alaposan szárítsa meg.

Az óra ellenálló a vízzel és a porral szemben. Kövesse az alábbi utasításokat, hogy megmaradjon a vízzel és a porral szembeni ellenállóképesség. Ellenkező esetben a készüléke meghibásodhat és nem fog megfelelően működni.

- Ne használja az órát nagy nyomású víz alatt.
- Ne használja az órát vízi- és extrém sportok alkalmával.
- Használat előtt mindig teljesen szárítsa meg a kezeit.
- Ha az óra víz hatásának volt kitéve, szárítsa meg és puha ruhával törölje át. Ha egyéb folyadékoknak volt kitéve (pl. sósvíz, klórozott víz, szappanosvíz, olaj, parfümök, krémek, fertőtlenítőszeresek) vagy vegyszereknek (pl. kozmetikumok), vízzel tisztítsa meg és puha ruhával törölje át. Ha nem tartja be az adott utasításokat, kockáztatja az órájának a meghibásodását és a funkcióit.
- Ha az órája leesik a padlóra, előfordulhat hogy károsodik a víz- és porálló képessége.
- Ne szedje szét az óráját, ellenkező esetben károsíthatja a készülék víz- és porálló képességét.
- Ne használja az órát extrém hőmérsékleti viszonyok között (extrém hideg vagy meleg).
- Ne használjon hajszárítót az óra megszáritásához.

- Szaunába való belépéskor sérülhet az óra vízálló képessége.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Védje meg az óráját a portól, izzadságtól, tintától, olajtól vagy egyéb vegyi anyagoktól (kozmetikumok, fertőtlenítőszeresek, rovarirtók, stb.). Ellenkező esetben megsérülhetnek az óra külső és belső részei és a működése nem lesz megfelelő. Ha a fentiekkel bepiszkolta az óráját, használjon puha ruhát, hogy meg tudja tisztítani és szárítani.
- Amikor az órát tisztítja, ne használjon szappant vagy más tisztítószert, légkompresszort, ultraszónikus készülékeket vagy egyéb készülékeket a szárításhoz. Ellenkező esetben károsodhat a készüléke. Emellett az ilyen tisztítószerek bőrirritációt okozhatnak.
- Testmozgás után vagy ha megizzadt, tisztavízzel mossa meg a kezét, a csuklóját és az óraszíját, majd az óraszíját óvatosan törölje át alkoholos ruhával. Teljesen szárítsa meg.
- Ha összepiszkolta, használjon puha fogkefét, amelyet előzőleg vízbemártott és így távolítsa el a foltot.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

A készülék használata előtt olvassa el ezeket a biztonsági előírásokat. A használat során mindig kövesse ezeket az utasításokat. Ezzel csökkentheti a tűzveszélyt, az áramütés és a személyi sérülés veszélyét.

TÖLTŐ

Ha a töltő elektromos kábele megsérült, mindig forduljon a gyártóhoz, a meghatalmazott szervízhez vagy a szakemberhez, így elkerülve a potenciális veszélyt. A töltő és a készülék használata nem javasolt csökkent testi,

érzékelési vagy szellemi képességű (beleértve a gyerekeket is) személyeknek. Azoknak a személyeknek akik nem olvasták el a használati utasítást nem kellene használniuk a készüléket, kivéve ha a biztonságukért felelős és felügyeletükre kirendelt személytől a készülék használatával kapcsolatos utasításokat kaptak.

A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük, hogy ne játszassanak a készülékkel.

A töltőnek mindig kéznél kell lennie. Nem szabad vízzel lelocsolni vagy lespriccelni.

Vízzel telt tárgyaknak (pl. virágvázák) nem szabad a készülék vagy a töltő közelében lenniük.

A töltőt csak olyan tápegységhez csatlakoztassa amelyik a töltőn fel van tüntetve. Ne csatlakoztassa röviden a töltőt a dugaszolóaljzatba. A készülék és a töltő körül mindig hagyjon min. 10cm szabad teret, hogy biztosítva legyen a megfelelő hűtési lehetőség.

Más készülékek zavarása (interferencia)

A rádiófrekvencián működő elektronikus készülékek zavarhatják a többi elektronikus felszerelés működését és ezzel náluk nem megfelelő működést idézhetnek elő. Habár ez a mobil készülék az EU rádiófrekvencia sugárzás rendeleteit betartva lett megtervezve és legyártva, mégis a mobil készülék drótnélküli adója és az elektromos áramkörei zavarhatják más elektronikus felszerelés működését. Ezért elővigyázatosságból javasoljuk az alábbi intézkedések betartását:

Repülőgépek: a drótnélküli felszerelés zavarhatja a repülőgépek működését.

- A beszállás előtt kapcsolja ki a mobil készülékét
- Ne használja a földön, amíg nem kap rá engedélyt a repülőgép személyzetétől.

Egészségügyi implantátumok: Az egészségügyi felszerelések gyártói javasolják, hogy legalább 15cm távolság legyen a készülék és a beépített egészségügyi készülék, pl. pacemaker vagy defibrillátor között, így elkerülheti az interferenciát a készülék és az egészségügyi készülék között.

Hallókészülékek: Figyelmeztetés: A fülhallgató használatával veszélybe sodorja magát, mert nem tudja egyidejűleg a külvilág hangjait is hallani. Ne használja a fülhallgatót, ha ezzel veszélybe sodorja a saját biztonságát. Némely mobil készülékek nem kívánt hatást fejthetnek ki a hallókészülék működésére.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK ÉS MEGJEGYZÉSEK

Olvassa el és őrizze meg ezt az utasítást a későbbi használatra.

Figyelmeztetés: Mindig tartsa be a készüléken vagy a Használati utasításban szereplő utasításokat.

Tisztítás: Ne használjon folyékony tisztítószert vagy szórófejes tisztítószert. Használjon nedves puha ruhát.

Töltő: Csak a gyártó által javasolt hiteles töltők használata javasolt. Más gyártók töltői veszélyesek lehetnek, a készülék meghibásodását okozhatja és elveszítheti a Jótállást.

Nedvesség, por és víz: Az Ön készüléke az IP68 védelmi osztályba való besorolás alapján ellenálló a leesésekre, az ütésekre és a vízre.

Ez mit jelent? Az óra úgy van megtervezve, hogy a klasszikus készülékekkel összehasonlítva sokkal ellenállóbb, de ez **NEM AZT JELENTI** hogy **elpusztíthatatlan!**

Ez NEM AZT JELENTI, hogy teljesen ellenálló minden mechanikai sérülésre és azt se, hogy teljesen vízálló. Tengervízben ne ússzon vagy búvárkodjon az órával! Ha ez mégis megtörtént, azonnal mossa meg édesvízben és alaposan szárítsa meg.

Nedvesség és víz: Ne használja a készüléket víz közelében, pl. fürdőkád, konyhai mosogató vagy úszómedence.

Karbantartás: Ne próbálja meg egyedül karbantartani a készüléket, mert a fedél eltávolításakor nagyfeszültségnek és egyéb veszélyeknek teheti ki magát, emellett elveszíti a Jótállást is. Minden karbantartásért forduljon a meghatalmazott szervízhez.

Hőhatás: A készüléket hőforrástól távol kell tartani, pl. radiátor, tűzhely, sütő és minden olyan készüléktől, amely hőt termel.

Alkatrészek: Tűzet, áramütést vagy más veszélyes szituációt idézhetnek elő, ha a karbantartás során nem megengedett alkatrészeket használnak. Ellenőrizze le, hogy a karbantartást végző személy eredeti, a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használja-e.

Ha allergiás az óra előállításához használt anyagok valamelyikére:

- Az óra nikkelt tartalmaz. Ha érzékeny a bőre vagy allergiás az órában található anyagokra, kérjük hogy a tegye meg a szükséges biztonsági intézkedéseket.
- A készülék előállítása során használt minden anyag megfelel a REACH te RoHS előírásoknak.

Működési feltételek:

Működési hőmérséklet: -20 ~ 40°C

Javasolt nedvességtartalom: 65+/-20%RH

Frekvencia működési tartomány (RF):

A készülék töltése során az adaptert a készülék közelében kell elhelyezni és könnyen elérhetőnek kell lennie.

További tartozék és software információk

Elem: 3.7 V 160mAh

Töltés: Adapter 5V, 0,3-2A (nem tartozik a szettbe)

EU Megfelelősségi nyilatkozat

Az M SAN grupa d.d. ezúton kijelenti, hogy a rádió felszerelés SmartTelefon típusa megfelel a 2014/53/EU Irányelveknek.

BT	Frekvencia (MHz): 2402~2480	Max nyereség 5,47dBm
----	--------------------------------	-------------------------

Az EU Megfelelősségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalon található:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Az Ön készülékének a használati

utasítását megtalálhatja a <http://hr.vivax.com/>

weboldalon, Válasza ki **PROIZVODI** → **Smart**, **Válassza ki a termét típusát** → **Documents** → **Korisnički priručnik**



Az elektromos és elektronikus felszerelés tárolása



Az ezzel a jelzéssel ellátott termékek az elektromos és elektronikus felszerelés csoportba tartozik (WEEE termékek) és tilos őket a háztartási és a nagyméretű hulladékkal együtt tárolni. A terméket az elektromos és elektronikus felszerelésnek kijelölt gyűjtőhelyre kell elszállítani. A termék helyes tárolásával megakadályozhatók a negatív környezeti hatások és az emberi egészségre káros hatások, amelyek jelentkezhetnek a nem megfelelő tárolás következtében. A termék anyagainak újrafelhasználásával segít megőrizni az egészséges környezetet és természeti erőforrásokat. Az EE termékek gyűjtésének részleteiért forduljon az elárúsítóhelyhez, ahol a terméket vásárolta.

Az előregedett elemek tárolása



Ellenőrizze le a helyi előírásokat az előregedett elemek tárolásával kapcsolatban vagy hívja fel a helyi vevőszolgálatot és tőlük kaphat további információkat az előregedett elemek tárolásával kapcsolatban. Ennek a terméknek az elemeit nem szabad a házi hulladék közé dobni. Feltétlenül vigye el az elemeket az erre előre kijelölt helyre, ezek megtalálhatóak azokon az elárúsítóhelyeken, ahol elemet tud vásárolni.

VIVAX

life FIT

DE

Bedienungsan-
leitung



24h-Temperaturüberwachung | **1,4"**
Touchscreen Anruf- &
Nachrichtenbenachrichtigung | wasserdicht
Workout- & **Schlaf-Tracker**

PRODUKT DETAILS

Box Zubehör:	1x	Vivax Life Fit Watch	
	1x	1xUSB-Ladekabel	mit magnetischem Anschluss
	1x	Benutzerhandbuch	mit Garantieerklärung und EU-Konformitätserklärung

MAIN PARTS



1. Uhr-Knopf

Wenn sich die Uhr im ausgeschalteten Zustand befindet, drücken Sie die Uhrentaste 3 Sekunden lang, um sie einzuschalten, und die Hauptseite der Uhr wird nach dem Hochfahren angezeigt.

2. Touchscreen

Wischen Sie nach rechts zur Menüseite und tippen Sie dann auf das Funktionssymbol, um die entsprechende Unterseite aufzurufen.

3. Einstellbares Armband

4. Ladekontakte

5. Sensoren



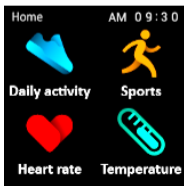
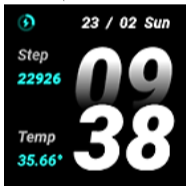
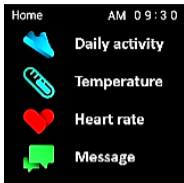
6. Ladeanschluss am USB-Kabel

7. Korrekte Ladeposition

PRODUKT-KURZEINFÜHRUNG

Touch-Dial-Definition

1. Drücken Sie lange auf die Hauptschnittstelle: Geben Sie die Miniaturansicht der Startseite ein, Sie können sie nach links und rechts anzeigen, klicken Sie auf Berührung, um die Startseite zu wechseln.
2. Schieben Sie nach rechts: Anzeige der Funktionsliste [?]Tägliche Aktivität, Temperatur, Herzfrequenz, Nachricht, Sport, Schlaf, Wetter, Musik, Entspannung, Timer, Telefon suchen, Einstellung usw., klicken Sie auf Berührung, um die entsprechende Funktion aufzurufen (Liste kann nach oben und unten geschoben werden)
3. Nach unten schieben: Anzeige: Datum, Bluetooth, Power Funktionssymbole sind: Timer, Helligkeit, Einstellung, Modus "Nicht stören".
4. Nach oben schieben: Informationsspeicherung, Herzfrequenzüberwachung, Tägliche Aktivität.
5. Schieben nach links: Anzeige des statischen Symbols, Anklicken zum Aufrufen der entsprechenden Funktion, Rechtshub zur Rückkehr in die vorherige Ebene.



PRODUKTE SCHNELL VERWENDEN

1. Herunterladen und installieren



Sie müssen die "HitFit Pro" App aus dem APP Store oder Google Play Store herunterladen und installieren.

2. Verbinden und Synchronisieren von Daten

2.1. Für Android

- HitFit Pro öffnen → Klicken Sie auf "**Gerät**" im unteren Bereich → "**Geräteverbindung**" → Gerät suchen.
- Klicken Sie auf **OK** und klicken Sie auf "**Pair**", um die Uhr wie unten dargestellt zu verbinden.
- Öffnen Sie "**HitFit Pro**"- linke Schiebemenüleiste Gerät → wählen Sie das entsprechende Gerätesymbol → suchen Sie nach der entsprechenden Bluetooth-Adresskopplung

2.2. Für iOS

- Öffnen Sie die App "**HitFit Pro**", wählen Sie "**Gerät hinzufügen**" auf dem Bildschirm "**Ich**", um Bluetooth-Geräte in der Nähe zu suchen, finden Sie die Uhr "**Vivax LIFE**" und koppeln Sie sie in der App. Sobald **Vivax LIFE** verbunden ist, wird es im Bluetooth-


Menübildschirm des Telefons wie unten abgebildet angezeigt.

- Öffnen Sie "**HitFit Pro**" → linke Schiebemenüleiste **Gerät** → wählen Sie das entsprechende Gerätesymbol → suchen Sie nach der entsprechenden Bluetooth-Adresskopplung.

Nach erfolgreicher Verbindung, wie durch das Symbol auf der rechten Seite angezeigt



3. Daten synchronisieren

Koppeln Sie Ihre Uhr mit der App "**HitFit Pro**",
Drücken Sie "  ", um Daten zu synchronisieren

HINWEIS:

Bitte schließen Sie den Bluetooth-Benachrichtigungsdienst nicht, wenn Sie die Software im Hintergrund löschen oder die Hintergrundanwendung schließen. Es beeinträchtigt die Synchronisationsfunktion zwischen Uhr und Telefon, wenn Sie ihn schließen.
Your data will be shown on App accordingly:



GRUNDFUNKTION



Tägliche Aktivität

1. Die Uhr zeigt die Gesamtzahl der Schritte des Benutzers am Tag, die Gehstrecke und die verbrannten Kalorien am selben Tag an, und die Daten werden jeden Tag um 0 Uhr gelöscht.
2. Anweisungen zur Bedienung: Die Hauptschnittstelle gleitet nach links und rechts und klickt auf die Bewegungsdaten, um zur Schrittzählerschnittstelle zu wechseln. Nachdem 3 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt ist, wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet.



Sport

Im Sportmodus: Mit dem Symbol für die Ein-Punkt-Funktion können Sie Sportmodi wie Gehen, Laufen, Reiten, Klettern und Basketball aufrufen.



Herzfrequenz

Die Uhr misst die Herzfrequenz des Benutzers unter der Schnittstelle für die Herzfrequenzmessung. Nachdem der Test abgeschlossen ist, zeigt die

Vibration das Ergebnis an. Wenn keine Bedienung erfolgt, erlischt der Bildschirm automatisch.

2. **Bedienungshinweise:**
Herzfrequenzmessung: Schieben Sie auf der Hauptschnittstelle nach links und klicken Sie auf das Symbol für die statische Herzfrequenz, um zur Schnittstelle für die Herzfrequenzmessung zu wechseln. Sobald die Schnittstelle eingegeben ist, beginnt die Messung. Während der Messung ist der Schnittstellenwert Null. Nachdem die Messung abgeschlossen ist, wird der Wert angezeigt. Wenn das Ergebnis nicht erkannt werden kann, wird es immer angezeigt. Der Anzeigewert ist bis zum Standby Null.



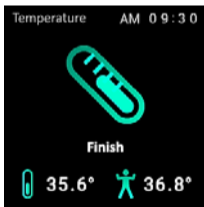
Temperatur

Temperaturmessung: Die Uhr misst die Temperatur des Benutzers unter der Temperaturmessungsschnittstelle. Nachdem der Test abgeschlossen ist, zeigt die Vibration das Ergebnis an. Wenn keine Bedienung erfolgt, wird der Bildschirm automatisch ausgeschaltet.

2. Bedienungshinweise:
Temperaturmessung: Schieben Sie auf der Hauptschnittstelle nach links und klicken Sie auf das Symbol für die Temperaturstatik, um zur Schnittstelle für die Temperaturmessung zu wechseln. Sobald die Schnittstelle eingegeben ist, beginnt die Messung. Die linken

Daten sind für die Körperoberflächentemperatur, sie werden in Echtzeit geändert. Die rechten Daten sind für die Körpertemperatur, sie wird in 60s gemessen, um die Messung abzuschließen.

Während der Messung wird der Schnittstellenwert als "--.-" **angezeigt**. Nachdem die Messung abgeschlossen ist, wird der Wert angezeigt.



Schlaf

Die Uhr zeigt die Schlafzeit des Benutzers in der Nacht zuvor an.

- (Schlafmesszeit 21:30 - 12:00 Uhr am nächsten Tag)
2. Bedienungshinweise: Schieben Sie die Hauptschnittstelle nach links und rechts, klicken Sie auf "Schlaf", um zur Schlafschnittstelle zu wechseln, Sie können die Schlafzeit des vorherigen Tages anzeigen.



Wetter

Nachdem die Uhr mit HitFit Pro verbunden wurde, zeigt sie das lokale Wetter an.



Nachricht

Wenn Sie mit Bluetooth verbunden sind, werden Benachrichtigungen von Ihrem Telefon an Ihre Uhr gesendet. (Sie müssen den Push-Schalter in der App vorher öffnen)



Musik

Nach der Verbindung mit Bluetooth können Sie Musik abspielen und die Lautstärke einstellen, die Stimme kommt aus dem Telefon.



Zeitschaltuhr

Wischen Sie auf der Hauptseite nach links und klicken Sie auf das statische Stopp-Symbol, um zur Stoppuhr-

Oberfläche zu wechseln. Klicken Sie auf , um die Zeitmessung zu starten. Während der Zeitmessung können Sie die Umschaltung mit einer einzigen Berührung anhalten/starten. Streichen Sie auf der Stoppuhr-Oberfläche nach rechts und kehren Sie zur Seite mit den statischen Funktionen zurück.



Telefon suchen

Wenn Sie Ihr Telefon anschließen, vibriert das Telefon und klingelt, wenn Sie auf das Symbol "Telefon suchen" klicken.



Entspannen Sie sich

Passen Sie Ihre Atmung an und entspannen Sie sich.



Einstellung

Sprache: Inklusive verschiedener Sprachen, die Sie wählen können.



Bildschirm-Anzeige:
Einschließlich Zifferblatt ändern, Helligkeit, Bildschirmzeit, Weckeinstellung am Handgelenk drehen.



Bitte nicht stören: Einstellen, dass der Modus "Bitte nicht



stören" aktiviert oder deaktiviert wird.

Vibration: Vibrationsintensität einstellen.



System: Einschließlich Systemversion, Herunterfahren, Zurücksetzen



WASSERDICHT UND STAUBGESCHÜTZT - SCHUTZART IP68

Ihr Gerät ist sturz-, stoß- und wassergeschützt, gemäß Schutzklasse IP68.

Was genau bedeutet das? Diese Uhr ist als ein viel robusteres als ein normales Gerät konzipiert, **aber sie ist nicht unzerstörbar! Das bedeutet nicht, dass sie völlig resistent gegen alle mechanischen Beschädigungen ist und sie ist völlig wasserdicht.**

Jegliche mechanische Beschädigung Ihres Geräts unterliegt weiterhin den Standard-Garantiebedingungen. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Glasschäden, die durch unsachgemäße Handhabung entstanden sind.

Die folgenden Bedingungen können sich auf die Wasser- und Schadensbeständigkeit Ihres Telefons auswirken und sollten vermieden werden:

- Fallenlassen oder Werfen des Geräts oder Einwirkung anderer Stöße*
- Längeres Eintauchen Ihres Geräts in Wasser, Schwimmen oder Baden mit Ihrem Gerät.*
- Aussetzen des Geräts gegenüber Druckwasser oder Wasser mit hoher Geschwindigkeit*

IP68 Ziffern bedeutet:

Die erste Ziffer "6": Kein Eindringen von Staub; vollständiger Berührungsschutz (staubdicht) nach einem 8-Stunden-Test, widerstandsfähig beim Fallenlassen auf eine ebene Fläche bis zu einer Höhe von 1,5 m.

Die zweite Ziffer "8": Eintauchen in Wasser bis zu 1m in kurzer Zeit, bis zu 30min im Ruhezustand ohne Benutzung.

Schwimmen oder tauchen Sie nicht mit Ihrem Gerät im salzigen Meerwasser!

Waschen Sie Ihr Gerät in einem solchen Fall sofort mit Leitungswasser ab und trocknen Sie es vollständig.

Die Uhr unterstützt Wasser- und Staabdichtigkeit. Bitte befolgen Sie die folgenden Richtlinien, um die wasser- und staubdichte Funktion zu erhalten. Andernfalls könnte Ihr Gerät beschädigt werden.

- Verwenden Sie die Uhr nicht unter starkem Druckwasser.
- Verwenden Sie die Uhr nicht beim Tauchen, Schnorcheln oder anderen Sportarten in unruhigem Wasser.
- Bitte trocknen Sie Ihre Hände oder die Uhr vor der Bedienung vollständig ab.
- Wenn die Uhr mit Wasser in Berührung gekommen ist, trocknen Sie sie bitte vollständig mit einem weichen Tuch. Wenn sie anderen Flüssigkeiten (wie Salzwasser, Schwimmbadwasser, Seifenwasser, Öl, Parfüm, Sonnenschutzmittel, Handdesinfektionsmittel) oder Chemikalien (wie Kosmetika) ausgesetzt ist, waschen Sie sie bitte mit sauberem Wasser ab und trocknen Sie sie vollständig mit einem weichen Tuch. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann seine Leistung und sein Aussehen beeinträchtigen.

- Wenn die Uhr fallen gelassen oder geschlagen wird, kann die wasser- und staubdichte Funktion beschädigt werden.
- Nehmen Sie die Uhr nicht auseinander. Die wasser- und staubdichte Funktion kann beschädigt werden.
- Verwenden Sie die Uhr nicht in Umgebungen mit extrem hohen oder niedrigen Temperaturen.
- Verwenden Sie keine Gebläse oder andere erhitzte Geräte zum Trocknen der Uhr.
- Im Saunaraum kann die wasserdichte Funktion beschädigt werden.

REINIGUNG UND VERWALTUNG

- Schützen Sie die Uhr vor Staub, Schweiß, Tinte, Öl und chemischen Produkten (wie Kosmetika, antibakterielle Sprays, Handdesinfektionsmittel, Reinigungsmittel und Insektizide). Andernfalls können die internen und externen Teile beschädigt werden oder eine Leistungsverschlechterung verursachen. Wenn Ihre Uhr mit den oben genannten Substanzen verschmutzt ist, reinigen Sie sie bitte mit einem fusselfreien weichen Tuch.
- Verwenden Sie bei der Reinigung keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Druckluft, Ultraschallwellen oder externe Wärmequellen. Andernfalls können Sie Ihre Uhr beschädigen. Seife, Reinigungsmittel, Handdesinfektionsmittel oder Reinigungsmittelrückstände können Hautreizungen verursachen.
- Nach dem Training oder Schwitzen reinigen Sie bitte Ihr Handgelenk und das Armband. Verwenden Sie Wasser zum Reinigen und eine kleine Menge Alkohol zum Abwischen, dann trocknen Sie es gründlich.

- Wenn Ihre Uhr verschmutzt oder mit anderen Gegenständen infiltriert ist, verwenden Sie bitte eine feuchte, weiche Zahnbürste, um sie zu reinigen.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie diese Sicherheitshinweise, bevor Sie Ihr Gerät verwenden, und bewahren Sie sie für eine eventuelle spätere Bezugnahme auf. Befolgen Sie immer diese grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, wenn Sie Ihre Uhr verwenden. Dadurch wird die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen verringert.

LADEGERÄT

Wenn das Ladekabel beschädigt ist, lassen Sie es durch den Hersteller, seinen Service oder eine ähnlich qualifizierte Person reparieren, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Das Ladegerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt zu werden. Personen, die das Handbuch nicht gelesen haben, sollten dieses Gerät nicht benutzen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit und Aufsicht verantwortlichen Person eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Ladegerät spielen.

Das Ladegerät sollte immer leicht zugänglich sein. Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Es dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät gestellt werden. Lassen Sie immer einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät herum, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten. Offene Flammenquellen, wie z. B. Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden. Das Gerät ist nur für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Demontieren oder modifizieren Sie das

Ladegerät nicht; andernfalls kann es zu Verletzungen, Stromschlägen, Bränden und Ladegeräten kommen.

Verwenden Sie das Ladegerät nicht an Orten mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. in Badezimmern usw., da es sonst zu Stromschlägen, Bränden und Schäden am Ladegerät kommen kann.

Berühren Sie das Ladegerät, das Stromkabel und die Steckdose nicht mit nassen Händen; andernfalls kann es zu einem Stromschlag kommen.

VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie falsch eingesetzt oder nicht durch denselben oder einen gleichwertigen Typ ersetzt wird. Die Batterie darf nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenschein, Feuer oder ähnlichen Bedingungen ausgesetzt werden. Die Batterie muss sicher entsorgt werden.

AUTORISIERTES PERSONAL: Nur qualifizierte Personen sind berechtigt, dieses Produkt zu installieren oder zu reparieren

ZUBEHÖR: Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und anderes Zubehör, das mit diesem Gerät kompatibel ist. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

Funkfrequenzstörungen: Die Funkfrequenzausgabe von elektronischen Geräten kann andere elektronische Geräte stören und Fehlfunktionen verursachen. Obwohl dieses Gerät in Übereinstimmung mit den EU-Vorschriften zur Funkfrequenzabgabe entwickelt wurde, können drahtlose Sender von Smart Devices und elektrische Schaltungen Störungen bei anderen elektronischen Geräten verursachen. Wir empfehlen daher, die folgenden Vorsichtsmaßnahmen zu treffen:

Flugzeuge: Drahtlose Geräte können in Flugzeugen Störungen verursachen. Schalten Sie Ihr Gerät aus, bevor

Sie an Bord des Flugzeugs gehen. Verwenden Sie es am Boden erst, wenn das Fluggpersonal dies erlaubt.

Fahrzeuge: Die Hochfrequenzemissionen des Geräts können die elektronischen Systeme von Kraftfahrzeugen beeinflussen. Erkundigen Sie sich in Bezug auf Ihr Fahrzeug beim Hersteller oder Händler.

Medizinische Implantate: Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15 Zentimetern zwischen einem drahtlosen Gerät und einem implantierten medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder Defibrillator, um Störungen des medizinischen Geräts zu vermeiden. Es wird empfohlen, dass Personen, die mit solchen Geräten ausgestattet sind:

- Sie sollten drahtlose Geräte immer mehr als 15 cm vom medizinischen Gerät entfernt.
- Sie sollten drahtlose Geräte niemals in einer Brusttasche tragen.
- Bringen Sie solche Geräte am gegenüberliegenden Ohr des medizinischen Geräts an.
- Schalten Sie das drahtlose Gerät aus, wenn sie glauben, dass es ihr Gerät stört
- Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers des medizinischen Implantats.

Wenn Sie mit einem medizinischen Implantat ausgestattet sind und Fragen im Zusammenhang mit der Verwendung Ihres /Wireless-Geräts haben, sollten Sie sich an Ihren Arzt wenden

Andere medizinische Geräte: Funksendeanlagen einschließlich Geräte können den ordnungsgemäßen Betrieb von unzureichend geschützten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um herauszufinden, ob das Gerät ausreichend vor externen Funkwellensignalen geschützt ist. Schalten Sie Ihr Gerät

aus, wenn dies durch Vorschriften vorgeschrieben ist, insbesondere in Krankenhäusern.

Gesundheitseinrichtungen: In Krankenhäusern und Gesundheitseinrichtungen werden möglicherweise Geräte verwendet, die besonders empfindlich auf externe Funkfrequenzemissionen reagieren. Schalten Sie das Gerät aus, wenn das Personal oder Hinweise Sie dazu auffordern.

Sprengplätze und markierte Bereiche: Schalten Sie Ihr Gerät in explosionsgefährdeten Bereichen aus. Befolgen Sie alle behördlichen Anweisungen. Funken in solchen Bereichen können eine Explosion oder einen Brand verursachen, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Schalten Sie Ihr Gerät an Tankstellen aus, insbesondere in der Nähe der Zapfsäulen. Befolgen Sie strikt die Nutzungsbeschränkungen in Kraftstoffdepots, Chemiewerken oder an Orten, an denen Sprengstoffe verwendet werden. Explosionsgefährdete Bereiche sind oft, aber nicht immer, deutlich gekennzeichnet. Dazu gehören Bereiche, in denen es normalerweise als ratsam erachtet wird, Fahrzeugmotoren abzuschalten, der Bereich unter Deck auf Schiffen, chemische Lager- oder Transferanlagen sowie Bereiche, in denen die Luft chemische Produkte oder Partikel wie Getreide, Staub und Metallpulver enthält. Alle unsere Geräte entsprechen den internationalen und ggf. nationalen Normen und Vorschriften, um die Exposition des Benutzers gegenüber elektromagnetischen Feldern zu begrenzen. Diese Normen und Vorschriften wurden nach Abschluss umfangreicher wissenschaftlicher Untersuchungen verabschiedet. Diese Untersuchungen ergaben keinen Zusammenhang zwischen der Verwendung des Geräts und irgendwelchen negativen Auswirkungen auf die Gesundheit, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit den Standardpraktiken verwendet wird. Wenn Sie jedoch die Exposition

gegenüber Hochfrequenzstrahlung verringern möchten, können Sie die Verwendung von drahtlosen Geräten einschränken, da die Zeit, in der Sie mit dem Gerät in Berührung kommen, ein Faktor für die Exposition einer Person ist, und Sie können das Gerät von sich wegbewegen, da der Expositionsgrad mit geringerem Abstand abnimmt.

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN UND HINWEISE

Lesen Sie diese Anleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Warnungen: Die Hinweise auf dem Produkt und im Benutzerhandbuch sollten immer beachtet werden.

Reinigung: Verwenden Sie keine Flüssigreiniger oder Aerosolreiniger. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes, weiches Tuch.

Adapter: Verwenden Sie zertifizierte Adapter, die vom Hersteller empfohlen werden. Andere Adapter können gefährlich sein oder die Garantie erlöschen lassen.

Feuchtigkeit, Staub und Wasser: Ihr Gerät ist sturz-, stoß- und wassergeschützt, gemäß Schutzklasse IP68.

Was bedeutet das genau? Die Uhr ist viel robuster als ein normales Gerät, **aber sie ist nicht unzerstörbar! Das heißt nicht, dass sie völlig resistent gegen alle mechanischen Beschädigungen ist und sie ist komplett wasserdicht.**

Schwimmen oder tauchen Sie nicht mit Ihrem Gerät im salzigen Meerwasser!

Waschen Sie Ihr Gerät in einem solchen Fall sofort mit Leitungswasser ab und trocknen Sie es vollständig.

Belüftung: Sollten im Gerät Schlitze und Öffnungen vorhanden sein, so dienen diese der Belüftung, um einen zuverlässigen Betrieb und Schutz vor Überhitzung zu gewährleisten. Diese Öffnungen sollten niemals blockiert

werden, indem das Produkt auf ein Bett, ein Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt wird.

Stromquellen: Dieses Gerät sollte mit dem auf dem Typenschild angegebenen Stromquellentyp betrieben werden. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihren Produkthändler oder an unsere Website. Für Produkte, die für den Betrieb mit Batterien oder anderen Stromquellen vorgesehen sind, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung.

Überlastung: Überlasten Sie keine Wandsteckdosen, Verlängerungskabel oder integrierte Steckdosen, da dies zu Brand- oder Stromschlaggefahr führen kann.

Eindringen von Gegenständen und Flüssigkeiten: Stecken Sie niemals Gegenstände jeglicher Art durch Öffnungen auf oder in dieses Produkt, da sie gefährliche Spannungspunkte berühren oder Teile kurzschließen können, was zu einem Brand oder Stromschlag führen kann. Verschütten Sie niemals Flüssigkeiten jeglicher Art auf dem Produkt.

Wartung: Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbst zu warten, da Sie sich durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen gefährlichen Spannungen oder anderen Gefahren aussetzen können und Ihre Garantie erlischt. Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Servicepersonal.

Beschädigung, die eine Wartung erfordert: Ziehen Sie den Netzstecker dieses Produkts aus der Steckdose und überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Fachpersonal:

- a) wenn die Spannungsversorgung beschädigt ist
- b) wenn Flüssigkeit verschüttet wurde
- c) wenn das Produkt Regen oder Wasser ausgesetzt war
- d) wenn das Produkt nicht normal funktioniert

- e) wenn das Produkt fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde (die Garantie erlischt)

Wärme: Das Produkt sollte von Wärmequellen wie Heizkörpern, Heizregistern, Öfen oder anderen Produkten, die Wärme erzeugen, ferngehalten werden.

Austauschteile: Nicht autorisierte Ersetzungen bei der Wartung dieses Produkts können zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Gefahren führen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Servicetechniker die vom Hersteller angegebenen Teile verwendet hat.

Energie sparen: Um Energie zu sparen, ziehen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose, wenn er nicht verwendet wird. Der USB-Netzadapter verfügt nicht über einen Netzschalter, daher müssen Sie den USB-Netzadapter aus der Steckdose ziehen, wenn er nicht verwendet wird, um Stromverschwendung zu vermeiden. Das Gerät sollte während des Ladevorgangs in der Nähe der Steckdose bleiben.

VORSICHT BEIM FAHREN

- Handhaben Sie das Gerät nicht während der Fahrt. Konzentrieren Sie sich voll auf das Fahren.
- Radiosignale könnten einige elektronische Systeme des Fahrzeugs beeinträchtigen, wie z. B. die Audio-Stereoanlage und die Alarmanlage.
- Wenn das Fahrzeug mit einem Airbag ausgestattet ist, behindern Sie dessen Entfaltung nicht mit festen oder drahtlosen Geräten. Dies könnte zu schweren Verletzungen aufgrund unzureichender Leistung führen.

INTERFERENZ: Alle drahtlosen Geräte sind anfällig für Störungen, die ihre Leistung beeinträchtigen können.

Vorsichtsmaßnahmen für die Verwendung: Diese Uhr entspricht den Richtlinien bezüglich der Belastung durch

Funkwellen. Ihr Gerät ist ein Funksender und -empfänger. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Richtlinien empfohlenen Grenzwerte zur Begrenzung der Belastung durch Funkwellen einhält. Diese Richtlinien wurden von einer unabhängigen wissenschaftlichen Organisation, der ICNIRP, entwickelt und enthalten Sicherheitsspannen, die den Schutz aller Personen, unabhängig von Alter und Gesundheit, gewährleisten sollen.

Wenn Sie gegen das Material dieser Uhr allergisch sind:

- Der Hersteller hat Tests über gefährliche Materialien auf dieser Uhr durch eine interne und externe Zertifizierungsstelle durchgeführt, einschließlich Tests aller Materialien, die mit der Haut in Berührung kommen, Hauttoxizitätstests und Tragetests.
- Diese Uhr enthält Nickel. Wenn Ihre Haut sehr empfindlich ist oder Sie auf die Materialien dieser Uhr allergisch reagieren, treffen Sie bitte die erforderlichen Vorsichtsmaßnahmen.
- Nickel: Diese Uhr enthält eine geringe Menge an Nickel. Der Gehalt ist niedriger als der Referenzwert der europäischen REACH-Verordnung. Sie werden dem Nickel nicht ausgesetzt sein und unser Gerät hat den internationalen Zertifizierungstest bestanden. Wenn Sie jedoch allergisch gegen Nickel sind, verwenden Sie es bitte mit Vorsicht.
- Alle bei dieser Uhr verwendeten Materialien entsprechen den relevanten Prüfnormen wie REACH und RoHS.

Working conditions:

Working Temperature: -20 ~ 40°C

Working humidity: 65+/-20%RH

Operating Frequency Band (RF):

BT	Frequency (MHz): 2402~2480	Max Gewinn 5,47dBm
-----------	--------------------------------------	-------------------------------------

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Accessory information

Battery: 3.7 V 160mAh

Charging: Adapter 5V, 0,3-2A (not included into set)

EU Declaration of Conformity

Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that the radio equipment type SmartTelephone is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Instructions for using your device you can find on **<http://hr.vivax.com/>**



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.

VIVAX

life FIT

EN

Instruction
manual



24h temperature monitor | 1,4" touch screen
call & message notification | waterproof
workout & sleep tracker

PRODUCT DETAILS

- Box Accessories:** 1x Vivax Life Fit Watch
1x USB charging cable with magnetic connector
1x User manual with Warranty Declaration and EU Declaration of Conformity

MAIN PARTS



1. Watch button

When the watch is in the off state, long press the watch button for 3 seconds to turn it on, and the main page of the watch will be displayed after booting.

2. Touch screen

Swipe to the right to the menu page, then tap the function icon to enter the corresponding sub-interface.



3. Adjustable wristband

4. Charging contacts

5. Sensors

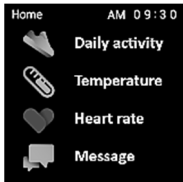
6. Charging connector on USB cable

Correct charging position

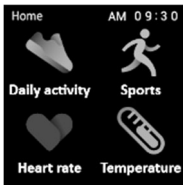
PRODUCT QUICK INTRO

Touch dial definition

1. Long press the main interface: enter the home page thumbnail, you can view it left and right, click touch to switch the home page.
2. Slide to the right: display function list → Daily activity, Temperature, Heart rate, Message, Sports, Sleep, Weather, Music, Relax, Timer, Find phone, Setting, etc., click touch to enter the corresponding function (list can be up and down Slide)
3. Sliding down: Display: date, Bluetooth, power function icons are: Timer, Brightness, Setting, Do Not Disturb mode.
4. Slide up: information storage, heart rate monitoring, Daily activity.
5. Slide to the left: display the static icon, click to enter the corresponding function, right stroke to return to the previous level.



Swipe to left



Swipe to right



PRODUCTS QUICK USE

1. Download and install



You have to download and install the "**HitFit Pro**" App from APP Store or Google Play Store

2. Connect and synchronize data

2.1. For Android

- Open HitFit Pro → Click "**Device**" in bottom → "**Device Connection**" → Searching Device.
Click **OK** and Click "**Pair**" to bind watch as below.
- Open "**HitFit Pro**" - left slide menu bar → **Device** → select the corresponding device icon → search for the corresponding Bluetooth address pairing

2.2. For iOS


- Open "**HitFit Pro**" app, "**Add device**" on "**Me**" screen to search Bluetooth devices nearby, find watch name "**Vivax LIFE**" and paired it in app. Once **Vivax LIFE** is connected it will be shown in the phone's Bluetooth menu screen as below pictures.
- Open "**HitFit Pro**" → left slide menu bar → **Device** → select the corresponding

device icon → search for the corresponding Bluetooth address pairing.

After connected successfully, as shown by the icon on the right



3. Synchronizing Data

Pair your watch with "HitFit Pro" App,
Press "  " to sync data.

NOTICE:

Please don't shut the Bluetooth notify service when you are clearing software by background or close background application software. It will affect the sync function between watch and phone if shut it.

Your data will be shown on App accordingly:



BASIC FUNCTION



Daily activity

1. The watch will display the user's total number of steps on the day, walking distance, calories burned on the same day, and the data will be cleared at 0 o'clock every day.
2. Operation instructions: The main interface slides left and right and clicks the motion data to switch to the step counter interface. After no operation for 3 seconds, the screen is automatically turned off.



Sports

In sports mode: the single-point function icon allows you to enter sports modes such as walking, running, riding, climbing, and basketball.



Heart Rate

1. The watch will measure the user's heart rate under the heart rate measurement interface. After the test is completed, the vibration will display the result. After no operation, the screen will automatically go out.
2. Operating instructions: Heart rate measurement: slide to the left on the

main interface and click the heart rate static icon to switch to the heart rate measurement interface. Once the interface is entered, the measurement will start. During the measurement, the interface value will be zero. After the measurement is completed, the value will be displayed. If the result cannot be detected, it will always be displayed. The display value is zero until standby.



Temperature

1. Temperature measurement: The watch will measure the user's temperature under the temperature measurement interface. After the test is completed, the vibration will display the result. After no operation, the screen will automatically go out.
2. Operating instructions: Temperature measurement: slide to the left on the main interface and click the temperature static icon to switch to the temperature measurement interface. Once the interface is entered, the measurement will start. The left data is for Body surface temperature, it is changed in real

time. The right data is for Body temperature, measuring 60s to complete the measurement. During the measurement, the interface value will be show "--.-". After the measurement is completed, the value will be displayed.



Sleep

1. The watch will display the user's sleep time the night before. (Sleep measurement time 21:30 - 12:00 next day)
2. Operation instructions: slide the main interface left and right, click sleep to switch to the sleep interface, you can view the sleep time of the previous day.

**Weather**

After connected with HitFit Pro, the watch will show local weather.

**Message**

When connected to Bluetooth, notifications from your phone will be sent to your watch. (You need to open the push switch in the app in advance)

**Music**

After connected with the Bluetooth, you can manipulate to play music and adjust the volume, voice will come out from phone.

**Timer**

Swipe left on the main page and click the stop icon static icon to switch to the stopwatch interface. Click to start timing. During the timing, you can pause/start switching with a single touch. Slide the stopwatch function to the right of the stopwatch interface and return to the static function page.

**Find phone**

When you connect your phone, the phone vibrates and rings when you click the Find Phone icon.



Relax

Adjust your breathing and relax.



Setting

Language: Including different languages you can choose.

Screen display: Including Change dial, Brightness, Screen time, Turn wrist wake setting.

Do not disturb: set enter or exit do not disturb mode.

Vibration: set vibration intensity.

System: Including System version, Shut down, Reset



WATERPROOF AND DUSTPROOF CAUTION- PROTECTION IP68

Your device is resistant to falls, shock and water, under IP68 protection class.

What exactly does that mean? This watch is designed as a much more robust than just a regular device, **however it is not indestructible!** **This does not mean that it is completely resistant**

to all mechanical damages and it is completely waterproof.

Any mechanical damage of your device still subject to the standard warranty terms. The warranty does not cover Glass damage caused by improper handling.

The following conditions may effect on the water and damage resistance of your phone and should be avoided:

- a.) *Dropping or throwing your device or subjecting it to other impacts*
- b.) *Submerging your device into water for long periods of time, swimming or bathing with your device.*
- c.) *Exposing your device to pressurized water or high velocity water*

IP68 digits means:

The first digit "6": No ingress of dust; complete protection against contact (dust tight) following an 8-hour test, resist on dropping on flat surface up to 1,5m high.

The second digit "8": Immersion into water up to 1m in short period, up to 30mins in idle-non usage conditions.

Do not swim or dive with your device in the salt seawater!

If it happens, immediately wash your device in tap water and dry unit fully.

The watch supports waterproof and dustproof. Please follow below guidelines to maintain the waterproof and dustproof function. Otherwise your device might be damaged.

- Do not use watch under the strong pressure water.
- Do not use watch when diving, snorkeling or other sports in turbulent water.
- Please dry your hands or watch fully before operating.
- If the watch is exposed to water, please dry it fully with soft cloth. If it is exposed to other liquids (such as salt water, pool water, soapy water, oil, perfume, sunscreen, hand sanitizer) or chemicals (such as cosmetics), please wash it with clean water and dry it fully with soft cloth. Do not follow these instructions may damage its performance and appearance.
- If the watch is dropped or hit, the waterproof and dustproof function may be damaged.
- Do not disassemble your watch. The waterproof and dustproof function may be damaged.
- Do not use watch in extremely high or low temperature environments.
- Do not use blowers and other heated equipment to dry the watch.
- In sauna room, the waterproof function may be damaged.

CLEANING AND MANAGEMENT

- Protect watch from dust, sweat, ink, oil and chemical products (such as cosmetics, antibacterial sprays, hand sanitizers, detergents, and insecticides). Otherwise, the internal and external parts may be damaged or causes performance degradation. If your watch is stained with above substances, please clean it with lint-free soft cloth.
- When cleaning, do not use soap, detergent, abrasive materials, compressed air, ultrasonic waves or external heat sources. Otherwise, you may damage your watch. Soap, detergent, hand sanitizer, or detergent residue may cause skin irritation.
- After exercising or sweating, please clean your wrist and strap. Use water to clean and dip a small amount of alcohol to wipe, then dry it thoroughly.
- If your watch is stained or infiltrated with other objects, please use wet soft toothbrush to clean it.

SAFETY NOTICES

Read these safety instructions before using your device and store them for possible future reference. Always follow these basic safety precautions when using your watch. This reduces the risk of fire, electric shock, and injury.

CHARGER

If the charger cord is damaged, have it repaired by the manufacturer, its service or a similarly qualified person in order to avoid any hazard.

The charger is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacity. Persons who have not read the manual, unless they have received explanations by a person responsible for their safety and supervision should not use this unit. Children should be monitored to ensure that they do not play with the charger.

The charger should always be readily accessible. The device should not be exposed to dripping or splashing water. No objects filled with liquids such as vases shall be placed on the device. Always leave a minimum distance of 10 cm around the unit to ensure sufficient ventilation. Naked flame sources, such as candles, should not be placed on top of the device.

Do not touch the charger, electric wire and power socket with wet hand; otherwise, electric shock may occur.

Radio frequency interference: Radio frequency output from electronic devices can interfere with other electronic equipment and cause malfunctions. Although this device has been designed in accordance with EU regulations on radio frequency emission, smart device wireless transmitters and electrical circuits can cause interference with other electronic equipment. We therefore recommend taking the following precautions:

Aircraft: Wireless equipment can cause interference in aircraft. Turn off your device before boarding the aircraft. Do not use on the ground until allowed to do so by the flight crew.

Medical implants: Medical equipment manufacturers recommend a minimum distance of 15 centimeters between a wireless device and an implanted medical device such as a pacemaker or defibrillator to avoid any

interference with the medical device. It is recommended that people fitted with such devices:

If you are fitted with a medical implant and have any questions related to the use of your /wireless equipment, you should consult your doctor

Health facilities: Hospitals and health facilities may be using equipment which is particularly sensitive to external radio frequency emissions. Turn off the device when staff or notices tell you to.

Blasting sites and marked areas: Turn off your device in potentially explosive areas. Follow all official instructions.

GENERAL SAFETY PRECAUTIONS AND ADVICES

Read and retain these instructions for future reference.

Warnings: On the product and User Guide instructions should always be adhered to.

Cleaning: Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp soft cloth for cleaning.

Adapters: Use certified adapters recommended by producer. Other adapters may be hazardous or void your warranty.

Moisture, Dust & Water: Your device is resistant to falls, shock and water, under IP68 protection class.

What exactly does that mean? The clock is designed as a much more robust than just a regular device, **however it is not indestructible! This does not mean that it is completely resistant to all mechanical damages and it is completely waterproof.**

Do not swim or dive with your device in the salt seawater!

If it happens, immediately wash your device in tap water and dry unit fully.

Power Sources: For products intended to operate from battery power or other sources, refer to the operating instructions.

Servicing: Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards and will void your warranty. Refer all servicing to qualified service personnel.

Heat: The product should be kept away from heat sources such as a radiator, heat register, stove, or other products that generate heat.

Replacement Parts: Unauthorized substitutions when service this product may result in fire, electric shock, or other hazards. Make sure your service technician has used parts specified by the manufacturer.

INTERFERENCE: All wireless devices are susceptible to interference which may affect their performance.

Precautions for use: This watch meets guidelines concerning the exposure to radio waves. Your device is a radio transmitter and receiver. It was designed to meet the limits recommended by international guidelines to limit the exposure to radio waves. These guidelines were developed by and independent scientific organization, The ICNIRP; and include safety margins designed to ensure the protection of all, regardless of age and health.

If you are allergic to material on this watch:

- This watch contains nickel. If your skin is very sensitive or you are allergic to the materials on this watch, please take necessary precautions.
- All materials used on this watch comply with relevant inspection standards such as REACH and RoHS.

Working conditions:

Working Temperature: -20 ~ 40°C

Working humidity: 65+/-20%RH

Operating Frequency Band (RF):

BT	Frequency (MHz): 2402~2480	Max. Gain 5,47dBm
-----------	--------------------------------------	------------------------------------

Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Accessory information**Battery:** 3.7 V 160mAh**Charging:** Adapter 5V, 0,3-2A (not included into set)**EU Declaration of Conformity**

Hereby, M SAN Grupa d.d. declares that the radio equipment type SmartTelephone is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Instructions for using your device you can find on <http://hr.vivax.com/>



Information on Disposal for Users of Waste Electrical & Electronic Equipment (private households)



This symbol on the product(s) and / or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

Disposal of waste batteries



Check local regulations for disposal of waste batteries or call your local customer service in order to get instructions on the disposal of old and used batteries. The batteries in this product should not be disposed of with household waste. Be sure to dispose of old batteries in special places for disposal of used batteries that are found in all retail shops where you can buy batteries.



POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILožENE UZ PROIZVOD!**

JAMSTVENI LIST**MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA
PRODAVATELJA****POTPIS I PEČAT
PRODAVATELJA****VIVAX****HR**

- Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu. Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovane eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.
- UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i **traje 12 mjeseci**.
- U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne

može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.

4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

JAMSTVO NE OBUHVATA:

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost M SAN GRUPA d.d.

6. **Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**

Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.

Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

7. Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici

www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Naziv tvrtke davatelja jamstva:

M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz

10, 10010 Zagreb-Buzin,

tel: 01/3654-961

CENTRALNI SERVIS:

**MR servis d.o.o, Dugoselska cesta 5,
10370 Rugvica**

**Tel: +385 1 640 1111 Fax: +385 1 365
4982 E-mail upiti:info@mrservis.hr**

**E-mail za prodajne upite:
prodaja@mrservis.hr,**

Web: www.mrservis.hr

**U slučaju neispravnosti na proizvodu,
molimo vas da kontaktirate vašu trgovinu
gdje ste kupili proizvod ili centralni servis
naveden u ovoj jamstvenoj izjavi.**

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRILožENIH UPUTSTAVA

**IZJAVA O
SAOBRAZNOSTI**

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

**BROJ RAČUNA
FISKALNOG ISEČKA**

**POTPIS I PEČAT
TRGOVCA**

VIVAX

SRB

**PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI
POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA**

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača) Sl.glasnik 62/2014 I 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je morala biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano

SRB

da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnik, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da ukloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost ukloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislustava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjnjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovoru;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilau govoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

SRB

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača. Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip isl.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će je rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je u obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Produžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobraznosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

Uvoznik i distributer:

KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491

Viline Vode bb, Slobodna z. Beograd L12/3,

Beograd

OBAVEZE POTROŠAČA

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda.
2. Da se eksploatacija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
 - temperatura vazduha od 10°C do 40°C.
 - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
 - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
 - Zaštita od prašine i kondenzacije
 - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetnih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).

SRB

5. Da obezbedi uzemljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

IZJAVA UVOZNIKA / DISTRIBUTERA

1. Proizvodi imaju propisane, odnosno deklarisanе karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionisati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođači definišu kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

CENTRALNI SERVIS:

BEOGRAD

**KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona
Bg, Beograd**

Tel: 011/207-0684 ,

E-mail: servis@kimtec.rs

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da se obratite vašoj prodavnici u kojoj ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj izjavi

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban popravak, molimo da sljedite donje upute!

GARANTNI LIST**VIVAX****BiH****MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA****POTPIS I PEČAT
PRODAVATELJA**

GARANCIJSKA IZJAVA

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

UVJETI GARANCIJE:

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci.

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem

mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produljuje za vrijeme trajanja popravka.

- Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
- Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

GARANCIJA NE OBUHVAĆA:

- Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.
- Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:
 - Ako kupac ne predoči ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljn ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u eletoričnoj mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
- Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač. EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

BiH

Naziv tvrtke davatelja garancije:

KIM TEC d.o.o., Posilovni Centar 96-2, 72250

Vitez,

Tel: 030/718-800, Fax: 030/718-897

E-mail: servis@kimtec.ba

Centralni servis:

KIM TEC d.o.o.

Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

Tel: 063 690497

Fax: 030/718-897,

E-mail: servis@kimtec.ba

Radno vrijeme: pon-pet: 8:30 – 17:00h

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas obratite se vašoj prodavaonici gdje ste kupili proizvod ili centralnom servisu navedenom u ovoj garancijskoj izjavi.

POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!**

**IZJAVA O
SAOBRAZNOSTI**

MODEL UREĐAJA

SERIJSKI BROJ

DATUM PRODAJE

BROJ RAČUNA

**POTPIS I PEČAT
PRODAVCA**

VIVAX

CG

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.
2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje **12 mjeseci**.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.

4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjen odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Nakon isteka roka za saobraznost potrošaču će biti obezbijeđen servis i snadbijevanje rezervnim djelovima u skladu sa važećim zakonskim propisima.
6. Garancija na bateriju je 12 mjeseci
7. **PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUHVATA:**
Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za korišćenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.
8. **PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE U SIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:**
 - Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
 - Ako se kupac nije pridržavao uputstva o korišćenju proizvoda.
 - Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
 - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
 - Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
 - Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

DAVAOC IZJAVE O SAOBRAZNOSTI I CENTRALNI SERVIS:

Kim Tec CG d.o.o

Ćemovsko Polje bb, 81000 Podgorica

Tel: 020/608-251

E-mail za opšte upite: servis@kimtec-cq.com

U slučaju neispravnosti na proizvodu, molimo vas da kontaktirate vašeg prodavca gdje ste kupili proizvod ili centralni servis.

ПОЧИТУВАНИ!

Ви благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејавишлреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долунаведените броеви и адреси. **ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ ПРОЧИТАТЕ УПАТСТВОТА ПРИЛОЖЕНИКОН ПРОИЗВОДОТ!**

ГАРАНТЕН ЛИСТ**VIVAX****МК****МОДЕЛ НА УРЕД****СЕРИСКИ БРОЈ****ДАТУМ НА
ПРОДАЖБА****БРОЈ НА СМЕТКА****ПОТПИС И ПЕЧАТ НА
ПРОД**

- Со оваа гаранција производителот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л како увтаник и извршител на гаранцијата во Република Македонија, гарантира бесплатна шшравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантираме дека предметот на гаранцијата ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и заизработка. Ситевакви дефекти ќеби дат бесплатно поправенво овластениот сервисво гарантниотрок.
- ГАРАНТНИ УСЛОВИ:**
- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци**.
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваме дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдоцна во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не биде поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако понравката на производот трае подолго од 10 дена,

МК

гаранцијата се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.

5. Гаранцијата се признава само со приложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде исправно пополниет од продавачот односно мора да содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
6. Извршителот на гаранцијата обезбедува сервис и резервни делови 5 години од датумот на производство на уредот, но не помалку од 2 години од денот на истек на гаранцијата на производот.
7. **ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:**
8. Редовни проверки, одржување и замена на нотрошни материјали. Прилагодувања или промени за подобрување на производот за намени кои не се опишани во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л
9. **ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ**
10. Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
11. Ако купувачот не се придржувал до упатствата за употреба на производот.
12. Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
13. Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елементарни непогоди и сл.
14. Ако дефектите настанале поради непрописна употреба или неправилен транспорт.
15. Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.
16. Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гаранцијата.

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИС:

ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.е.л,

ул Јадранска магистрала бр.12, 1000 Скопје

Тел.02 3202 800,

Факс: 02 3202 892

www.pakom.com.mk, www.vivax.com

TË NDERUAR BLERËS!

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. **MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!**

FLETGARANCONI**VIVAX****KS****LLOJI DHE MODELI****PRODHUESI****EMËRTIMI APO
EMRI I SHITËSIT****NUMRI SERIAL****VULA: NËNSHKRIMI
I PËRSONIT**

GARANCI DEKLARATA:

Kjo fletgarancion ju garanton që prodhuesi, nëpërmjet AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgarancion

KUSHTET E GARANCONIT:

1. Kjo fletgarancion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuara nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigjohen pa pagesë në një shërbim garancion të autorizuar.
2. **PERIUDHA EGARANCONIT.**Garancioni fillon nga dita eblerjes dhe vazhdon deri 12 muaj.
3. Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garancion ,

KS

zotohemi për të rregulluar njëjtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.

4. Nëse procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garancioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
5. Garancioni është e njohur vetëm me një faturë të shitjes, dhe me kartën e garancionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
6. Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

GARANCIONI NUK MBULON

7. Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenndrrimi I pjesve hargjuese.
8. Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvec modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

GARANCIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garancionit dhe faturë blerese.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose riparuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhore, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitë e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

Emri i kompanisë që jep garancinë:

Ask tec d.o.o., Tahir Zajmi (Kosovatex)

10000 Prishtinë, Kosovë

Tel: +381 38 771 001, E-mail: info@asktec-ks.com

SERVISI Tel: +381 38 771 003

+386 49 786 873

+386 49 786 874

SPOŠTOVANI!

Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličite na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. **PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!**

GARANCIJSKI LIST**VIVAX****SL****MODEL NAPRAVE****SERIJSKA ŠTEVILKA****DATUM IZROČITVE
BLAGA****ŠTEVILKA
PRODAJALČEVEGA
RAČUNA****PODPIS IN ŽIG
PRODAJALCA**

GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženim/dsgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem

serviserju.

2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za **Vivax LED TV, Home velike gospodinske aparate** (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) **traja 24 mesecev**, za **Vivax Home manjše gospodinske aparate** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji), **Audio i DVB-T prijarniki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev**.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkrajšem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake
10. **GARANCIJA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali spreminjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

GARANCIJA NE VELJA V PRIMERIH:

11. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
12. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
13. Ob vsakem posegu nepooblaščenih oseb ali kakršne koli druge predelave izdelka.
14. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.

15. V primeru okvare zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
16. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
17. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia

,Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr,

<http://www.vivax.com>

V primeru napake na izdelku se obrnite na trgovino, kjer ste izdelek kupili ali na pooblaščen servis, naveden v tem garancijskem listu.

NTT d.o.o.

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail. servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51,

E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

SerVic d.o.o.

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>

VÁŽENÍ ZÁKAZNÍCI!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili spotřebič Vivax, a doufáme, že budete se svým výběrem spokojeni. Pokud bude v záruční lhůtě potřebná oprava výrobku, prosíme Vás, abyste se poradili s autorizovaným prodávajícím, který Vám výrobek prodal, nebo nás kontaktujte na níže uvedených tel. číslech a adrese. **PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE POKYNY PŘILOŽENÉ K VÝROBKU!**

ZÁRUČNÍ LIST**VIVAX****CZ****MODEL
SPOTŘEBIČE****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DATUM PRODEJE****ČÍSLO ÚČTU
PRODÁVAJÍCÍHO****PODPIS A RAZÍTKO
PRODÁVAJÍCÍHO**

1. Touto zárukou M SAN Grupa jako poskytovatel záruky v Česká republice zaručuje bezplatnou opravu výrobku v souladu s platnými předpisy a v souladu s podmínkami uvedenými v tomto záručním listu.

Touto zárukou zaručujeme, že předmět této záruky bude fungovat bez závad zapříčiněných eventuální chybou při výrobě, nebo vadou materiálu. Všechny závady, které eventuálně vzniknou, budou v záruční lhůtě zdarma odstraněny v autorizovaném servisu.

2. **ZÁRUČNÍ PODMÍNKY** Záruční lhůta začíná plynout ode dne zakoupení výrobku a trvá 24 měsíců.

3. V případě vady výrobku, který je předmětem této záruky, zaručujeme, že tento výrobek opravíme v co možná nejkratší lhůtě a to nejpozději do 30 dnů. Pokud výrobek nebude možné opravit nebo nebude opraven do 30 dnů, bude vyměněn za nový. Záruka bude prodloužena o dobu trvání opravy.
4. Záruka se uznává pouze s předloženým prodejním dokladem a tímto záručním listem, který musí být řádně vyplněný a musí tedy obsahovat datum prodeje, razítko a podpis prodávajícího.

5. ZÁRUKA NEZAHRNUJE

6. Pravidelnou kontrolu, údržbu a výměnu součástí, které se opotřebovávají běžným používáním, úpravy nebo změny s cílem vylepšení výrobku, které nejsou popsány v technických pokynech k používání, pokud k těmto úpravám není předložen souhlas M SAN Grupa d.d.

7. Záruka se nevztahuje na následující případy:

Pokud kupující nepředloží prodejní doklad.

Pokud kupující nedodržel pokyny k používání výrobku.

Pokud byl výrobek otevírán, upravován nebo opravován neoprávněnou osobou.

Pokud závady na výrobku vznikly působením vyšší moci, jako jsou: úder blesku, přepětí v elektrické síti, živelní pohromy a podobně. Pokud závady vznikly poškozením v důsledku používání spotřebiče v rozporu s pokyny nebo nesprávnou dopravou. Pokud závada nastala chybou v systému, ke kterému je přístroj připojen.

Práva stanovená výrobcem v této záruce nemění zákonná spotřebitelská práva platící České republice.

8. Prohlášení o shodě a kopii originálního Prohlášení o shodě (EC Declaration of Conformity) můžete převzít na naší internetové stránce www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Název firmy poskytovatele záruky:

M SAN GRUPA d.d.

Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin

tel: +385 1 3654-961

CENTRÁLNÍ SERVIS:

MR servis d.o.o, Dugoselska c.5,

10370 Rugvlca

Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr

Web: www.mrsevis.hr

Český servis a.s.

K Ochozi 761,

Bystřice nad Pernštejnem

Tel. +420 561 110 693

E-mail: bystrice@ceskyservis.cz

VÁŽENÝ/VÁŽENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. **PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!**

ZÁRUČNÁ LISTINA**VIVAX****SK****MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU
PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA
PREDAJCU**

1. Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine. Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.

2. **PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
3. V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
4. Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.

ZÁRUKA NEZAHŔŇA

5. Pravidelnú preveru, údržbu so zámenou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.d.
6. **Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.
Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu

transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.

Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskej republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobca.

7. Vyhlásenie o súlade a kópiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Názov poskytovateľa záruky:

M SAN GRUPA d.d.

Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin

tel: +385 1 3654-961

CENTRÁLNA SERVIS:

MR servis d.o.o, Dugoselska c.5, 10370 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrsevis.hr, prodaja@mrsevis.hr

Web: www.mrsevis.hr

Centrálny servis pre Slovensko

D-J service.s.r.o.

Šebastovská 2530/5, 080 06 Prešov

Tel. +421 51 77 67 666

+421 902 782 427

djservis@djservis.net

www.djservis.net

Drodzy Klienci!

Dziękujemy za zakup urządzenia Vivax. Mamy nadzieję, że będą Państwo zadowoleni. Jeśli w okresie gwarancyjnym wymagane będą naprawy, należy skontaktować się z autoryzowanym sprzedawcą, który sprzedał Państwu produkt lub na podany poniżej numer telefonu. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi

**KARTA
GWARANCYJNA**

MODEL

NUMER SERYJNY

DATA SPRZEDAŻY

**LICZBA KONTA
SPRZEDAJĄCEGO**

**PODPIS
SPRZEDAJĄCY I
POKÓJ**

VIVAX

PL

Firma M SAN Grupa d.d., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagrzeb, Chorwacja, zwana dalej Gwarantem udziela **24 miesięcznej** gwarancji na zakupiony produkt na poniższych warunkach.

1. Gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia zakupione na terenie Polski.
2. Okres trwania gwarancji rozpoczyna się od daty wydania produktu Nabywcy przez sprzedawcę.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia i wady powstałe z przyczyn tkwiących w sprzedanym sprzęcie, a naprawy wykonywane są wyłącznie przez Serwis:
QUADRA-NET Sp. z o.o, ul. Dziadoszańska 10, 61-248 Poznań, Tel. (+48)61 6600069
4. Karta gwarancyjna ważna jest jedynie z dowodem zakupu.

5. Prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna zawiera:
 - pieczętkę i podpis sprzedawcy
 - datę sprzedaży
 - model i numer seryjny urządzenia
 - podpis kupującego
6. Ujawnione w okresie gwarancji wady sprzętu będą bezpłatnie usuwane przez Serwis w terminie nieprzekraczającym 21 dni roboczych od daty przyjęcia sprzętu do Serwisu.
7. W uzasadnionych przypadkach termin naprawy gwarancyjnej może ulec wydłużeniu.
8. Użytkowanie sprzętu z wadą przez okres 30 dni powoduje jej zaakceptowanie i utratę praw gwarancyjnych na usterki będące następstwem rzeczony wady.
9. W przypadku konieczności wymiany wewnętrznych podzespołów, Serwis zastrzega sobie prawo do wymiany uszkodzonego podzespołu na podzespół o parametrach technicznych nie gorszych w stosunku do podzespołu uszkodzonego. Wszystkie podzespoły lub urządzenia wymienione w ramach gwarancji przechodzą na własność Gwaranta.
10. Gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń:
 - powstałych przez zalanie cieczą
 - mechanicznych m.in. pęknięcie obudowy, ułamane złącza.
 - wywołanych przez używanie niesprawnego sprzętu
 - będących następstwem zmian oprogramowania przez osoby nieupoważnione
 - materiałów i elementów ulegających naturalnemu zużyciu np. wentylatory, baterie, powierzchnie dotykowe
 - wywołanych przez zaniedbanie sprzętu
 - wywołanych zdarzeniami losowymi niezależnymi od Gwaranta
 - wynikłych podczas niewłaściwego transportu urządzenia
 - kabli połączeniowych
11. Serwis może odmówić naprawy sprzętu w przypadku, gdy:
 - Numery seryjne lub plomby gwarancyjne są uszkodzone, ściągnięte lub nieczytelne
 - W sprzęcie stwierdzono zmiany, próby napraw wykonane przez osoby trzecie

- W urządzeniu występuje uszkodzenie opisane w punkcie 10
12. W przypadku zaginięcia, kradzieży, zniszczenia Karty Gwarancyjnej duplikaty nie będą wydawane.
 13. Użytkownik ponosi ryzyko związane z wykorzystaniem sprzętu. Z tytułu udzielonej gwarancji producent, Gwarant i Serwis nie odpowiadają za utratę spodziewanych korzyści i poniesionych kosztów wynikłych z użytkowania lub niemożności użytkowania tego sprzętu.
 14. Gwarancja na sprzedawany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikających z niezgodności towaru z umową.
 15. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Kartą Gwarancyjną mają zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.
 16. Deklaracja zgodności i kopie oryginalnej deklaracji zgodności można łatwo pobrać na naszej stronie internetowej www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Towar wprowadza na rynek UE:

M SAN GRUPA d.d.

Buzinski prilaz 10,10010 Zagreb-Buzin

tel: +385 1 3654-961

CENTRALNY SERWIS:

MR servis d.o.o, Dugoselska c.5, 10370 Rugvica

Tel: +385 1 640 1111

Fax: +385 1 365 4982

E-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservis.hrWeb: www.mrservis.hr

QUADRA-NET Sp. z o.o
ul. Jana Czochralskiego 8
61-248 Poznań,

Tel. (+48) 61 660 00 69
(+48) 61 853 44 44

Web: <https://www.quadra-net.pl/>

Preferowana forma kontaktu:

<https://ql.quadra-net.pl/command/www.vivaxOrderForm>



TISZTELT VÁSÁRLÓNK!

Köszönjük, hogy a VIVAX terméket választotta és reméljük, hogy hosszú időn keresztül elégedett lesz a választásával.

Jelen Jótállási Jegy alapján a termékre a forgalmazó (importőr) és/vagy gyártó az itt meghatározott jótállási feltételekkel jótállást vállal az alább feltüntetett termékre, mely jótállásra vonatkozó igényét a termék vásárlója, amennyiben fogyasztónak tekintendő, közvetlenül a forgalmazónál illetve a gyártó által megbízott szervizhálózatban érvényesítheti.

KÉRJÜK, HOGY MIELŐTT ELKEZDENÉ HASZNÁLNI A KÉSZÜLÉKET, OLVASSA EL FIGYELMESEN A KÉSZÜLÉKHEZ MELLÉKELT HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

JÓTÁLLÁSI JEGY**VIVAX****HU****TERMÉK****MEGNEVEZÉSE:****TÍPUSA:****GYÁRI SZÁMA:****VÁSÁRLÁS****IDŐPONTJA:****KERESKEDŐ****BÉLYEGZŐJE**

Jótállási feltételek

Fogyasztók (a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy – Ptk. 8.1.§ 3. pont) és Forgalmazók vonatkozásában.

1. A kötelező jótállás jogalapja és időtartama

- A Fogyasztó és Forgalmazó közötti szerződés keretében eladott új tartós fogyasztási cikkekre („Fogyasztási cikk”) Forgalmazót jótállási kötelezettség terheli, amelynek időtartama az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.)

Korm. rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján 10.000,- Ft-ot elérő, de 100.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 1 év, 100.000,- Ft-ot meghaladó, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén 2 év, 250.000,- Ft eladási ár felett 3 év („Kötelező jótállás”) a Korm. rendelet 1. számú mellékletében felsorolt új fogyasztási cikkekre.

- b. Ezen határidők elmulasztása jogvesztéssel jár.
- c. A jótállási határidő a Fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a Forgalmazó vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
- d. Ha a Fogyasztó a Fogyasztási cikket az átadástól számított 6 hónapon túl helyezetteti üzembe, a jótállás kezdő időpontja a Fogyasztási cikk átadásának napja.
- e. A Fogyasztási cikk kijávítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától azzal az idővel, amely alatt a Fogyasztó a Fogyasztási cikket rendeltetésszerűen nem használhatta.
- f. A Kötelező jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes Forgalmazó vonatkozásában.

2. Vállalt jótállás

- a. A Forgalmazó a Kötelező jótállás sávós, eladási árhoz kötött jótállási szabállyal szemben egységesen 2 év kötelező jótállást biztosító megoldást vállal jelen jótállási jeggyel megvásárolt Fogyasztási cikkekre, kivéve mobiltelefon tablet, okosóra termékeket, melyekre a jótállási idő 1 év. A következőkben a Vállalt jótállási időn belül a jótállás szabályai megegyeznek a kötelező jótállás szabályaival. A Vállalt jótállás Magyarország közigazgatási területére érvényes forgalmazó vonatkozásában

3. A jótállás jogosultja éskötelezettje

- 3.1. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a Fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez, vagyis a Forgalmazót.

- 3.2. A jótállásból eredő jogokat a Fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

4. A jótállásból eredő jogok érvényesítése

- 4.1. A Kötelező jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek. A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a Fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek. Kérjük ellenőrizze, hogy az eladó vállalkozás a jótállási jegyet szabályosan töltötte-e ki, amelynek tartalmaznia kell: a vállalkozás nevét, címét; a Fogyasztási cikk azonosítására alkalmas megnevezését és típusát, gyártási számát; a gyártó nevét, címét, ha a gyártó nem azonos a vállalkozással; szerződéskötés, a Fogyasztási cikk Fogyasztó részére történő átadásának vagy - a Forgalmazó vagy közreműködője általi üzembe helyezés időpontját; a Forgalmazó bélyegzőlenyomatát és a képviselőjében eljáró személy aláírását.

A jótállási jegy Fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása, annak szabálytalan és/vagy hiányos kitöltése a Fogyasztó jogszabályból eredő, a Kötelező jótállásra vonatkozó jogait nem érinti.

- 4.2. A Vállalt jótállásból eredő jogok szabályosan kitöltött jótállási jeggyel és a számla vagy nyugta birtokában érvényesíthetőek.

5. A jótállásikötelezettség

- 5.1. A jótállási kötelezettség Forgalmazót a fentiekben meghatározottak szerinti módon, a jótállási időtartamon belül érvényesített igények esetén terheli. Ha a Forgalmazó kötelezettségének a

Fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

- 5.2. A kijavítás iránti igény a Fogyasztási cikket értékesítőnél, a vásárlás helyén, a Forgalmazó székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén, és a jelen jótállási jegyen feltüntetett javítószolgáltatánál, szakszervizénél érvényesíthető.
- 5.3. Felhívjuk figyelmét, hogy a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a Forgalmazóval közölni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedeleméből eredő kárért a Fogyasztó felelős.
- 5.4. A jótállásból eredő jogokat a dolog tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti a Forgalmazóval szemben.

6. Az Ön jótálláson, szavatosságon alapuló jogai

- a. A Fogyasztó jótállási-, szavatossági igénye alapján jogosult választása szerint:
 - a) kijavítást vagy kicserélést igényelni, kivéve, ha a választott jótállási-, szavatossági jog teljesítése lehetetlen, vagy ha az a Forgalmazónak - másik jótállási-, szavatossági igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a Fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási-, szavatossági jog teljesítésével a Fogyasztónak okozott érdeksérelmet; vagy
 - b) az ellenszolgáltatás arányos leszállítását igényelheti, vagy a hibát a Forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha a Forgalmazó a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének az

alábbiak szerinti feltételekkel nem tud eleget tenni, vagy ha a Fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

- b. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- c. Tájékoztatjuk Önt, hogy jogosult a választott jótállási-, szavatossági jogáról másokra áttérni, azonban az áttéréssel okozott költséget köteles a Forgalmazónak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a Forgalmazó adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
- d. Tájékoztatjuk Önt, hogy ha a Fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a Forgalmazó nem hivatkozhat a Ptk. 6:159. § (2) bekezdés a) pontja értelmében aránytalan többletköltségre, hanem köteles a Fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

7. A Forgalmazó jótálláson alapuló kötelezettségei

- a. A Fogyasztó által bejelentett kijavítás iránti igényről jegyzőkönyvet kell felvenni, amelyben rögzíteni szükséges a Fogyasztó nevét, címét; nyilatkozatát arról, hogy hozzájárul a jegyzőkönyvben rögzített adatainak a GDPR rendeletben meghatározottak szerinti kezeléséhez; a Fogyasztási cikk pontos megnevezését, vételárát; az értékesítés, üzembe helyezés időpontját; a hiba bejelentésének időpontját; a hiba leírását; jótállási igénye alapján a Fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogot; a jótállási igény rendezésének módját vagy az igény elutasításának indokát, illetve azt az időpontot, amikor a Fogyasztó a kijavított Fogyasztási cikket átveheti. Ha a Forgalmazó jótállási kötelezettségének a Fogyasztó által érvényesíteni kívánt jogtól eltérő módon tesz eleget, ennek indokát.

A jegyzőkönyv tartalmazza, hogy a Fogyasztói jogvita

esetén a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jegyzőkönyv másolatát haladéktalanul, igazolható módon a Fogyasztó rendelkezésére kell bocsátani.

Ha a Forgalmazó vagy a Fogyasztási cikk eladója a Fogyasztó jótállási igényének teljesíthetőségéről annak bejelentésekor nem tud nyilatkozni, álláspontjáról öt munkanapon belül, igazolható módon köteles értesíteni a Fogyasztót.

Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a jótállási igény bejelentése nem minősül a fogyasztóvédelemről szóló törvény szerinti panasznak.

- b. A Forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy kicserélés a tizenöt napot meghaladja, a Fogyasztót köteles Forgalmazó értesíteni elektronikus – vagy más, átvétel igazolására alkalmas úton a kijavítás vagy csere várható időtartamáról.
- c. A kijavítás során a Fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- d. A kicserélés iránti igény teljesítésekor a Fogyasztási cikk eladója, vagy a Forgalmazó a jótállási jegyen köteles feltüntetni a kicserélés tényét és időpontját.
- e. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk első javítása során megállapítást nyer, hogy az nem javítható, Forgalmazó köteles azt 8 napon belül kicserélni – kivéve ha a Fogyasztó eltérően rendelkezik. Ha erre nincs lehetőség, köteles a bemutatott bizonylaton feltüntetett vételárat 8 napon belül visszatéríteni a Fogyasztónak.
- f. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a Fogyasztási cikk háromszori kijavítást követően újra meghibásodik, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5.§ (6) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.

- g. Ha a Fogyasztási cikk kijavítására az igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet 5.§ (7) bekezdésébe foglalt jogkövetkezmények alkalmazandók.
A 7.5., 7.6. és 7.7 pontokban foglalt rendelkezések nem vonatkoznak többek között az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre és quadra.
- h. Felhívjuk szíves figyelmét, hogy a rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható Fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén köteles a Forgalmazónak javítania. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, az el- és visszaszállításról a Forgalmazó köteles gondoskodni azzal, hogy a Fogyasztási cikk le- és visszaszerelése a Fogyasztó feladata. A Forgalmazó köteles Önnel egyeztetni az Ön által megadott elérhetőségek egyikén a helyszíni javítás, illetve el- és visszaszállítás időpontjáról.
- i. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek a Forgalmazót terhelik.

8. Ajótállással kapcsolatos egyéb rendelkezések

- a. A jótállási igényt a Fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a Fogyasztó a jótállási igényét a Fogyasztási cikk - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, az igény a Fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.
- b. A jótállási igény teljesítése során a Fogyasztási cikkben tárolt adatok és információk megrongálódhatnak, megsemmisülhetnek vagy elveszhetnek. Az ilyen megrongálódásért, megsemmisülésért vagy elveszésért, valamint az ebből eredő kárért a Forgalmazó a felelősségét kizárja. Ezért felhívjuk szíves figyelmét, hogy a Fogyasztási cikken tárolt

adatállomány, a beállítások mentésére, megőrzésére fordítson figyelmet.

- c. A jótállás körébe nem tartozik a Fogyasztási cikk üzembe helyezése, beállítása.
- d. A Fogyasztási cikk nem megfelelő módon, vagy hosszabb ideig történő tárolása annak üzembe helyezése nélkül a műszaki állapotának romlását idézheti elő.

9. A Forgalmazó jótállási kötelezettségének korlátozása, kizárása

- a. Kérjük, hogy ügyeljen a Fogyasztási cikkhez csatolt használati útmutatóban foglaltak maradéktalan betartására. A Forgalmazó mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a nem rendeltetésszerű használat, mechanikai sérülés (leejtés, leesés), szakszerűtlen kezelés, nem megfelelő összerelés, átalakítás, helytelen tárolás, nem megfelelő feszültség használata, beázás, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye, továbbá ha a Fogyasztási cikket nem a jelen jótállási jegyen kijelölt javítószolgálatnál, szervízben javították.
- b. Amennyiben a Fogyasztási cikken ennek igazolására szolgáló záró matrica (plomba) található, kérjük azt ne sértse meg, ne távolítsa el. Mielőtt olyan feliratot, vagy matricát szeretne eltávolítani a Fogyasztási cikkről, amelyet a kezelési útmutató nem jelez, kérjük konzultáljon velünk. A Fogyasztási cikk nem megfelelő tisztításából adódó meghibásodás a jótállás kizárását eredményezheti. Mivel a karbantartási munkák elvégzése, illetve elvégeztetése a Fogyasztó feladatát képezi, ha a Fogyasztási cikk meghibásodására e karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni a javítási költségek arányosrészét.
- c. Az akkumulátor helytelen kezelése ahhoz vezethet, hogy a törvényes jótállási idő lejáratánál hamarabb is

- tönkre mehet. Az akkumulátor nem gyári töltővel való töltése, valamint nem rendeltetésszerű használata a jótállás kizárását eredményezheti.
- d. Az esőben történő használat, mosás, vagy egyéb okból történt beázás miatt keletkezett károsodásra a jótállás nem terjed ki.
 - e. A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti hibája esetén fennálló jótállási kötelezettséget. A termék mechanikus sérülésére visszavezethető hibára a jótállás nem terjed ki.
 - f. A 10.000,- Ft eladási ár feletti közlekedési eszközök, így különösen, de nem kizárólagosan elektromos roller, elektromos kisautó esetében a Fogyasztási cikk maximális teherbírása összesen 100 kg. Atúlterhelésből eredő károokra a jótállás nem vonatkozik.
 - g. A jelen főpontban meghatározott jótállás kizárása többek között érvényes a porszívók szűrői rendszeres tisztításának és karbantartásának elmaradása miatt bekövetkező meghibásodásokra. Különösen fontos, hogy a használati útmutatóban foglaltakat tartsa be.
 - h. Az LCD és a LED kijelzőkkel ellátott Fogyasztási cikkeken a működésükből eredendően hibás képpontok keletkezhetnek. A készülék nem tekinthető pixelhibásnak TV-k esetében, amennyiben a kijelzőn a hibás, nem működő képpontok száma 8 darabot nem haladja meg, és ezen belül a hibás, állandóan világosan égő képpontok száma a 2 darabot nem haladja meg, valamint két világos hibás képpont távolsága legalább 10 mm, és két állandóan sötéten maradó hibás képpont távolsága legalább 10 mm. Minden más termék esetében max. 2 képpont (pixel) színeltérése, vagy 1 képpont nem megfelelő működése (megjelenítési szintől független állandó világítás vagy

(kiegés) miatt. A mindenkori magyar és nemzetközi szabványoknak megfelelő, a specifikáción belüli képpont-hibákért nem áll fenn jótállási kötelezettsége Forgalmazónak.

Vonatkozó jogszabályok:

- a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény
- az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet
- a fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet (18/2020. (VI.12.) ITM rendelet)
- a fogyasztási cikkek adásvételének és a kapcsolódó jótállásnak egyes vonatkozásairól szóló, 1999. május 25-i [1999/44/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv](#)

A termékekre vonatkozó megfelelési nyilatkozatot és az eredeti Megfelelési Nyilatkozat másolatát (EU Declaration of Conformity) egyszerűen letöltheti a gyártó weboldaláról:

<http://doc.msan.hr/dokumentacijaartikala/>

Gyártó: M SAN grupa d.o.o. Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb, Horvátország.

Tel: +385 1 3654961 , E-mail: helpdesk@msan.hr

Web: www.msan.hr

VIVAX Márkaszervíz

SZELLEMKÉP BT.

Országos szervízközpont

Nyitvatartás: H-P: 9-17h CS: 9-19h

Cím: H-1142 Budapest, Erzsébet királyné útja 45/D

Tel: +361/242-2274(szerviz), +361/388-2728(iroda)

E-mail: info@szellemkepbt.hu

Web: www.szellemkepbt.hu

Download and Install App:

for Android:

for iOS:



VIVAX

life FIT